

8923

Bibl. Jag.

IV

1

Prospekt

na

Kilka obrazów Towaryżchich

w księgach dwóch o Tomach Trick

Zawiesiajuszch dare powiatki z

XIX wieku pnie

Kleofasa Fathenda Pasternaka

Pomimo natężonych usiłowań niektórych naukowców, z powo-
tania a raczej z memiora pisarzy powieści, których dno, w kas
w mówić, że jedynie, adicjonalne imaginacji utworzy mogą, z
razmowa i wyfelnirow; Kiedy zdrowo myśleć i marności
nie być skromności nie precyzyjnie, że daleko miłej wyfe-
sij, dać żywe i wiernie obrazu naszego życia.

Widzę tedy iż nierzadko panowie, wyżej wspomnieni barzo
nie sągła na świat wysyłać, jakies Hiszpańskie drzewce,
ze droidy wytknięcia z Ruszelnikami, że w końcu bredia
bez sensu i Tada i że o porażeniu ludzi wyobrażenia nie mają,
widzącać nad losem, który ich iak fatalnemu mier wsie-
im dat piwo nie dawny głowy; Siadtem pisać o cziem Kłopot
pragnymniej iciti nie lepszym ko podobniej przed o pra-
widy - Niech to ni kogo niegniewa że ciedra barzganina,
inni barzrai naucyła, tak iż wykle ney mają na
suzicie - W tym tedy celu kuzinem całą ryzę, papieru,
natemperowatem piot, postawidem przed sobą, a grom-
ny katamarzi i snybrausz, ile bykło było moina, por-
tai bardzo ^{nowe} ~~wielkiego~~ zaru, tem pisać powieści. To wara
pomimo częstych prawz w pisanie, udało mi się napi-
sai trzy domiki, które dziś na świat posyłam x

Zau 
Zawore

2
Słabo przypadkiem nieprzewidzianym - Za błędny
przepraszaam wzięcie, ~~do czytania~~ a iż iżi z najdziej
iż w dobrego z całego serca oddaig na rękawos i
niechęty, czytelnikowi moich.

Dan w Wilnie 18 Czerwca 1830

N. J. Pasternak.

Statutki Prenumeraty

Dziełko to składa się ma z dwóch tomów. W pierwszym z jednego
go tomu z trzecim ~~po~~ z najdziej iż powiastka. Pan Walery
w drugiej z dwóch iut powieści Wielki świat matęgo
miasteczka. Tomy te zawierają, każdy do trzydziestu ar-

kuły Drukku - Prenumerata na Tomów try Księgarni
na miejscu i po cenie r. 5. 2.
i. r. l. w. 50. - Przyjmuję się w Warszawie w Głównym

w Wilnie i Kniarni u tegoż oraz u osób użera
- ich prenumeratę prywatną i na pocztę w całości -

przyjmuję się do dnia 1. Oktobra 1830 roku l. i. do

wyjęcia z druku. Tomu pierwszego. Exemplare będą
drukowane, ~~na zwykłym białym papierze i drukiem nowym~~
~~i gustem~~ ~~na zwykłym białym papierze~~ - Prywatne osoby dwanaście

biletów ~~do rozdania~~, try następy otrzymują ~~bez~~ ^{bezpła-}
Knie. -

Dozwala się drukować. Wilno 1830.

D. 21. Czerw. Ceny. d. Barowski

The paper is very old and yellowed with age. The text is written in a cursive hand, but is extremely faint and difficult to decipher. It appears to be a letter or a document from the late 18th or early 19th century.

The middle section of the document contains several lines of text, which are also very faint. There are some words that are more legible than others, but the overall content is obscured by the fading of the ink.

The bottom section of the document contains the most text, but it is still very faint. The handwriting is consistent with the rest of the document, suggesting it was written by the same person. The text is arranged in several paragraphs, though the individual sentences are hard to read.

Abrykus Nadejstany.

Smiałem się ~~do~~ może z godziny, przeciwniejszy porównan
tego roku w naszym Kurjencie, o jakimś panu Pasternaku, diu
mi było, że by ten ktoś jakoś tak pocieszne wymyślił niezwykło.
Ale razem pomyślałem ~~że~~, że ten ktoś, którego nie mam
szereżić a znać szereżić, nie może wyrafować; to gdyby nie to
śmiejące niezwykło, niktby nigdy o nim i nie pomyślał. Tak
dalece w naszym kraju, Książki mamy mają pokup.

W naszych czasach, kiedy wydawcy źmudnie zberali prenumera
ty na pana Pasternaka; Kuźarz dobrze uspojobiony, rozleciał
się w mojej okolicy z takim pospiechem, jak gdyby w rebycie
go nie chodziło przynajmniej o życie, nie zaś o zupę ralkową,
i dos do szereżupaka. Jest to bardzo jasnym dowodem, że
to Litwa nie porbyła się jeszcze batwochwalfstwa, i to-
życiem jej dotąd ~~trzeba~~, a głowa jakoż nie pod-
rzędną ~~do~~ uprawia się na Historij S. Gregorza i Książki
~~z~~ Lastawskiej.

Wybanytem tedy z serca że pan Pasternak, nazwał się Pas-
ternakiem i pomyślałem sobie, że wiedział co robił.
Przekonała mnie o tem i repta, bo jego piemko, szociar
nie zburzyło mnie jako i nieporuszyło jako ~~Scena~~ Ryb-
~~ter~~ ter lub Scena z Hernaniego, zabawiło mnie
jednak, a to w piśmie powieści jest następna zaleta.
Coż mi po tem, kiedy od Książki, w której szukam roz-
rywki, wstane, jakby paralizem ruszony?...

Wesoło, szereżić prostota, ujęty mi w tym piemku,
które szociar niema pretensij, do arcydzieła, za mnie jed-
nakie miejsce, w ~~matery~~ materya liźbie lepszych i lepszych
plodów w tym rodzaju... Pan Pasternak poj dzie po Sher-
bka, i ten się jakże podglabi, że równie roztrepany jak
piemosz, nie ~~tak~~ jednak wyrażnie jest raskadowca.

Dodaje ~~mu~~ powabu opis niektórych miejsc i
jomych, ~~mu~~ wierne trymanie się obyczajom czasow, i

(1) o tej Historij można się w mieście Ułdzie dowiedzieć gdzie wyda

Skupienie Kilku charakterów bardzo zabawnych...
Niedarmo on to dziełko przeniósłom poświęcił... gdyby us-
cis było takich tego rodzaju ułobnych piśmiel, może
by i nasi prynciary zachęciłi się do czytania.. Dzie-
ciom respektym dają lekarstwo z cukrem, pótki się nie
przyzwyczaję, i u nas trzeba pono tego rodzaju, a pótki
bym lub innym sposobem nie zachęciłi się do czyta-
nia, pótki będziemy musieli grać w Wista przed
śniadaniem, po śniadaniu, po obiedzie, wieczorem i w no-
cy, Nowem całej życia, tak jak teraz pospolicie
robię... Niechże Autor Kilkę Obrazów Towarzystwa
pracy, a jeśli mu się uda dowcipem i wesołością wyprowa-
dzić nas z uśpienia i do wainiejszych zatrudnień
pożegnaj, to podziękujem Boga że nas obdarzył
ta wesołością i jaskynami...

K. S.

Wszystkie Kilkę
Towarzystwa
i wiarom

Lista Uczniów zostających na utrzymaniu Bursy.

KLASSA I.

Teofil Białobrzęski.			
Leon Dzierżanowski.	. . .	placi 40 Rsr. rocznie.	
Jakób Grzegorzewski.			
Adolf Hryniewski . . .	. . .	placi 40 Rsr. rocznie.	
Lucyan Kudrzycki.			
Edmund Maszkowski . . .	. . .	„ 30 „ „	
Elferyn Zienkiewicz.			

KLASSA II.

Adam Zienkiewicz . . .	. . .	„ 40 „ „	
Leon Łukaszewicz . . .	. . .	„ 70 „ „	
Ludwik Rykowski			
Michał Kudrzycki.			
Antoni Mańkiewicz . . .	. . .	„ 70 „ „	
Wiktor Jankowski . . .	. . .	„ 50 „ „	
Maurycy Wereszezyński			
Julian Jaksiński . . .	. . .	„ 70 „ „	
Edward Kwiatkowski . . .	. . .	„ 40 „ „	
Julian Kaszparski.			
Józef Rechel . . . . .	. . . . .	„ 70 „ „	
Narcyz Czaplicki			

KLASSA III.

Teodozy Galarski.			
<i>Szymon Kaczkowski . . . . .</i>	. . . . .	placi 50 Rsr. rocznie.	
Stanisław Żurakowski.			
Walery Dembicki.			
Włodzimierz Wysocki.			

KLASSA IV.

<i>Maurycy Łuniewski</i>	„ 50 „ „	
------------------------------------	-----------	----------	--

KLASSA V.

Cezary Jachimowski, dozorca.	
Ferdynand Kaszparski, dozorca.	

NB. Oznaczeni kursywą mają zaopatrzone potrzeby z domu; reszta zostaje na całkowitem utrzymaniu Bursy.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

1910

1911

1912

LIBRARY

1913

1914

1915

1916

1917

1918

LIBRARY

1919

1920

LIBRARY

1921

1922

1923

1924

1925

1926

1927

1928

1929

1930

1910
1911
1912
1913
1914
1915
1916
1917
1918
1919
1920
1921
1922
1923
1924
1925
1926
1927
1928
1929
1930

1910
1911
1912
1913
1914
1915
1916
1917
1918
1919
1920
1921
1922
1923
1924
1925
1926
1927
1928
1929
1930

1910
1911
1912
1913
1914
1915
1916
1917
1918
1919
1920
1921
1922
1923
1924
1925
1926
1927
1928
1929
1930

1910
1911
1912
1913
1914
1915
1916
1917
1918
1919
1920
1921
1922
1923
1924
1925
1926
1927
1928
1929
1930

1910
1911
1912
1913
1914
1915
1916
1917
1918
1919
1920
1921
1922
1923
1924
1925
1926
1927
1928
1929
1930

1910
1911
1912
1913
1914
1915
1916
1917
1918
1919
1920
1921
1922
1923
1924
1925
1926
1927
1928
1929
1930

1910
1911
1912
1913
1914
1915
1916
1917
1918
1919
1920
1921
1922
1923
1924
1925
1926
1927
1928
1929
1930

Szkoly wieczorne wyzsze:

- 1) przy ulicy Kurawiej Oikrona -
- 2) ----- Tamka. Szkoła u S. Karim (Amelij)
- 3) ----- Lesna. - Szkoła przy ul. Reaktor
- 4) ----- Bnrowskiej - Oikrona Wodowa
- 5) ----- pariskiej Wodowa
- 6) ----- Nowe Miasto. Oikron 14

Szkoly wieczorne nizsze

- 1) przy ulicy Aleksandra Szkoła przy ul. Reaktor
- 2) przy ulicy Lesna. - Szkoła przy ul. Reaktor
- 3) ----- Marjenski
- 4) ----- Bruckowej w parisku
- 5) ----- Chotomskiej. Przy ul. Reaktor
- 6) ----- pariskiej - Szkoła przy ul. Reaktor

Manuwy Wodowe

poniedzialek

- 1) Kurawia. Fizyka Muktanowia Feliks.
Polski Fubinski Aleksander
- 2) Lesna. Hist. pol. Strasburger.
Fizyka Langer.
- 3) Bnrowska. Religja A. Kowpinski.
- 4) Nowe miasto - Mechanika Thierne Gebauer.
- 5) Tamka - Arytmetyka. Fizyka Eriszki.
- 6) pariska - Mechanika Thierne.

Wtorek

- 1. Bnrowska. Chemia Radziszewski Bron.
Polski Muktanowia Bron.

Streda

- 1. Kurawia. Hist. polska. Matkiewicz.
Mechanika. Fubinski Bron.
- 2. Lesna. Chemia Cichocki.
Polski. Bogucki.
- 3. Tamka - Fizyka Chemia Langer.
Arytmetyka. Muktanowia Bron.
- 4. pariska. Polski. Bogucki.
- 5. Nowe miasto. Hist. polska. Matkiewicz.

Czwartek Bnrowa - Artykuł Tom Fuliusz,
Hygeum D. Branowicki

Piątek 1. Kurawia Chenya Cichoci,
Artykuł Tom Muller Feli

2. Tanka Mistral Radziwicki Ksa,
Hygeum D. Jani Korbi

3. Lepus Artykuł Tom Fuliusz Pom,
Hygeum D. Ruse

4. prywatki Mistral Radziwicki

5. Nowe Miasto Artykuł Tom Gebauer

Sobota Bnrowa. Mistral Murkiewicz
Fizyka H. Janicki

7

o liczbie uszych się
Cyfrybrane & Kalendarze Akademickie

60.

Okręg Krajeowy	Gubernie	ludności ogólnej	liczba uszych się	na 1000 uszych się
Petersburski	Petersb.			Na 210 uszych się
	Nowgorod.			
	Weniew.			
	Archang.	4,916,254.	23,374.	
	Wologod.			
	Pskowski.			
	Mohilew.			
Moskiewski	Moskwi.			Na 447 uszych się
	Włodzim.			
	Katug.			
	Kostrom.			
	Niżnij.	10,863,344	24,266	
	Smolew.			
	Twerdz.			
Tulska				
Jaroslaw.				

Urogi i Maurycy	Gubernia i powiaty okręgi	Wpółce ludności okręgi	Łączna liczba tych osób	Wiek miejsc mieszkań- ców	Wiek miejsc mieszkań- ców
Litwa Litwa	Kurland. Estland. Lifland	1,694,489	12,716		1. Ma 193.
Wielkopolska	Wielkopolska Kujawska Grodziska Mińska	3,633,512	9,936		1. Ma 365.
Królestwo Polskie wszystkie w całości		4,790,379	74,343.		1. Ma 67.
Kijowski	Kijowski Podolski Wołyński Poltawski Czerwicki	8,175,685	12,385		1. Ma 661.

AB. Tutaj policzeni są tylko uczniowie
szkol zostających pod zarządem Ministerstwa
oświaty.

Dziewięćdziesiąt Naukowe są:

Wielkopolski — gubernii saskiej, w gub. są:

Ekaterynostawska, Chersońska, Tauryńska

Wesjarska Oblast.

Charkowski — gubernii saskiej

Charkowska, ~~Kyowska~~ Woroneńska, ~~Or-~~

łowska, Tambowska, Niżnia Donska.

Kazański — gubernii saskiej

Kazańska, Niżgorodska, Penzeńska, Astra-

chajska, Saratowska, Samarska, Sybirskaja,

Oreobarska, Permska i Wiatska

Kaukaski — gubernii Stawropolskiej, Czarnomorskiej,

i gubernii Tyfliskiej, Kutaiskiej, Derbent, Szemacha

Erzwanjska

Sybirski — cała Syberja

W całej Rosji w Kartach materialnych do Ministerium oświaty jest waznych 134, 164 — dodawszy

124 waznych są w Krol. Polce 74, 343

Wypadku ogólna — 208, 507

Łącznie więc razem i Krolestwo Pol. na
cały ludności Rosji wypadają na 330 ogólniej
ludności 1^o wzięty się

Wyteższy zaś Krot. pol. w pozostałej Rosji
znajdujemy na 490 wzięty się 1.

W zaniadach nie należących do Ministerstwa
wszystki jest wzięty się więcej a więcej a było
porozszy, a mianowicie losy w to wszelkie
osoby żeńskie i meśni, włościanami duchowni
i wojownicy z nich są wzięty 307, 291.

Co z poprzedzającą cyfrą 240 =

ktąd Ministerstwa otrzymały 134, 164

Oryginalnie wziętych się w =

= Łącznie Rosji bez Krolestwa Pol. 441, 455

to jest, iż 1^o wzięty się na 149 ogólniej

ludności

Krotkiemu rachunkowi z szkodliwymi włościanami
w Gub. Ostrejskich wypadnie tam 100 wzięty się na 50.

Naples, le 11. 10^{bre} 1848

9

Mon cher Monsieur Henry,

Votre lettre m'est parvenue le lendemain du départ
de Klapka pour Paris. quinze jours, je vous
remercie très sincèrement de me l'avoir adressée. à
l'avenir elle pourra me servir.

L'armée garibaldienne se dissout petit à petit.
Pour quelques jours — nous n'aurons plus ni que
des cadres d'officiers & quelques sans volontaires comme
votre résistent qui ne veulent pas quitter le terrain
des premiers. Il règne du reste à Naples & dans
le voisinage une grande réaction, un capitaine
de Garibaldi & son ordonnance ont été assassinés l'autre
nuit sur la route de Capri, il y a des rixes fréquentes,
entre le soldat piémontais & le soldat garibaldien,
on a voulu interdire l'hymne à Garibaldi. nos seuls
Gardes ne s'en sont pas fait 1 mais encore a-t-on crié sans
& plus contre ce acte arbitraire, ne vous faites
pas illusion, le gouvernement piémontais à Naples
est formalisme & il suffirait d'un rien pour le
détruire.

Jeudi soir a eue lieu le banquet de l'honneur de
l'anniversaire de la révolution française. de
Votoni (bien entendu) de France, de Autriche &
de Italiens amis de ce banquet. Seul les
hongrois-billonais par leur absence & pendant
le cours de la fête, avait promis d'y venir.
Ceci est d'un insignifiant dans les circonstances actuelles.
La formation de la commission en France
dans le cabinet grec.

nie. Poszedł w muzykę przygotowanie się do śmierci, do doskonałości
iż takowa de najszerszego stopnia - przedmiotem duchowni do stać, który
sprowadził jego potrafił jeden sukcesy, że ten człowiek mi miast ja
głęboko przewidnięto wzdął mi serce i potarasał estetyka jego kształt
kiedy dany piękny. (Dane najszersza powazysko tyloleżnego srogowa
piemskiego, lechito rone i matko uwielbi onia goona serce kary i serce
estetycznik przesad byto myśli - boi przesuwata kio i esowne praconi mi to
iż. "jedenk ani mi szaryt miarowat i ongi onoty dany chłubi Polki."
nie doprowadzatas a pod tymi myślatu nas nadmore powinnosci - duszycasi
pau Bógom - Stawia porawowani a tady a podryka wemnie kłosego
obopatu srogowem a ja u regonq, mitwuj płaucim. Sigmam ię, dno uko
chena na wone wion. si uwielbi mię i naj szersza blagotawia i
waki wki mię kochano. dno terym wazy Matki - w ty naj szerszy zgnie
mij Romanie - mi stowy miery i o powinnosciach. Ceteribuz chorowajamian
Płakaj kłosego obadem ojca i brata - Jarus powo nas naj szersze mię i woty
Dane i dno i porobawie nie porajamion tak jak ja im porobawam a sercas
wionie tak jak ja wion, że mi wola wionie ię spłotnia bu Wola Boga
Jek. aty zycie onotliwie i wielkie tak zgen pakny ię Listopada 1853 w. i t
gledimie a onna serce ta i sąjad tacy wozge onowielita amiron i wito w du
ry kłosego ani pory i ani onie mi myśli - prawta ta pod sus mitwionego
Boga sprawowaję ię mię gody jakij ten wiat serdym serowkem srogowem
sawtapić miemore. (Kierowalicy parawteli i bolim onie mię slami poro
wionem sercam i tashkoto mię gody mię kłosego pody naj szerszy
istotnie tem dno i waki dno ię i naj szerszy Wła. porajamie i serowaję
Jek. Darnski, kłosego spiew i woty mi bratowskim serowaję powowaję
mię wionie po wio i wone, i dno ię Anin.)
N.B: Kłosego po wionie Wła. Darnski ię parawteli ię w Wła. mię kłosego
mię onowielita ię kłosego Anin kłosego wio jak Płakaj powowaję kłosego
srogowem ię ja wionie mię dno ię kłosego wionie kłosego kłosego kłosego kłosego

[1864]

List z Drewna

12

Do Redakcyi Prasa, w Krakowie.

677

(a) pod datą 4. Grud. No 280

Mylnie doniesienie Warsz.^o korespondenta
 Prasa, o rozmowie żony Baukiera Rawicy
 z Generatem Korfem względem losu jej syna
 data pomyłk, Dziennikowi Dzerdżińskiemu
 do objawienia ^(a) że Pami Rawiczowa, tu od
 pewnego czasu przebywa, i dodania uwagi
 Redakcyi: "Stąd można sądzić o wiarygodności
 doniesień Prasa." —

^{tutejzego}
 Nie wchodzi w cel Redakcyi ~~tego~~ Dziennika,
 czyli jest wyrazem jego opinii, czyli, (co podobnie jest)
 jakomusi ustawności, zaupie Redakcyi Prasa
 winna jest obawiać się pomyłki, i doniesienia
 korespondenta swego — żona albowiem Baukiera
 Rawicza, od dłuższego czasu przebywa w
 Dreźnie, gdzie jej przed kilku dniami dopiero,
 boksna wiadomości o wędrówce jej syna
 syna, udzieleno! —

Atk wazem, może, to skrupulatnie praw
 Dziwna padać wiadomości:

Jeżeli Warszaw. Koresp. Prasa, mógł się,
 pomylić w zastosowaniu faktów, do
 przytoczonej wiadomości, to sama sama
 mogła być

miastety prawdziwa! bo Komur jest tajna,
 zupełnie obojętne i szlachetnych, w dalszej
 szych, bez-dusznym, Urzędni'kach Moskiewskich
 Istotnie, Pauli Rawiczowa, ta matka ubogich (jak
 ja, narywał. Bishop Benjamin) bawisz
 i istota w Dreźnie, przy chorą i żerze córce po
 nie dawny, ro dach, tu się dowiedziała o
 umieraniu syna - ah gdy grono przyjaciół
 zgromadziło się, sta przy gotowaniu jej do przy
 jęcia, tej kichkiej Bożej próby, ta matka Polka
 i chrześcijańska z samego wejścia na nią
 wstrętko odgadując, spytała spokojnie: Coż
 z nim zrobili? czy już w Bogu!... - By
 przytomny, były odpowiedzi - "nie mówię
 z mi teraz o skrzegotach, odruchła; potrzebuj
 z się, do ukrycia bólu mego, przed coko!"
 Po chwili rozręwienia, dodała: "takie,
 z go jak matka, więcej może ^{to} jak Polka! tak
 z intody! tak długo krajowi mógł być i serce
 z przytępieniem! - Takie były słowa, doprzyja
 z ciot, nie do Publiczności, wyrzucione z łez.
 Skoro się one po niedługo rozsięły, najgorstke
 dowody spotarcia, od miernajomych jej nawet
 osób, staraty się do niej przedrzeć! Znachonite i pewne
 Damy ~~redakcji~~, w odległych stronach zagranicy
 przybywając, kładły telegrafem zawiadomienie
 jak ciós podobny, ta czei godna Matka Polka
 przemieniła w lota! Niech się redakcyja Czasu

wójstem publicznosci" wiadomosci z aby chociaż k. Redaktor
 Dniowy Dziennika (Dresner Journal) zmuszony był, imie powozze
 przekonanie o wiarygodności doniesienia Czasu.

+

67? Do Pana Józefa Rollego
w Kamieńcu Podolskim.

Liaże poetów polskich, Jan Kochanowski, napisał przyjacielowi swemu, Podlodoskiemu:

„Żeb wedle cnot i godności
„Przebano umarłych kości,
„W złotym przystałoby tobie
„Spocząć, Podlodoski, grobie.
„Dzisiaj cię licha mogiła
„Wielkiego męża pokryła,
„Ale sława sięga nieba,
„Nie z grobu cię sądzić trzeba.“

Coś podobnego można by położyć na skromnym kamieniu, który oznaczy miejsce gdzie spoczywają zwłoki naszego Podwysockiego.

Mile wspomnienie słodkiego charakteru, poczciwa pamięć niepokalanej cnoty i żal ogólny jaki po sobie zostawił, nastąpią mu pomnik odlany z korynckiego wotopu.

A wdzięczna przyjaźń kiedy komu
kładzie kamień nagrobny, nie patrząc
czy to będzie drogi kararyjski marmur,
bogaty granit labradoru, lub skromny
brus ciosowy, zawsze i niezaprzeczenie
oddaje hołd należny a razem świad-
ectwo publiczne mężowi rozumu i
serca.

Nie jest to żadna żalobna postęga,
ale wielki i doniosły akt uznania, try-
umf żywota nad śmiercią, która ra-
wierając oczy umarłym, roztwiera je
żyjącym.

Tych ciepłych słów kilka rzeczesez
odczytać w mojem imieniu przy ob-
chodzie położenia zimnego głazu
wspólnemu naszemu przyjacielowi.
Oby były łagodnym balsamem dla
serc xranionych tych wszystkich któ-
rych Podwysockiego kochali.

62

14

Włościanin Polski.

Diето to obejmujące przeszło 30: artykułów, ~~druk~~
 na pięknym i wyraźnym drukiem odbite, jest
 wykładem gospodarstwa wiejskiego, dla użytku
 mniejszych gospodarstw i szkół rolniczych. Autor
 znany w literaturze rolniczej p. Zygmunt Gawarcki,
 w wykładzie Zygmunt in persony Katedry rolniczej.
 Diето to wyisto nakładem Redakcji Gazety Rol-
niczej, i jest do nabycia we wszystkich księgarniach
 po 24 p. 6 gr. 20 esemplan. Skład główny
 w księgarni Gebethnera i Wolfa.

(3 razy w tygodniu Europejskim)

Articuli decreti; Conclusio et perfectio illo foedere quod Hic et potentia Gallie et Hecce Reges p utriusq Principum Henricus et Edmundo. Duum Hugonem de Rionne et ut et Duum Claudium Fott somitem in Gallie et

Considerationes Auto Suetica in materia abdicationis Regni polonie.

Gallie propositae: Quod negotium abdicationis novae electionis in Polonia. (7 punktore.)

Judicium rectum et salutare cuiusdam Poloni, Patrie suae prospera praecantis de presenti eius periculo. - 1667. Dum notabilem charissimae patriae nostrae aliquot abhinc annis factam mutationem apud me considero.....

Discursus na obie stronie o ożenieniu Króla JMC: Rationes pro; - Rationes contra. Concluzia tego Discursu pmy Kaidym wotno zostawij.

Minori animo Matrimonia iterantur. Etiam mare post naufragium navigatur. (Cato.)

O dalszem zatrzymaniu wotnej Elekciey y wotnosci - Anno Dni 1667.....

Ratie do ożenienia: nie stuyo myslae pozYTECNIJszA sda sız Cara Moskiewskiego córke (czeci nubilis), nizeli ex domo Austriaca pojai dno Tyrolska, jui sız nam przjadty Niemickiego i innych narodow occidentalnych przykre potrawny maja nas infra ingenium suum et artium culturam, odurunt ingenia nra, zawse nas pnes noge (w mickosci y dyscretiey Blesney) pnesadzaja?.....

Ratie do nieożenienia: Nadto wnyttie pnewala consideratia aby sa Pan nickenit, ale go trzymac in propositione ożenienia, aby Franuzka do honca wywictyta fakica, zwolanso mytyne pogneb Krolowej JMC, tak erat zacla hem pjdje, w Panu tez nastapia, inne myslie et senectutis impotentia mtodje tonie inimica.....

Manifestatio Jm. Paua Choraziey Sandomirskiego, Jho JMC: Paua Postowi Neiburskiemu. (Martin de Dombica Dombicki) 1668.

Contra Manifest. Krola JMC. Jan Kas. a Dziej Tarksi Krol et. w Warszawie 27 marcu 1668. Wici na prospolite ruszenie

Laudum Sandomirskie Sejmiku z d 16 Aprilis w opatowie 1668.

Laudum wielkopolskie - 24 - w Sredzie - 1668.

Lit Kurfürsta Brandeb. do P. Kanclerza Koronnego Pasquil na Dworskie consilia.

Copia liti p. Dombickiego Chor. Sandom. do P. Lesner, nskiego Kanclerza W Koron. Respons na ten lit Kurfürsta Brandeb. do P. Kanclerza Koronnego. Respons na ten lit Kurfürsta Brandeb. do P. Kanclerza Koronnego.

Respons J. P. Hetmana W lit na ordynans Krola z Biaty - z Wilna 8 Apr. 1668. Uniwersal J. P. Marszalka W Koron.

Nowa Krola - w Senacie ber postow pod Seim Warszawski 3 Junij 1668. (.... utinam sim felix vates) Nowa Krola pmy postach na Sejmie ad ordines regni - 4 July - an. 1668.

Genuina Relatio Consilii in materia abdicationis No 1668 mense Junio.

Denunciatio, Panoni postromnym o abdykatiey: ad sum Pontificem, ad Imperatorem ad regem Galliarum, ad Electorem Brand, ad Ducem Neoburgicum

Copia Univers. do Wotona Chetinnid

Instancja na Sejmiki przed Sejmowem pro 25 Julij Sione 1668.

Lit J. P. Dreyb. Gmernieus do Wojewodsto na powypise Sejmiki. Laudum Wotona Krakow na okarowanie Prosewedina

z Parnasze 24 maj 1668. (awijenga przed majestatem Apollina - i oraculum)

Pas Jm. Paua Postowi Francuskiemu: Joannes lasimiaz du g. R. P. (wydartych parokart) Dyskurs z powodu Kaidydataw do srome (posratka brak.)

Lettere scritte de proprio pugno da N. S. Clementis IX. (potostka) Ratie pnieis abdykatiey od Nunciussa proponowane. (protoska)

Universa Krola do Wojaka Loterwickiego Laudum Confederaciey Wotona Krakow Sejmiku Sredzkiego Poruan; Kaliskiego Wotona Instancja abrom postow Wielkopolskim Dard. na Sejm od 24. M. S. storony, z Sejmiku Sredzkiego 23 Julij 1668.

Laudum Sejmiku Wilemskiego 2. Julii 1668.

Drugi raz napisane imię już zhu, oraculum 2 Parnatu.
Speculum Electionis Colonise p casum abdicationis ebor. =

(Zalazenie 2. Neiburgskiego - oddalenie innych kandyd. - przetyczeniem o kas'dym kasi?)

Laudum Sejmiku Novoram. Kroczyńskiego 18 febr. 1669. (b. obszernie 11 stron bitych)

Piant Candidat : takie cnoty do uznania sęgu :

1. viri cath. virtutes.
2. viri boni virtutes
3. civis boni virtutes
4. Dotes animi.
5. Est tunc (niekto moze) y godnych pygnio.

Avi neq tamen numerosa mascula
pote s.

- obstacula : odpowiedzi na nie
1. Piant milionow wytaie niemoze, w ktwi
ych zastawom ojczyznie
 2. Periculum aequalitatis.

Zakwieca w stowach : " Lepiej tedy cum aliquo inconvenienti sęgu pod Rystem, niz cum totali
" pod obeym (candidatem). Co nizdy najwisk. consideratiam klacie ni moze, bo z gora
" takiego nam krotka potrzeba, aby jako w chorego, albo w dziecie zdrowe, po-
" trawny tak on w nas wzmianci porady y pomocy, nie nly w niego.
" Jamy pned nie niebedac ad capiendum bonum potentes. Uremu pe-
" wniey Polak rumunicy nature y defecta nape skond co poraci,
" a me Cudopolicie y nicriadoay przychodzie poradzie moze."

A wpiad wtynie koncu mioru : " gdy przyto zepsonanym nerson Polkuim ordine togato,
" sagato, zabiedzian pned Diatta niebedacie przy obeym candidate y lenimcy (albo
" piadney jako sę nekt) napramil albo w krotke posiedzona będzie Polska, od Pogan
" albo a vicini principibus, ktory presentia no contemunt, rozlornami benedictio
" in parte zostaje in occupantium discretione non in libertate. Facit qd hęc zostaw
" wityny tytko vacuum, nona ad approbium orbis et cadaver... Lepiej sęgu

Pravie uzajcia sit Prussicis in utro que partem ad Glem expeditionem bellicam ultra

fines Prussiae : swierdzenia ku wskazaniu porpozycjiow i poditaw iz to pr. mieszko-
" oras " qui involas Prasia utraque suos ad exp. bellicam procedere tenere putant ob-
" ciunt : dowody za wlyciem y -
" Dowody historyczne y factay - iz sicnie se na sym. iz deydawity na wezwawia o stwido
" przesetane pned prozelctwa : od r. 1530 ponowly y odpowiede Comente
" Mariaburo - Gęgędca

etud

xy

P. et

oboluy

ato

Copia Breuium. Sm. P^{is} ad ordines. Clemens Papa IX
Oratio habita in Comitibus ab Aleppo Corinthi nuntio apert. & Sim. b^g
in Reg. electionis comitibus a Nuntio p^{is} Lothar^g

Tu się kończy skopism oprawy w pergamin, brak mu
tylku kart z początku. Iż we środku. Czy to jest bez
planu przepisywane i czy w sposóbem prawie z wypadkami
w drugiej połowie XVII wieku mówię z Dora ca a nawet trzy cha-
raktery piśmna - atrament prawie jeden wzięty, barwy dwo-
majisy - papier jednolity - ma rodne znaki jednej w ten spo-
sob:

MH

Druga zaś strona ^{ona w środku} dwie figuiki jedna w butach przerotych
niskich cholewach, jak wstachy wstoski. francuskiej
(a nawet karol^{ski} węgrodzi^{ski}) malują. Druga podobna ku
biela, trzymają obie, ku sobie podane Kielichy do trunku
cia, między niemi wygrasta kwiatek. Podpisana
jest dwiema rękami, ale niewyraźna z
powodem piśmna na papierze -

Niemniej więcej podać, ani z tego, roku piśmna i przepisy-
wania odgadnąć - piśmno równe z matemi abreviaturami
i cyframi. Niektóre traktaty ^{np.} Maciński co do użyć ich
pruskich po za gran. Pruss obzerany i na poselstwach do
tamczasowych sejmów odbytych uparty. — (Joachimem)

Ważę się że ten manuskrypt ma związek z Pastorsensem a Hirtenberg
do tej nury które i gdzie indziej ^{np.} w Diarissach się zapewne znajda, ale bro-
dury, rathenles, cyfrowy obywatela kraj Kochajskiego - moją, niebyć weale znane.

17

CAPIT. XXIX. HEC LOCUTVS AMPLEXABAT CORPVS PATRIS MEI
JOSEPHI, ET STEBAM SUPER ILLVD; VERO LACRYAM SEPVLCHR
APERIERVNT ET REPOSVERVNT CORPVS EIVS IN EO IUXTA COR
PVS PATRIS EIVS JACOBI. TEMPORE AUTEM QVO OBDORMIVIT
COMPLETI IPSI SOLVIT SENS VLLVS IN ORE EIVS, NEC HEBES
TEDITA FRIT OCVLORVM ACIES, NEC STATVRA EIVS INCVTVA,
NEQVE DECREVERVNT VIVES: SED OPERAM DEDIT ARTI SAB.
MILI LIGNARIE VSQVE AD EXTREMVM VITAE SVAE
DIEM. ET HIC DIES ERAT SEXTVS ET VIGE
MVS / MENSIS / ABLB.

ΘΕΩΜΑ ΤΟΥ ΑΡΧΗΤΟΥ ΦΙΛΟΣΟΦΟΥ
ΡΗΤΑ ΕΙΣ ΤΑ ΠΡΩΤΑ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ



Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.



W Gubernii Podolskiej Powiecie Stołpisowskim
 we lesi Kurońce, nad Atenczem znalezione
 zostało kilka narzędzi w formie stupa ka-
 mienne, widno z Grasoni biedy reżime de-
 laco nie było upowzechnione, y używano
 narzędzi kamiennych — Osobliwizą rzeczą że
 wykopane zostało w Caliznie gdzie nigdy
 rękia ludzka nieprzeprywatą ziemi —

83?

[Faint, illegible handwriting on aged paper, possibly bleed-through from the reverse side. The text is mirrored across the center fold.]

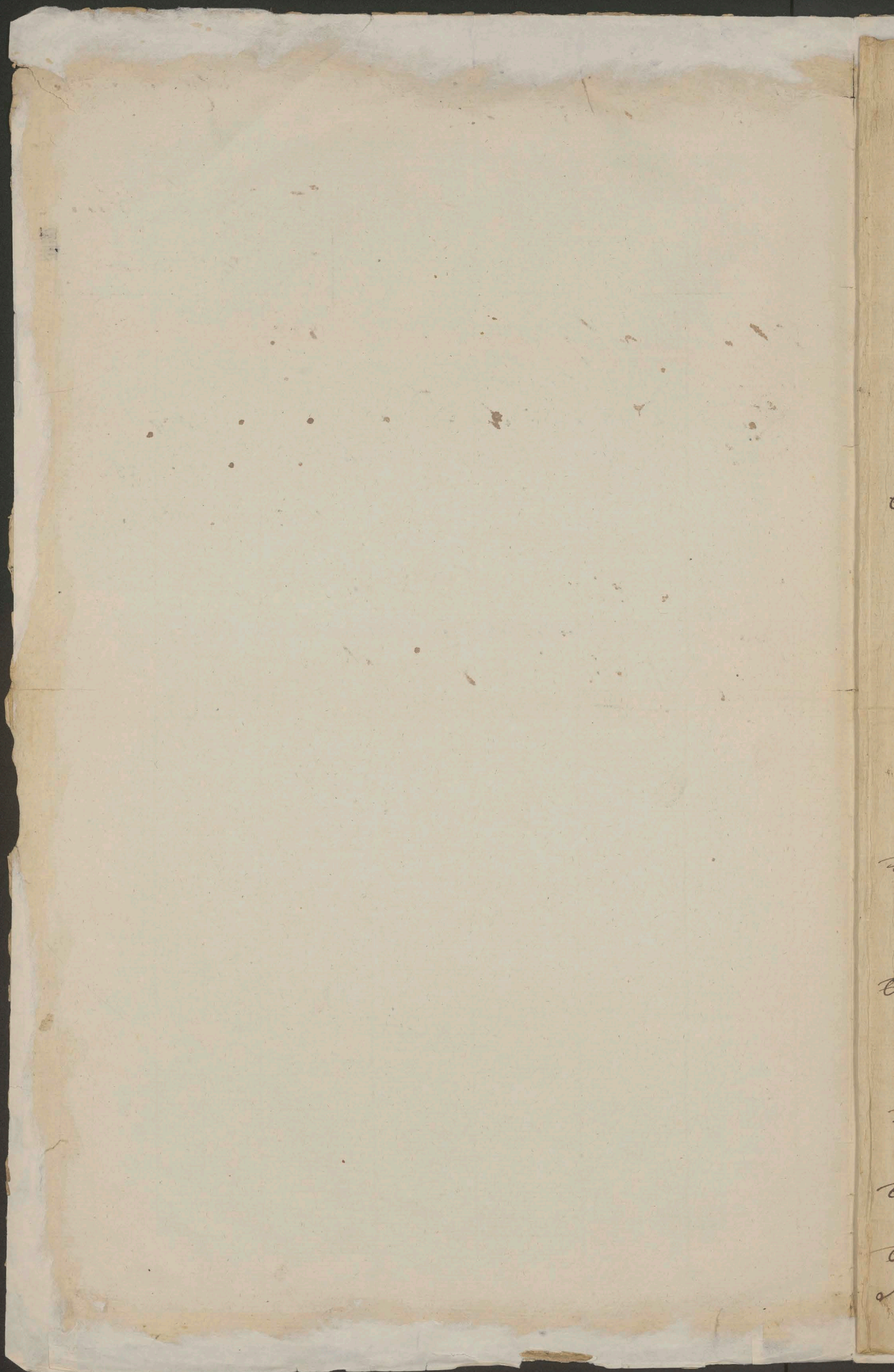
We Wsi Sotodywach Grockiego
 o 35 Werstach od Sybomienu
 w stronie na prawo za Wil-
 nicy, przed 6-7 laty odkopano
 tu dwa Groby z popielnicami
 ni- przy których znaleziono
 kilka sztuki w rodzaju wotami
 z kamienia: kracmierca - z ktorego
 jedna dana Bismupowi Nikanorowi
 Gortki jest z popielnicami odrestaurowana

Władności ze Kwatermistrzostwa Garnizonu w Salsku - moneta
 z 14 Julii 1848 R. 20

Wyszczególnienie monet

	Przygodzki	Bielski	Dzielski	Srebrny	
	Przygodzki	Przygodzki	Przygodzki	Przygodzki	Przygodzki
Przygodzki	885.				
Bielski		1717			
Dzielski			1059.		
Srebrny				2326	47.
<u>Łącznie</u>	885.	1717.	1059	2326	47.

Przez tego Garnizonu Kwatermistrza
 w Kwatermistrzostwie moneta ze Salska
 w którym mieści się Kwatermistrzostwo
 chow



№1:

№1. Wskazanie i wyliczenia RA 1150
 wydanego przez Samyego J. W. K. K. K.
 Wskazanie do wyliczenia RA 100.
 Liczba liczb par 7. RA 50.
 Liczba liczb par 7. RA 15.
 Liczba liczb par 7. RA 100.
 Liczba liczb par 7. RA 50.

Instrukcja do wyliczenia wyliczenia RA 1150

№2. Wskazanie i wyliczenia RA 2205

Wskazanie przez Samyego RA 100.
 Liczba liczb par 7. RA 100.
 Liczba liczb par 7. RA 100.

Instrukcja do wyliczenia wyliczenia RA 2205
 Liczba liczb par 7. RA 100.
 Liczba liczb par 7. RA 100.

№3. Wskazanie i wyliczenia RA 1150

№4. Liczba liczb par 7. RA 1150.
 Liczba liczb par 7. RA 1150.
 Liczba liczb par 7. RA 1150.

№5. Liczba liczb par 7. RA 1150

№6. Liczba liczb par 7. RA 1150

№7. Liczba liczb par 7. RA 1150

№8. Liczba liczb par 7. RA 1150

9. Luleriony Patehemi Pambunan
25 Mula Satuk 18 crybi Rd 450
50 Mula Satuk 5 crybi Rd 250.
3 Mula Satuk 4 crybi Rd 12.

10. Luleriony Patehemi Pambunan
25 Mula Satuk 10 — Crybi Rd 250.

11 Luleriony Patehemi Pambunan
25 Mula Satuk 21 crybi Rd. 525

12. Luleriony pateruanyu Dulu Ganyaj
Keminahin Kesy, 8

13 Luleriony pateruanyu
Satuk 4 crybi Rd 20 k 60.

14. Luleriony pateruanyu Dulu
Suroh Jareha copy Rd 3
Keminahin

15 Luleriony pateruanyu Dulu
Keminahin i Dulu
Satuk (Dulu i Dulu) Rd 12

16 pateruanyu Dulu Satuk 1.

17 Luleriony pateruanyu Dulu
Keminahin i Dulu i Dulu
pateruanyu Keminahin

18 Satuk pateruanyu pateruanyu
Satuk 9.

19 Luleriono Rd 201

20 Luleriony Dulu Dulu 45 g i 340
Keminahin i Dulu i Dulu i Dulu

1/14 gn.

600.-
25.-
100.-
60.-
50.-
50.-
<hr/>
885.-

bank bilet.

160.
50.
12.
250.-
525.
(4 1/2 imp) 20. 60
<hr/>
1717. 60

11. 6rs.

200.
201.-
132. 50.
54.
176. 77 1/2
157.-
115.-
84.
1000.
253. 50.-
17. 60.-
135. 40.
<hr/>
2320 77 1/2

Dukaty

799.
260.
<hr/>
1059.

22

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

21. Inalering ~~Datum~~ Inalering
Ducrus mousto Ad 132 K 50

22 Inalering w Inalering Ad 54.

23 Inalering w Inalering
neci Publi Inalering 176. K 7 1/2.

24. Inalering pizicistokum
necum Publi Inalering 191.

25. Inalering pizicistokum
necum Publi Inalering 115.

26. Inalering w Inalering
Publi Inalering 84.

27. Inalering Publi Inalering moustok 1000

28 Inalering Publi Inalering moustok 253 K 40

29 Inalering w Inalering Dulcetur 260

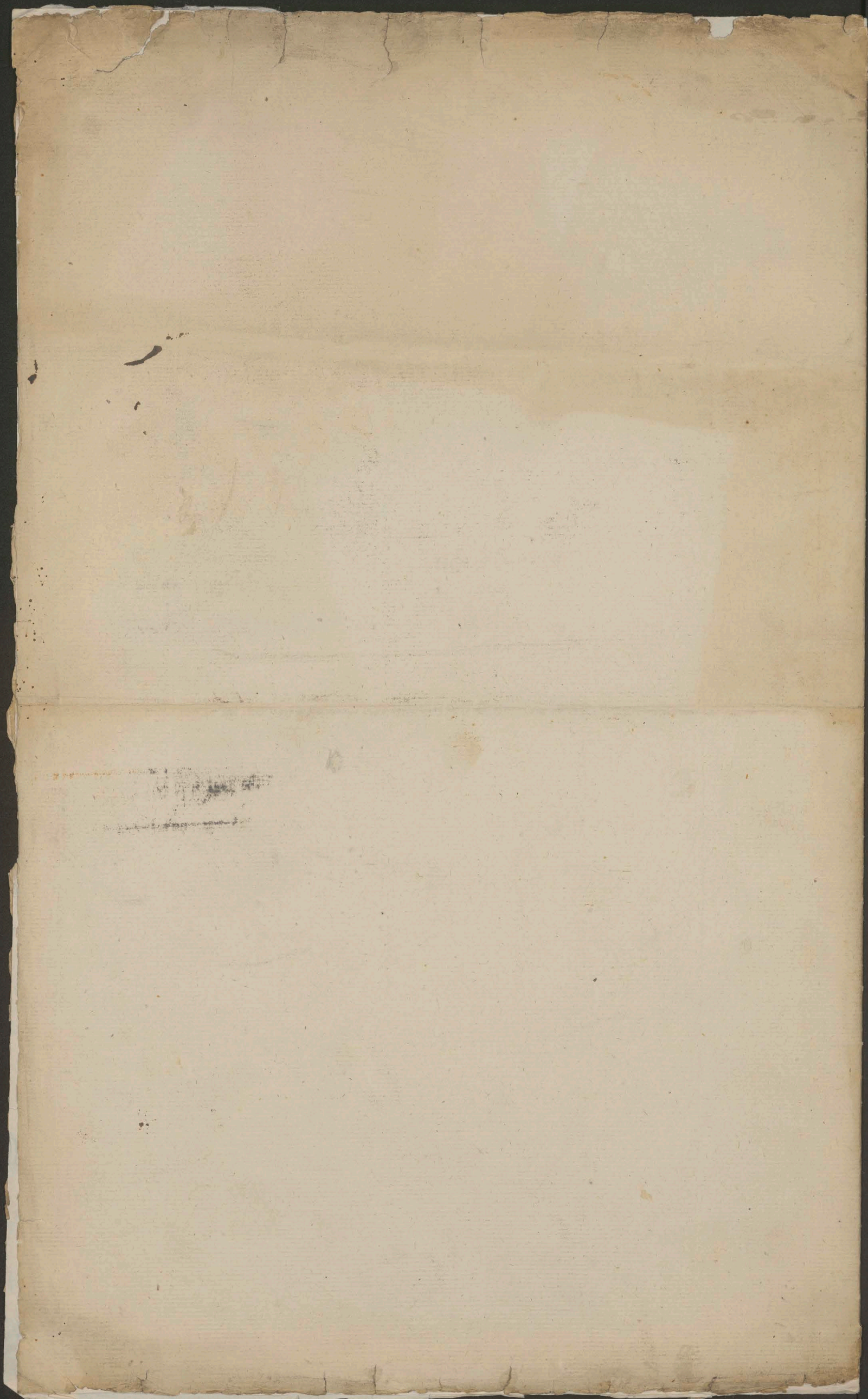
30 Inalering Ducrus mousto Ad 93 K 50

31 Inalering Necum. Ad 34 K 10.

32. Inalering w Inalering
mousto Inalering Ad 902 K 20
Crypi Publi Inalering 195 K 40

17. ...
18. ...
19. ...
20. ...
21. ...
22. ...
23. ...
24. ...
25. ...
26. ...
27. ...
28. ...
29. ...
30. ...

4
H
B
A



Jak wielkim będzie koszt najwiecej przybli-
żony odbicia Gazety Codziennej licem-
plarzy 4800. [!]

Rachunek powyższego zadania można-
by było określić jak najściślej, gdyby
nie rozmaicie przyjęta podstawa obra-
chowywania rżonych excionek:

i tak:

Pedui przyjmują na kasadę dawac
Gazety do fotadania recerom stale mie-
szernie pstatnym -

Drudzy obrachowują na tyśiac
liter, ptaćac na rżenie takowych
po gr. 27 maximum. Obracho-
wanie na rżonych liter odby-
wa się prostym oddzielnie wry-
wanym sposobem -

Najpraktyczniejszym na sposób
jest liczenie od Supaltry za
która, winno się ptaćac maximum
37½ do 40 kopiejek -

Przyjmują

zas na zasadę tej ostatniej normy,

bedzie:

1. Na rtożenie Garety składającej się z 4^{ch} Kolumn nawierajacych po 4 fupaltu cryli razem fupalt przesna-
jeie Rs 4
2. Na papier na exempla-
ry 4800. w ilości Ryz 10 ra-
chujac ryzę, po rs. 4 kop 80 . . . 48
3. Procent 2% na niepowity
papier — 96 kop

Razem Rs 52 i kop 96

Wywarcie publi. frebrem pisdzie-
fiat dwa i kopiszek dziewidziepiat
preii —

Nadmienie tu wypada iż Kosita
drukow wraz z udzieniem fupalt wy-
nosityby rs. 12. gdyby drukarnia
nie była własnością Garety) —

- ~~Kraszewski O pracy~~ — 2 Sgr.
- ~~Z głębi duszy~~ — 10 Sgr.
- ~~X Dzieje Najetana Kozmiana~~ — 5 Sgr.
- ~~X J. Dziński~~ — 10 Sgr.
- ~~Lenartowicz Branka~~ — 1
- ~~X Dzwonickiego Pamiatniki~~ — 1
- ~~X Lelwel-Konsky Lucya~~ — 12.
- ~~Lesiecki Kometa~~ — 10.
- ~~X Skarben. Dzieje Ws. Warszawskiego (1-11)~~ 3 — 15.
- ~~X J. Orzechowski Kubala~~ — 20.
- ~~X Grochowicz Wieniec~~ — 25.
- ~~Siemienski Legenda Sirek~~ — 12.
- ~~X Hochod Karimierz Putaski~~ — 15.
- ~~X Libelt Rozprawy~~ — 12.
- ~~Arnowaj. Wzrost chwila we Wozzech~~ — 1
- ~~Arnowaj. Arnowaj~~ — 20
- ~~X K. Libelta. O kometach~~ — 12.
- ~~X Piesni o Ziemi naszej~~ — 25.
- ~~Straliska, Gwiazd Podlaska Tysskiencza~~ — 25.

~~X B. K. K. 1-11~~ Razem 83 Thl 13 Sgr 54.

X Berninski	Krajinski	3	55 - 7
	Mickiewicz	52	
	Stanski	4	
		12.	

Berninski

Tatare - 3	Stapfki	Smith	Ogilvie	Smith
Cybulski				
Dante				
Andersson				
Pol. M. G. G.				

Arnowaj. x 4

X B. Bolesławitz	Rachunki z 1866 r. I.	2 Thl.
"	z 1867 r. (I-II)	6 Thl.
"	z 1868 r. I.	4 Thl.
"	Myi Oni	1 Thl. 15 gr.
"	X Zagadki (I-II)	2 Thl.
"	X Emilianus	— 24.
"	X Dziecie starego miasta	1 — 15
"	X Szpieg	1 — 15
Kraszewski	X Stare dzieje	1 —
"	X Hybrydy X Sto diablów (I-II)	2 —
"	X W mętnej wodzie	1 —
"	Biblioteka I.	1 — 10
Starożytnosci	Polskie (I-II)	10 —
X Dzieła M. Mochnańskiego (I-V)		6 —
X Literatura Stowianiska. A. Mickiewski (I-IV)		3 — 10
X Wizerunki duszy narodowej		1 —
X Sąd Sejmowy		— 20
X Monotypy i niepełnie		— 24.
X Piotrowskiego Pamiętniki (I-III)		4 —
Zaleski. Oratorium		1 — 10
X Dzieńca Orkaniška		2 —
X Dzieje Angelokie	(I-II)	5 —
X Pamiętniki K. Kozmiana	(I-II)	3 —
X Stanisław i Bolesław Smiaty		— 25.
X Wojak Janosz		12.
X Romanowicz. Zabierkowe Noworzyszenia		20.
X Moskiewskie na Litwie wazdy		1 — 20
X Dzieje Naroda polskiego		2 — 20
X Magiokrat		— 20

Transport 45 25

1	Alejandra Cyrkula III	1		34	Hubert kroy.	1	
2	„ Cyrkula VII.	1		35	Jasiński Dyk. Tel.	1	
3	Ameryc	1		36	Jasnowski	1	Straznik J. Episk.
4	Augustyanie OO.	1		37	Jakubowski X ^{dr}	1	
5	Bank Polski	2	za Kurse	38	Konissarz Cyrk. I	1	
6	Bartoszewicz Jul.	1		39	„ Cyrk. III	1	
7	Bernardyni OO.	1		40	Karzewski	1	
8	Broniewski	1		41	Koscielnski	1	
9	Barthiewicz	1		42	Kohn Alb.	1	Gaz. Pol.
10	Berkiewicz	1	za Dob. mel	43	Korzeniowski J.	1	
11	Baranowski Jan	1	— —	44	Korzeniowski syn	1	
12	Berger Jozef	1		45	Kaziski Apr.	1	
13	Budziński St	1		46	Karawowski M.	1	
14	Cenzura	12		47	Kientow Dyk. T. 13.	1	(?)
15	„ de Biel.	3		48	Kassjer Kaszy Orz.	1	za rep. tygad.
16	Chodkowski	1		49	Karmelici OO.	1	
17	Chydzinski	1		50	Kozdowski T.	1	Gaz. Koloniz.
18	Chmurnyński	1		51	Krokosiński	1	w Leng. Gaz. wydaje
19	Cycuryn	1		52	Kronenberg A.	6	
20	Cyprysiński A	1		53	Krajevski	1	
21	Doktor (od Sestinga)	1	ul. Twarda	54	Krolikowski	1	Aktor.
22	Dobronski	1		55	Kuoyński A	1	
23	Dzwonkowski	1		56	Kudasiewicz	1	
24	Emiel	1	za L. de Resury	57	Kuryerów	1	
25	Fajano M	1		58	Leo D.	1	
26	Gubernator Wojenny	8		59	Leo Edward	1	
27	Gebethner	1		60	Lewestam	1	
28	Glicksberg M.	1		61	Lyzkowski	1	Dyk. Gimnaz.
29	Gospoda w hot. Europe.	1		62	Magistrat	1	
30	Garbiński M.	1		63	Mitkowski	1	2 pol. J. Krasz.
31	Gregorowicz	1		64	Marconi	1	2 pol. G. Adziew.
32	Gawarecki Luy.	1	Gaz. Koloniz.	65	Maciejowski Wit	1	
33	Hennel	1		66	Majewski J.	1	za Cyklicis Kiedz.

67	Moniuszko	1		101	Szymanowski	1	Kassyer Theater
68	Mieczyski	8	Gaz. kol.	102	Sterling	1	
69	Miniszewski	1		103	Sennewald	1	
70	Merzbach	1		104	Sulicki E.	1	
71	Nowakowski Ferd	1		105	Tonarypt. Helmig	1	
72	Nowolecki A. King	1		106	Ton. Dobrowyn.	1	
73	Niewiarowski A.	1		107	Toepfritz	1	
74	Natanson King.	1		108	Unger	1	ze Tyg. i Mustr.
75	Orgellerund	1		109	Wydrynski	1	Gaz. kol.
76	Orzka Maczars.	35		110	Witte	1	
77	Oracki Józef	1		111	Wolniewicz	1	w Druk.
78	Oerkowski	1	Ma. X ^{ta} Num.	112	Wojcicki K.	1	
79	Botujanski	1	ra arch.	113	Wagner	1	
80	Orystanski prof.	1		114	Wolski (w Solicy)	1	
81	Redakcja Ost. Warsz.	1		115	Wislicki Adam	1	
82	_____ Kurjera	8		116	Recery Gaz. Kol.	14	
83	_____ Gaz. Solicyj.	3		117	Zaleski Kaspr. Teatr.	1	
84	_____ Gaz. Warsz.	6		118	Ziemińska	1	
85	_____ Kroniki	6		119	Zmichowska	1	
86	_____ Gaz. Miemie	1				222	
87	_____ Gaz. Przd.	5			Oprocz procentów, dostaje,		
88	_____ Tygodnika lek.	1			jesze niektóre kantory L.	8	orob 8.
89	_____ Kuchni muzyk.	1				Op. 230	
90	_____ Red. Sam. redm.	1					
91	Rodziejewicz	1					
92	Reformaci oo.	1					
93	Rogalski Leon	1					
94	Rola (Unzd. m. boycia)	1	wydaje piessigda				
95	Rychter Aktor	1					
96	Sabowski	1					
97	Smigielka	1					
98	Skimborowicz	1					
99	Stępnowski	1	Red. Gaz. kol.				
100	Szymanowski	1					

Spiszek posypana gratis.

1. Henryk Merzbach, w Kamieńcu Podol.
2. Jan Brusilowski w Zytomierzu
3. Ant. Bickiewicz w Zytomierzu
4. Piotr Bykowski w Kamieńcu.
5. Krzyżan Jdrichowski w Kijowie.
6. Leonid Jowinowski w Kijowie.
7. Dr. And. Kronenberg w Moskwie.
8. J. I. Krapzewski w Zytomierzu Ex. 3.
9. Bolesław Łozinowski w Zytomierzu.
10. Michał Sołtan w Dubnie.
11. Mirkor w Włbnie.
12. Zofia hr. Czapraka w Mieszwiczu
13. Leon Fisz w Smole.
14. Ant. Bądkiewicz w Włbnie
15. Juliusz Małkowski w Kielecach.

[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and bleed-through.]

Quand le polonais sera mort en défendant la liberté
pensez-vous que les rois absolus ou viendront pas
l'attaquer en France? Qui a arrêté le mouvement de la
Russie? c'est la Pologne. On voulait la précipiter
sur nous; elle est devenue notre avant-garde
et nous l'abandonnons! Oh bien! qu'elle meure! ses
enfants sont accoutumés à mourir pour nous.

Lamarque.



ustanowi od obywateli ich panisj odpowiadalnoscia — do —
= uznawajac on wolnym od takiej tendencji, znowizszajac
wzajemnosci tegoż Meje, ktorzy nie waha sie, nie w di faicte
prinsep nowo czornych historykow — i moze smieszno
= 2. Kary m. Kim. d. Kiejopidem wyrze: Mitki Galba, Otto,
Vitelius, nec bestia ei o, nec injuria cogniti — Tak
wykonal w przedmowie Zarady, cad d. Kiej udowadnia.
Dixychnoie Autora sta onol ludwika 16^{te} wie dajmu ka:
= pomina, ze najlupsze newsa Hironnosci tego Monarchy
stawaly sie takie /uzywajac wyrazow d. Barantel jedny z form
= przemagajacych wskazykko Naloboi charakteru, i kiej pedne bra-
= ku sily i umozji — Dzieko rozpoczyna sie od Kary i u petycyjn
wprawadzajacych ka toba, Rewolucje — a dochodzi do reakcji
= 9^{te} termidora i do smierci Robespiera — Opowiadanie fali-
= tow nieprzeradnie i poufae ciagly obudza Kajsie, Mon Lu-
= p. W. Kacheci Autora tych 3^{ich} tomow do dalkezych prak-
= ciagnieniu —

Jaki wolnosc, dumny ty — rozumiemy, ze Audouin jeu Robijanin.
W przedmowie, mieni on siebie: habitant d'un pays,
très éloigné de la France — a w epistole, dodaje,
ze w podrozny do Nizanii, Korystad z blizkoscia Paryza,
sta wydanie dzieła swego — W rekcie, wapiemy, azeloy
ludkowiemie, inny jak Godij ^{Stowian}, macy dosizgnaj
takiego Wistokowikowa w jazyku nie swoisim —
Waste ja, srazynolnij waszji kryelnika:
= postrozenie /t. K. 114/ nad zeradami Rządowij len-
= traliozacji, wprowadzonij przez Richelieuze, a dorodij
= do salkostiwego wyrazu w anio droystokracji prowincional-
= znej z wyzornego udziadu do spraw Krotkowsaz —
poruglad literatury 19^{te} wieku, jakto d. Kewigni d. Kewigni

w propagandzie rewolucyjnej /K. K. 129-139/ —
 obrany zdobycia Bastylji /K. 405/ — pramieński Sejm
 4^{ty} Siernia /K. 466/ — i kilka uchwał w Zyromadzeniu
~~konstytucyjnej~~ /K. K. 58-70/ a. Skazanie
 deputowanego Mirabeau /K. K. 71-82. porówna. K. K. 205-207/ —
 Dodatek do tegoż tomu zawiera namieniony list Rai-
 nal'a do Zyromadzenia —
 W tomie III^{im}, Sep i X on Ludwika 16^{ty} naj silniej
 się wyraża uwaga Cypelnika — Nie możemy
 jeszcze powiedzieć pochwał na innych przeciwnym
 uwagom /K. K. 435-446/ na powodami, Stał się
 Francja dozwoliła także się i deplai nege
 Ritepterra i wstępującej ma tudy — Niepo-
 dobnie albowiem wydomakują ja, z tego przetożenia
 jaktem kraj cały w ów czas odrodził —

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through or very light ink.]

227

Revue critique des livres nouveaux.
 Septembre. 1857. Quatrième
 Etudes historiques sur la révolution fran-
 çaise de 1789, par un étranger.

Les écrivains français ne peuvent guère parler de la révolution d'une manière tout-à-fait impartiale. La plupart embrassent avec ardeur quelque une des opinions engagées dans la lutte, et chez ceux même qui repoussent hautement les excès, on remarque presque toujours la crainte de paraître hostiles aux principes de 1789. Ils sont d'ailleurs très naturellement enclins à chercher des excuses plutôt qu'à faire ressortir la gravité d'actes qui blessent leur amour-propre national. A cet égard un étranger se trouve plus indépendant, et peut sans scrupule se placer au point de vue de la pure logique. Les Etudes que nous annonçons en offrent un exemple. L'auteur, frappé des idées étranges émises par divers historiens de la révolution, a pris la plume pour combattre une tendance qui lui semble porter atteinte aux notions les plus élémentaires de la morale. En effet, quoi de plus propre à fausser le jugement du public que de prétendre réhabiliter le régime de la terreur. Or c'est ce qu'ont fait

M. Bucher et Brou dans leur histoire par-
lementaire de la révo: fran: et l'ouvrage de
M. Thiers, malgré sa supériorité insoute-
nable, n'est pas exempt non plus du même
défaut. C'est une faiblesse à laquelle ont en
général cédé sous ceus qui, depuis 1815, vou-
lurent se rendre populaires par leurs écrits.
La réaction royaliste les jeta dans l'extrême
opposé; libéral et révolutionnaire devinrent
synonymes. Une fois entré dans cette voie
il était bien difficile de s'arrêter: on se
borna d'abord à préconiser les théories de 89,
en les isolant avec soin des faits désastreux
qui suivirent. Mais comme ceus-ci n'en
étaient que les conséquences plus ou moins
directes, il fallut bien arriver à les admettre
aussi, tout en s'efforçant de faire disparaître
leur caractère odieux, ou du moins d'en amoin-
dir autant que possible la portée. C'est
ainsi que des hommes, du reste très opposés
aux violences révolutionnaires, sont entraî-
nés à les justifier et contribuent par là,
plus encore que les autres, à fausser l'opi-
nion publique. L'auteur des Études Brou
donne dans leurs ouvrages ample matière
à critiquer. Il cherche surtout à mettre
en relief les côtés avantageux de l'ancien
régime, [a.] que trop souvent en effet, on
[a.] Rien moins que cela; l'auteur dit à la p.

laisse dans l'ombre afin de mieux prouver que la révolution était nécessaire et que ses excès ne furent que des représailles inévitables. Mais il marque avec soin la liaison qui existe entre les différentes phases du mouvement révolutionnaire, dont la solidarité remonte, suivant lui, jusqu'aux premiers promoteurs des principes de 1789. On débuta par attaquer la monarchie elle-même sous prétexte d'en réformer les abus, on détruisit son prestige, et les idées républicaines, accueillies avec enthousiasme, firent bientôt tomber le pouvoir entre les mains d'hommes qui, pour satisfaire leur ambition ou pour assurer le triomphe de leurs théories, ne se laissaient arrêter par aucune espèce de scrupules. La royauté constitutionnelle et la république ne furent que de courtes haltes sur la pente qui conduisait droit au socialisme, véritable but vers lequel tendaient en définitive les efforts de Robespierre et de Saint-Just, tout comme ceux de Babeuf. Cette hypothèse est soutenue avec

147 du 1^{er} vol: „ La France sentit que dans la
 „ vie des nations, il arrive de ces époques où
 „ un remaniement notable des institutions
 „ est de toute rigueur; son gouvernement
 „ s'était lui-même convaincu qu'il ne pouvait
 „ plus se diriger par des maximes que le temps
 „ avait usées; que telles institutions, bonnes

talent par l'écrivain étranger. Peut-être
la présente-t-il d'une manière trop absolue.
Mais elle lui fournit des aperçus nouveaux
qui ne manquent pas de justesse et répand
une clarté précieuse sur maints détails dont
les historiens ont plus ou moins altéré le
caractère, faute de les bien comprendre. Sans
accepter complètement le point de vue au-
quel s'est placé l'auteur, on lira ses études
avec intérêt, car elles ont le mérite d'une
opinion très franche quoique modérée, et
sont empreintes d'un cachet assez original.

Ne pouvant d'ailleurs analyser un travail
de ce genre, nous terminerons par l'extrait
suivant, qui nous semble tout-à-fait propre
à faire connaître l'esprit dont il est
animé: /: F. I. p. 39. /

„pour l'époque où elles avaient été établies,
„manquaient des ressorts qui les faisaient
„agir; qu'elles n'étaient plus en rapport avec
„l'état présent de la société; qu'il fallait,
„en somme, un nouveau pacte social, des
„règlements plus en harmonie avec le progrès
„des lumières que de sages publicistes avaient
„répandues.” -

Le dix-huitième siècle, ne serait-ce, que par son éloignement de l'époque de la fondation des ordres religieux, ignorait l'origine de leur opulence; c'est bien à leurs labours persévérants, qu'ils la devaient, en défrichant des terrains abandonnés. Ce fut là une source féconde de vertus, de travail et d'idées qui s'épancha sur la France du haut du mont Cassin, lorsque St Benoit permit à Maud, son bien aimé disciple, de porter sa règle en Anjou, d'où elle se répandit sur toute la France. Dans le cours du sixième au huitième siècle, ce fut le défrichement de terres et d'âmes incultes, qui prépara les riches moissons et les idées de l'avenir. Au douzième siècle, la réformation de l'ordre de Cîteaux, sembla communiquer à la règle de St Benoit une sève nouvelle, et de nouvelles, d'innombrables fondations s'élevèrent. On pourrait hardiment l'affirmer que dans la période de six-cents ans, les disciples des deux moines, St Benoit et St Bernard centuplèrent la valeur agricole de toute l'Europe.

C'était ordinairement un terrain sauvage, quelque retraite inaccessible au fond des bois, qu'un seigneur féodal, embarrassé de l'étendue de ses domaines, l'accordait à quatre ou cinq religieux. Ceux-ci défrichaient d'abord les pentes de l'oratoire, de nouveaux frères venaient se réunir à eux, et lorsque la maison était

comble, et les fruits de la terre ne pouvaient plus
les nourrir; dès lors, une colonie partait, pour aller
féconder d'autres déserts. Peu-à-peu, les forêts
inaccessibles disparaurent, les routes s'ouvrirent, les
populations abritées autour des monastères, formèrent
des villages; et l'on vit, à l'aide du travail, de
l'étude et de la prière, de riches moissons rempla-
cer des terrains incultes; des écoles réunis la jeu-
nesse studieuse dans des dépôts de chartes, et des
bibliothèques, où on enseignait même les lettres
grecques et latines. — Les politiques de l'assemblée
constituante dès qu'ils résolurent de dépouiller le
clergé de ses biensfonds, s'étayèrent d'un raisonne-
ment aussi faux qu'odieux, en soutenant que le
clergé les avait usurpés sur la nation. Il les avait
usurpés sur les bêtes fauves qui remplissaient les
forêts dont la France était alors couverte; c'est-
à-dire, qu'il les avait fait sortir du néant,
comme il avait fait sortir les âmes des ténèbres
et la société du Chaos. —

c'est en nuyant à dormir debout - à l'écadavre d'un ennemi ³⁵ sans toug.

CHEMINS DE FER

DE

Paris à Lyon & à la Méditerranée

SECTION SUD DU RÉSEAU

SERVICE

Station

on ne reforme pas en un jour des habitudes de travail

quelques relations amicales

ce que je vous demande d'ici là, c'est de ne pas

laisser rompre ce fil de nos relations que je ramasse

pour ne plus le laisser échapper de mes doigts

A bientôt, j'espère qu'il est ce pas?

J'embrasse vos chères petites

je ne vous pas m'expliquer à l'égard les comparaisons fâcheuses dans lesquelles

les déceptions plus fâcheuses encore

j'embrasse votre chère petite

et avec mes compliments

si des créatures humaines ne se laissent prolonger par la jeunesse

jusqu'au delà des limites marquées par le temps, on les considère

comme à dévotion, destinées de toute poésie & faites pour

être prises en pitié.

des femmes du monde excellent dans cet art de détruire ce que nous

plus excellent que les savages avec leurs dents - dans un tête à tête

qui elles prodiguent les méchancetés par les livres les plus roses, par les manières

les plus charmantes

tout mauvais cas est viable

elle ne brasse change - hedy potroye habitée

on occupe de avec elle / histoire de se débarrasser

A M

MEMBERS OF THE

OF THE

AND

SECRET

SECRET

not

not

not

Faint, illegible handwritten text covering the majority of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

permets moi de reprendre
la douce tranquillite de mon
existence presque incolore.

~~###~~

m

m

~~Je
10
de
de~~

m

m

Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

Entrano nelle vie della provvidenza
anche le infelicità della nazione,
e conviene talora che soffra una
per tutte. —

per tutti
e uomini talora che soffrono
anche le infelicità della miseria
L'ubano alla via della provvidenza

Czy wiekopię: Słowno 19.

Wzrosach apostołskub zawiązane kroustę
i utworatę gminy. Obok istniejących
powstały liżnocy: "Salubnyć etc."

Gwosdyey: Powratak wiekopatay i czy układ. etc.
etc. Strona 30. —

czy nie trzebena powstarcanie

wycaraw: gmina: gmina, 19. str

utrymnie utrymnie 33. str

wytelustka

of many - then -

these - possible -
that - your -
great -

of -

of -

of -

of -

L. Sumegi S. Gregora U.

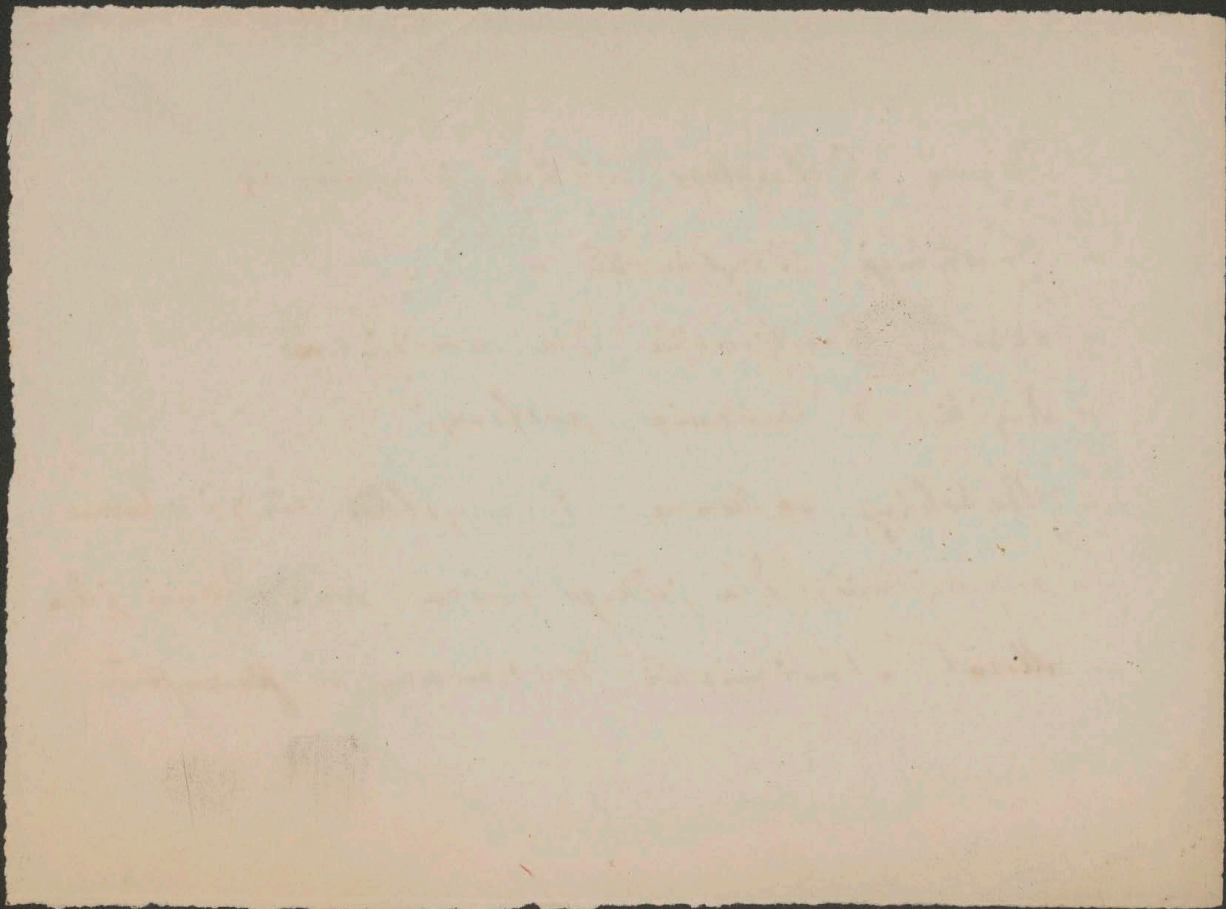
" Kto: potawisno hrota; hadido
Boga skada die' mofesne, myroz
nai' cota smaryel die' raprawnyk.
Darcam' arge mrozi' myz.
Aymozzi; magauie hegr, kto:
regu emz, opowiadayk: kto.
hem hrota; hadidom Boga,
myroz sumerobessta....

" Ale pnes hoto, hadido
i' myroz ca darcam' pnie sa
Kumiel maza. Pnes hoto
ma dca... pnes hadido die'

madatky... , pora myse
cila nanezo emarkaseni.
Na deo imedy nara kasti
u terych praco v s kach
az' to smere: ka Boga
paleraych, moiv: " v.
ce moje kapyty myr.
v.
x

x no. Hana de myse de, v. Polesni
nad Polesnianni S. S.

- Megusta S. Warylego wisłnag i mnicjng
- Konstytucje Waryljan'skie -
- Szkoła Waryljan'ska dla nowicjuszów
- Księżka do dawania profesury
- Niekoľko kup zakonow i wysłtkie księgi chórowe
- przy najimniej dla jednegu chóru, oraz chóru jedn
- Alfabat Słowian'ski drukowany w Petersburgu



Lanzi

Storia pittorica d' Italia.

Zanetti

Della pittura veneziana.

Boschini

Le ricche miniature della pittura
veneziana.

Zaratto

Le Gallerie e il palazzo Ducale a
Venezia

Dati Carlo

Vite dei pittori antichi

Ridolfi

Vite dei pittori veneziani.

Crowe e Cavalcaselle.

Storia della pittura in Italia.

De Bonis

Dizionario dei pittori.

Warszawa, d. 10 Lipca 1859 r.

42

KOMITET
RESURSY KUPIECKIEJ.

Do
w. Kraszewskiego Józefa

CZŁONKA RESURSY.

Komitet Resursy Kupieckiej pragnąc podźwignąć Bibliotekę Resursy i mając zamiar upożytecznieć dary w książkach tak nadesłane, jako też i obiecane przez niektórych z pomiędzy jej Członków, ma honor zawiadomić WPana o tym przedmiocie swoich usiłowań w przekonaniu, że ze swojej strony, o ile Mu to dogodnym będzie, nie odmówisz przyłożyć się jaką ofiarą do tak pożytecznego celu.

Ofiary takowe przyjąć gotowa Resursa, czy to w książkach w jakimkolwiek języku drukowanych, oryginalnych lub tłumaczonych; czy w manuskryptach, sztychach, rysunkach lub innych literackich wartościach.

Spis takowych ofiar przy rocznym sprawozdaniu zamieszczony będzie.

BUCHDRUCKEREI
von
J. I. Kraszewski.
Dresden.
Gr. Ziegelstrasse 20b.

43
Dresden, im Februar 1869.

P. P.

Indem ich es für meine Pflicht halte, Sie davon in Kenntniss zu setzen, dass ich am hiesigen Platze (Grosse Ziegelstrasse N^{ro}. 20^b.) eine

BUCHDRUCKEREI

eröffnet habe, erlaube ich mir Sie besonders darauf aufmerksam zu machen, dass dieselbe mit den neuesten Schriften aller Sprachen ausgestattet ist und allen Anforderungen der Neuzeit Genüge leistet.

Mich der Hoffnung hingebend, von Ihnen mit Bestellungen beehrt zu werden, verpflichte ich mich in Voraus zu prompter und correcter Ausführung aller Aufträge bei billigsten Preisen.

Hochachtungsvoll

J. I. Kraszewski

VERLAG
J. F. KUNZMANN
Gießen

Preis in einem Band

PP

Indem wir es für meine Pflicht halten, Sie davon in Kenntnis zu setzen, dass wir die in diesem Bande
(Gießen, November 1871) dem

BUCHDRUCKEREI

verfügt habe, erlaube ich mir, Sie besonders darauf aufmerksam zu machen, dass dieselbe mit den
besten Schriften aller Sprachen ausgestattet ist und allen Anforderungen der Kunst Genüge leistet.
Nicht die Haltbarkeit, sondern die Schönheit und die Billigkeit der Ausführung sind die Hauptbedingung für
auch in Form zu erhalten und vorzüglich die Ausführung der Buchdruckerei.

44

Lwów w Lutym 1870.

Wielmożny Panie!

Dyrekcja Towarzystwa przyjaciół sztuk pięknych we Lwowie ma zaszczyt niniejszemawiadomić Wielmożnego Pana, że z dniem 10^{ym} kwietnia 1870. stwartą, nastanie tużejsza wystawa sztuk pięknych i trwać będzie miesiący dwa.

Wychojąc z zasady, że przedewszystkiem czynny udział szanownych Panów Artystów nadaje żywotność Towarzystwu i niezbędnym jest czynnikiem do jego dalszego rozwoju, Dyrekcja Towarzystwa przyjaciół sztuk pięknych żywi nadzieję, że Wielmożny Pan uwzględniając wyżejprzystaczone powody, zachce zaszczyścić wystawę, nasza Swoim udziałem, w którymto razie upraszamy, ażebyś raczył wkrótce nasawiadomić, ile dniel swoich przestaci namysłasz?

Przesyłki przyjmują się już od 15^{go} marca, a najpóźniej do ostatniego maja i winny być adresowane: „Na wystawę sztuk pięknych we Lwowie”.

Przewalamy sobie wrócić uwagę Wielmożnego Pana na to, że wczesne przystanie o tyle jest korzystniejszem, o ile nie umorilwiał umieszczenie obrazu w świetle odpowiedniem, co nie zawsze da się uskutecznić przy najlepszej

cheć, jeżeli przesyłka później nadchodzi i miejsca są już
porajmowane.

Dyrekcja optaca kosztą przesyłki dzień sztuki, które
nadejda pociągami zwykłymi, towarowymi (nie po-
spiesznymi) wyjazdowy, jeżeli paczka jest bardzo mała
i tylko pocztą, lub pociągiem pospiesznym może być przesłana.

Na wypadek, gdyby Wielmożny Pan miał do prze-
stania paczkę niemyślnych rozmiarów, lub niemyślnego
ciężaru, upraszamy, ażebyś raczył wprzódy pod tym
względem porozumieć się z Dyrekcją.

Ostatecznie prosimy o udzielenie odpowiednich wskaza-
ńówek, do kad dzieta ma być odestane, w razie, gdyby
takowe nie zostało zakupione.

W nadziei, że Wielmożny Pan rychtą odpowiedzieć
nam nadeść rechesa, mamy raczyć pisać się

z poważaniem.

Sumary Przyst

Wierzes

Karol Widman
nat. Dyrekcji

K. Debnicki
Sekr.

Głowa kobiec - szkic do drugiego obrazu z poprzedniej wystawy /
pomyślny zaręcz dla oszczędzenia kosztów.

DALEKIE
KONTAKTY
1900

STOWARZYSTWO
PRZYJACIELI

WARSZAWA
31
KRAKÓW

SZTUK PIĘKNOY
WE LWOWIE.

BRESLAW
KATOWITZ.
13 1/2

Dyrekcja Generalna
artak piętomych we Lwowie



Do
Wielmożnego Pana
Krasuskiego. S.

w
Dreźnie
Dresden

Leinbasse No 1.



Galicya i Wielkie księstwo Pomorskie mają dużo
piism czasowych, bogatych treścią i salachetną dajnością;
Ale jako w państwach konstytucyjnych każde z tych
piism jest organem prawie wyłączonego, tego, lub owe-
go kierunku, stronnictwa, lub nawet sekteryi.

Pisma zaś, które by jednocześnie w sobie całą spolecność pol-
ską, w zakresach wskazyanych przez nich, od nas
okoliczności i warunki bytu, niemamy ani jednego?

Prak takiego pisma, dziś szczególnie, w stuletnią rocznicę
naszej niewoli, mieć się daje nader dotkliwie.

Tred rokiem znany literat i doświadczony wydawca kil-
ku piism czasowych p. Adam Honory Kisior (Jan ze
Sliwina) przedsięwziął wydawnictwo pisma „Na dziś”, któ-
rego wyszło trzy duże tomy. Najznakomitsi nasi literaci
i uczeni ze wszystkich dzielnic Poloki przyjęli udział w tem
piśmie. Wszystkie bez wyjątku organa polskie, najsterajniej-
szych kierunków, oddaly sprawiedliwość doborowi artyku-
łów i w ogóle, zaletom, ważności i potrzeby rzeczywistej ra-
wartych w niem, dzieł.

Wszystkie te trzy tomy, zostały przerwane przez cenurę

rosyjską. To więc jest możność, przy umiętnej i ostrożnej re-
dakcyi, wydawania pisma, które by stanowiło wspólną
własność wszystkich dzielnic Polski.

Ale irodki wydawcy niepozwolily mu rozwinąć na szer-
szą skalę działalności swojej.

Pragnąc ustalić to wydawnictwo i nadal tak, ażeby mogło
wychodzić miesięcznie, czyli 12 tomów rocznie, kilku obywa-
teli stale w Krakowie zamieszkałych, postanowilo zawiązać
towarzystwo akcyjne, które by składając stały fundusz, dalo mo-
żność urzeczywistnienia zasadniczej idei, t. j. zapewnienia bytu te-
go ze wzrocz miar pożądanego pisma.

W tym celu 48 akcji wypuszczonych zostanie po 250 złotych
reńskich (wal. austr.) każda, co stanowi 12.000 zł. reń. jako ka-
pitał stały ulokowany w banku galicyjskim i zostający pod bez-
pośrednim zarządem Komitetu wydawniczego. Każdy z akcyj-
naryuszów oprócz przypadającej na niego po rocznem oblicze-
niu dywidendy, otrzyma jeszcze bezpłatnie egzemplarz pi-
sma „Na Dni”.

Koszta wydawnictwa 12 tomów rocznie wyrosnąć będą do 16000 zł.

Do składu komitetu wydawniczego, oprócz akcyjnaryuszów
należać też będą prezes Akademii nauk i umiętności w Krako-
wie D^r Józef Majer, oraz akademicy tejże instytucyi naukowej
D^r Józef Kremen, D^r Skobel, D^r Estreicher i inni. Do składu
zaś współpracowników w Piśmie należą: prezes towarzystwa przy-
jaciół nauk D^r Libelt, J. J. Kraszewski, W. A. Maciejowski, A.

Bielowski i nadto czterdziestu kilku stałych współpracowników,
z których większa część znana jest jako ludzie w piórnieniu.

twie zastwieniu.

Finajaz gotowosc

w niczeniu pomocy i wspieraniu wszelkich przedsiwzięć, które
dobro ogółu naszego mają na celu, śmiem nie wątpić, iż nieod-
mówisz uprzejmemu naszemu wezwaniu i na jedną lub
więcej akcji zapisać się racysz.

Mito mi jest przytóm wyrazić wysokei szacunek i poważanie,
z jakimi mam honor pozostać

Kraków,

Hotel Krakowski, N 34.

Grudnia 1872 r.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Handwritten signature or name, possibly "Robert ...".

Wielmożny Panie!

Znana nam dobrze gorliwość Wielmożnego Pana do tego, aby między ludem ośmielita nas udać się z niniejszą prośbą do Waszego Łada od miast większych, Łada od rządu umyślowego ludu i oświaty duchowo. Ni nadto cnić się tu daje brak środków, któreby uwodziły, kształciły i rozwijały rozum i serce, cnić się daje brak książek.

Cheć ile się starczy przyczynić się do dobra ogółu, postanowiliśmy włożyć Cytelnię dla ludu i dla młodzieży. Ale rozpraszamy się i z prośbami rękoma.

W przekonaniu, że Wielmożny Pan poprze uświetnianie podwójnie w ramieniu brzoźwienia oświaty, udajemy się z prośbą o podporządkowanie naszej Cytelni jakichś dziełek stosownych dla ludu, lub dla młodzieży. Teraz, kiedy funduszków żadnych nie posiadamy, tylko ofiarność dobrane myślących może nas wesprzeć i pewni jesteśmy, że w tak szlachetnym celu zechce nam Wielmożny Pan podać wspaniałomyślnie rękę.

Polecamy zaskawij pamięci Wielmożnego Pana naszą Cytelnię i prosimy przysłać darowizny na ręce podpisanego do Ropczyce (poczt. listy).

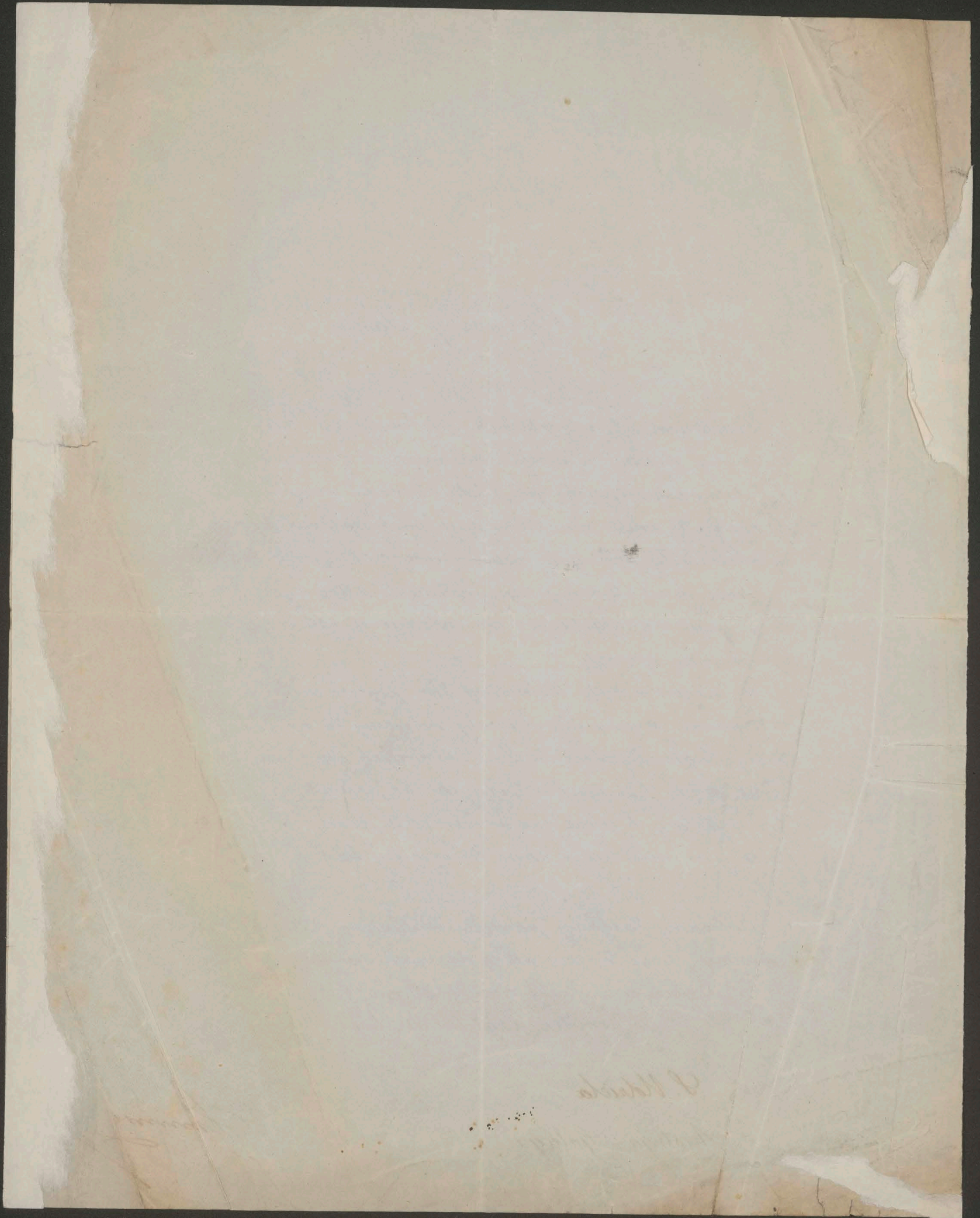
W Ropczycach 7. stycznia 1880. r.

Z Komitetu Cytelni dla ludu i młodzieży:

S. Udziela

Austria - Galicja.

Stomma



Wielmożny Panie Red. Mag. Gładysz

Przez podpisani, powziąwszy zamiar wydać pismo zbiorowe na rzecz dotkniętych klęską głodową Szlachaków, mają zaszczyt uprosić Wielmożnego Pana o uprzejme udzielenie im

Artykuła

Termin ostateczny do dnia 25 Sycznia r. b. pod adresem jednej z wymienionych niżej redakcyj.

Artykuły i rysunki winny być cenzuralne.

Uprosza się o podpis cokolwiek z imienia i nazwiska, gdyż podpis ten zostanie odbity jako „fac simile”

Pismo - w formie podwójnego numeru ilustracji warszawskich - nosić ma tytuł „Dla głodnych”

Cel sam mówi za siebie

Racz przyjąć, Wielmożny Panie, wyznanie naszego powołania z jakim dla niego pozostajemy.

Władysław Symanowicz

Redaktor „Kurjera Warszawskiego”

Szymon Stężycki

Redaktor „Kłosów”

Sygnisław Korczak

Redaktor „Echa”

Jędrzej

Redaktor „Kurjera Loreańskiego”

Maria Zaleska

Redaktor „Wieku”

Zaduniewicz

Sekretarz Kur. Warszawskiego

Andrzej Gładysz

Listy adresowane być winny do następujących pięciu redakcyj:

„Echa” - „Kłosów” - „Kurjera Loreańskiego” - „Kurjera Warszawskiego”
i „Wieku”

1840

James C. ...
...
...
...

K. F. KOEHLERS ANTIQUARIUM IN LEIPZIG

STERNWARTENSTRASSE 207
LEIPZIG

ganze Bibliotheken und einzelne werthvolle Werke

der Sprachwissenschaft, der Geschichte

der Naturwissenschaften

und neueren Literatur

Im Jahre 1881 sind folgende Werke erschienen:

1. *Die Geschichte der deutschen Sprache* von Dr. K. F. Köhler. Leipzig, 1881. 8. 1/2 Mk.

2. *Die deutsche Literatur des Mittelalters* von Dr. K. F. Köhler. Leipzig, 1881. 8. 1/2 Mk.

3. *Die deutsche Literatur der Neuzeit* von Dr. K. F. Köhler. Leipzig, 1881. 8. 1/2 Mk.

4. *Die deutsche Literatur der Gegenwart* von Dr. K. F. Köhler. Leipzig, 1881. 8. 1/2 Mk.

5. *Die deutsche Literatur des 19. Jahrhunderts* von Dr. K. F. Köhler. Leipzig, 1881. 8. 1/2 Mk.

6. *Die deutsche Literatur des 18. Jahrhunderts* von Dr. K. F. Köhler. Leipzig, 1881. 8. 1/2 Mk.

7. *Die deutsche Literatur des 17. Jahrhunderts* von Dr. K. F. Köhler. Leipzig, 1881. 8. 1/2 Mk.

8. *Die deutsche Literatur des 16. Jahrhunderts* von Dr. K. F. Köhler. Leipzig, 1881. 8. 1/2 Mk.

9. *Die deutsche Literatur des 15. Jahrhunderts* von Dr. K. F. Köhler. Leipzig, 1881. 8. 1/2 Mk.

10. *Die deutsche Literatur des 14. Jahrhunderts* von Dr. K. F. Köhler. Leipzig, 1881. 8. 1/2 Mk.

11. *Die deutsche Literatur des 13. Jahrhunderts* von Dr. K. F. Köhler. Leipzig, 1881. 8. 1/2 Mk.

12. *Die deutsche Literatur des 12. Jahrhunderts* von Dr. K. F. Köhler. Leipzig, 1881. 8. 1/2 Mk.

13. *Die deutsche Literatur des 11. Jahrhunderts* von Dr. K. F. Köhler. Leipzig, 1881. 8. 1/2 Mk.

14. *Die deutsche Literatur des 10. Jahrhunderts* von Dr. K. F. Köhler. Leipzig, 1881. 8. 1/2 Mk.

15. *Die deutsche Literatur des 9. Jahrhunderts* von Dr. K. F. Köhler. Leipzig, 1881. 8. 1/2 Mk.

16. *Die deutsche Literatur des 8. Jahrhunderts* von Dr. K. F. Köhler. Leipzig, 1881. 8. 1/2 Mk.

17. *Die deutsche Literatur des 7. Jahrhunderts* von Dr. K. F. Köhler. Leipzig, 1881. 8. 1/2 Mk.

18. *Die deutsche Literatur des 6. Jahrhunderts* von Dr. K. F. Köhler. Leipzig, 1881. 8. 1/2 Mk.

19. *Die deutsche Literatur des 5. Jahrhunderts* von Dr. K. F. Köhler. Leipzig, 1881. 8. 1/2 Mk.

20. *Die deutsche Literatur des 4. Jahrhunderts* von Dr. K. F. Köhler. Leipzig, 1881. 8. 1/2 Mk.

21. *Die deutsche Literatur des 3. Jahrhunderts* von Dr. K. F. Köhler. Leipzig, 1881. 8. 1/2 Mk.

22. *Die deutsche Literatur des 2. Jahrhunderts* von Dr. K. F. Köhler. Leipzig, 1881. 8. 1/2 Mk.

23. *Die deutsche Literatur des 1. Jahrhunderts* von Dr. K. F. Köhler. Leipzig, 1881. 8. 1/2 Mk.

K. F. KOEHLER'S ANTIQUARIUM IN LEIPZIG

STERNWARTENSTRASSE 26 d

gegründet 1847

kauft

ganze Bibliotheken und einzelne werthvolle Werke

insbesondere aus den Fächern

der Sprachwissenschaft, der Geschichte

und

der Naturwissenschaften

zu angemessenen Marktpreisen.

Im Laufe der Jahre gingen, ausser vielen anderen, die nachfolgenden werthvollen Bibliotheken rühmlichst bekannter Gelehrter in unseren Besitz über:

- die *philologischen* der Professoren Schwegler und Walz in Tübingen, Bardili in Stuttgart, Nügelbach in Erlangen, Westermann, Mühlmann und Jacobitz in Leipzig, Nipperdey in Jena, Ladewig in Neustrelitz, C. F. G. Müller in Hamburg, E. Graefe in St. Petersburg.
- die *orientalischen* des Dr. E. Roer in Calcutta, des Staatsraths Anton von Muchlinsky in Warschau, des Prof. Tornberg in Lund, des General-Consul Blau in Odessa, des Akademikers A. von Schiefner und Staatsraths P. Lerch in St. Petersburg, Prof. O. Loth in Leipzig;
- die *slavischen* der DDr. Kopitar und Kastelicz in Laibach;
- die *finnische* des Buchhändlers Lillja in Abo;
- die *theologischen* des Gen.-Superint. Moll und des Prof. Cosack in Königsberg, der Pastoren Schön in Libau und Fritzsche in Altenburg, Dr. Heiligstedt in Halle;
- die *philosophischen* der Professoren Schilling in Giessen, Dr. Göring in Leipzig, des Dr. Zöpff in Heilbronn;
- die *geschichtlichen* des Reg.-Raths von Meiller in Wien, des Stadtraths Neumann in Elbing, des Dr. Heiberg in Schleswig, des Tribunalarths Reusch in Königsberg, des Grafen Riesch auf Neschwitz, des Freiherrn von Romberg auf Gerdauen, des Senator Smidt in Bremen, des Dr. Schüler in Dorpat;
- die *culturgeschichtliche* des Hofraths G. Klemm in Dresden;
- die *numismatischen* des Stadtraths Pfitzner in Breslau und von J. Jenni in Bern;
- die *heraldische* und *costümgeschichtliche* von G. Hillt in Berlin;
- die *juristischen* der Professoren Heimbach in Jena, Philipps in Königsberg, Samhaber in Würzburg, des Justizministers Schneider in Dresden;
- die *naturhistorischen* des Staatsraths K. E. von Baer und J. F. Brandt in Petersburg, Dr. G. von Frauenfeld in Wien, Dr. R. Kner in Wien, Frz. X. Fieber in Chrudim, Prof. A. Schenck in Wailburg, Prof. Ed. Weber in Leipzig, Bergrath Jos. Russegger in Schemnitz, Joh. von Lumnitzer in Brünn, L. Schultze in Gotha, Staatsrath A. von Bunge in Dorpat;
- die *mathematisch-astronomischen* des Prof. Hauber in Stuttgart, Staatsrath von Kämtz in Petersburg, des Baron von Rothkirch in Breslau;
- die *chemische* des Prof. Staedeler in Hannover;
- die *medizinischen* des Prof. Germann in Leipzig, des Sanitätsraths Zimmermann in Clausthal;
- die *Goethe-Bibliothek* des Buchhändlers Diezel in Elsterberg;
- ein Theil der Bibliothek und des handschriftlichen Nachlasses von Fr. H. v. d. Hagen in Berlin;
- die Doubletten der Abtei St. Martinsberg in Ungarn, des Lord Acton, der Universitätsbibliothek in Dorpat, der kais. Akademie der Wissenschaften in Petersburg. — Die Dante-Doubletten des Geh. Raths Prof. C. Witte in Halle.

Leipzig, 25. September 1881.

Geehrter Herr!

Hierdurch theilen wir Ihnen mit, dass wir unterm
Heutigen unser Geschäftslocal nach der

Sternwartenstrasse 26 d

(Ecke der Sternwarten- und Stephanstrasse)


verlegt haben.

Mit der Bitte, uns auch im neuen Locale mit Ihrem
Vertrauen beehren zu wollen.

zeichnen wir

hochachtungsvoll

K. F. Koehler's Antiquarium.

 Alle Ihre gefälligen Zuschriften und Sendungen bitten wir
stets mit unserer vollen Adresse „**K. F. Koehler's Antiquarium**“
versehen zu wollen.

K. F. KÖHLER
ANTONIA
IN BRISTOL

27 Nordstraße
Grossden - Neuchâtel

Herrn

H. v. v. v.

Strassenski

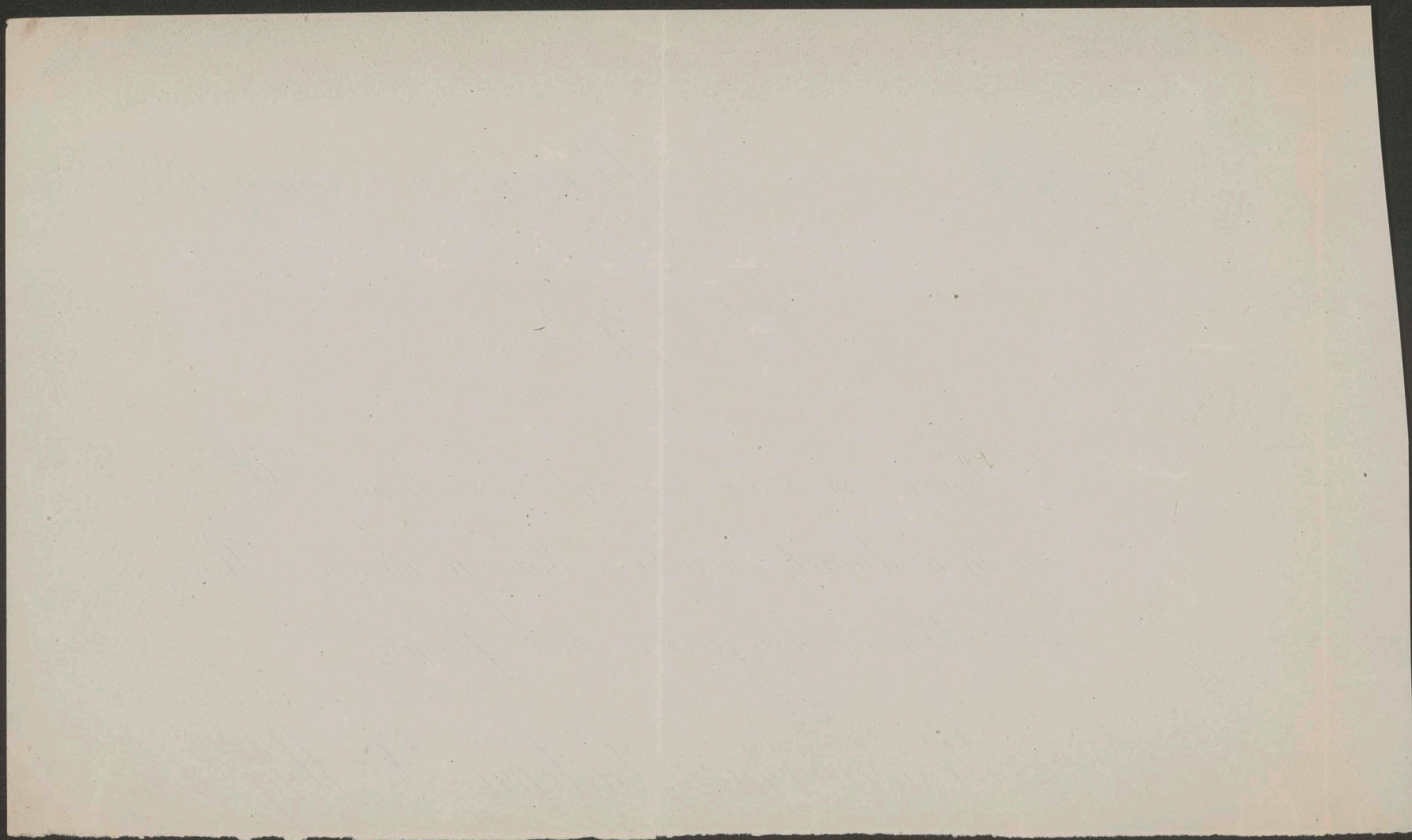


Racibórz w Czerwcu 1882 r.

W. P.

Niniejszem mam zaszczytawiawiadomić W. P.,
że w tych dniach otwarta została w mieście Racibórz
Sub. Płockiej księgarnia pod firmą:

„Księgarnia Ludowa J. Mayrnera”



Warszawa w Lipcu 1882 r.

J. J.

Mamy zaszczyt zawiadomić W. S. , że w miesiącu bieżącym
otworzyliśmy w Warszawie przy ulicy Mazowieckiej Nr 14

KSIEGARNIĘ I SKŁAD NUT
pod firmą:

Lesman i Świszczowski

Księgarnia nasza przejęła wydawnictwa, prowadzone poprzednio pod
firmą Bernard Lesman i takowe w dalszym ciągu kontynuować będzie.

Dozwalamy sobie drugostronnie zakomunikować Katalog ważniej-
szych naszych wydawnictw i, polecając się względem W. S. , pozostajemy

z poważaniem
Lesman i Świszczowski.

Pan Antoni Lesman podpisuje.

Antoni Lesman

Pan Ferdynand Świszczowski podpisuje.

Ferdynand Świszczowski

Wydrukowano w Lipsku 1882 r.



Wydrukowano w Lipsku 1882 r. w drukarni Księgarni i Składu Nut.

KSIĘGARNIA I SKŁAD NUT

podług

Leopolda i Swietozwolski

Wydrukowano w Lipsku 1882 r. w drukarni Księgarni i Składu Nut. W tym celu użyto papieru z drukarni Księgarni i Składu Nut w Lipsku.

Leopold i Swietozwolski

W Lipsku 1882 r.

W Lipsku 1882 r.

KATALOG

NIEKTÓRYCH KSIĄŻEK PRZEJĘTYCH PRZEZ NAS

od poprzedniej firmy

BERNARD LESMAN

F. A. Lange. *Historyja Filozofii Materyjalistycznej i jej znaczenie w teraźniejszości*, z trzeciego niemieckiego wydania przełożyli: Tom I. Aleksander Świętochowski; Tom II. Feliks Jezierski. Cena rs. 6.

Aleksander Świętochowski. *O Epikureizmie*; dwa odczyty uzupełnione. Cena kop. 40.

Dr. Karol Hertz. *Kurs Geometrii* do użytku szkół męskich i żeńskich. I. Planimetryja. Cena w oprawie rs. 1 kop. 20.

Dr. Jul. Persen. *Metody i teoryje* rozwiązywania zadań geometrycznych konstrukcyjnych, zastosowane do przeszło 400 zadań; tłumaczył z niemieckiego *Dr. Karol Hertz*, nauczyciel szkół publicznych. Cena kop. 60.

Adolf Dygasiński. *Wypisy polskie*, Część niższa. Cena kop. 45.

„Lira Polska“ Miniaturowy zbiorek wyborowych poezyj polskich. Tomik I. Cena k. 30. W ozdobnej oprawie ze złożonymi brzegami kop. 50.—Tomik II—cena taka sama.

Piotr hr. Kutuzow. *Prawdziwe interesa narodów słowiańskich i pokój Europejski—odpowiedź Jenerałowi Skobielewowi.* Cena k. 30.

H. G. Ollendorff. *Metoda teoretyczno-praktyczna* nauczania się czytać, mówić i pisać w sześciu miesiącach:

po niemiecku, wyd. 5-te, cena wraz z kluczem	rs. 2.25
po francusku, wyd. 4-te, „ „	rs. 2.40
po angielsku „ „	rs. 3.—
po włosku „ „	rs. 3.—

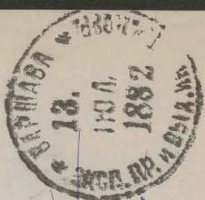
NB. Pięć wydań tej książki do nauki języka niemieckiego i cztery wydania do francuskiego, a nadto mnóstwo wydań zagranicznych do nauki wszystkich niemal europejskich, niektórych wschodnich i starożytnych języków, są najlepszym świadectwem dobroci metody Ollendorffa.

Nösselt. *Krótki Zbiór Dziejów Powszechnych* dla początkującej młodzieży przez J. B. W., Autora Skarbczyka historii polskiej; kop. 45.

Wagner J. B. *Krótki rys historii powszechnej* dla początkującej młodzieży, na wzór Bredowa ułożony; kop. 37½.

Popławski A. *Zoologija*, krótko zebrana, dla szkolnego i domowego użytku obojej płci; kop. 75.

Lesman i Swiszcowski.



KATALOG

WIELKIEGO KSIĄŻEK PRZEJĘTYCH PRZEZ NAS

od poprzedniej firmy

Wielmożny
J. J. Waszkowski
Handelstrasse
in Dresden

Dresden



H. & Ollendorf. Metoda katechetyczna...
W. Bieda wydan...
Nosselt...
Wagner...
Popławski...

F. A. Lange...
Alexander...
Dr. Karol...
Abel...
Piotr...

Lesman i Wiszczoński

P. P.

83?

Ich nehme mir die Freiheit, Sie auf das Erscheinen der nachstehenden Werke in der Voraussetzung aufmerksam zu machen, dass dieselben für Sie von Interesse seien, und bitte, mir ev. Ihre werthe Bestellung auf umstehendem Zettel zukommen zu lassen.

Dresden-Neustadt,

Hauptstrasse 26.

Hochachtungsvoll und ergebenst

Heinrich Morchel.

*Zur Geschichte der Entwicklung
deutscher, polnischer und jüdischer
Bevölkerung der Provinz Posen*

*von
Eugen von Bergmann.*

23 Bogen mit einer beifolgenden Karte.

Preis 8 Mark.

Die Geschichte der Aufklärung
des Menschen, insbesondere des
Verstandes, ist die Geschichte
des Fortschritts der Menschheit.
Die Aufklärung ist die
Lichtbringerin der Vernunft.
Die Vernunft ist die
Königin der Wissenschaften.
Die Wissenschaften sind
die Dienerinnen der Vernunft.

Bestelle hiermit und erwarte

{ zur Ansicht
für feste Rechnung
unter Nachnahme

Ort und Datum:

Adresse:

Handwritten numbers: 75, 59, 325, 375, 41275

Handwritten numbers: 4, 7389/97, 36, 22, 139, 127, 125, 970

3
Pfenn.

An die

Buchhandlung von Heinrich Morchel

Hauptstrasse 26.

Franco

Dresden-Neustadt

Komitet Towarzystwa
 Reesursy Kupieckiej

Ma zaszczyt oznajmić W^o Waszewskiemu
 Józefowi iż stosownie do życzenia Jego, listem
 dnia 11 W^o Grudnia 1859 oświadczonego, na posiedzeniu Akcyj-
 naryuszów Towarzystwa Reesursy Kupieckiej wybranym zastępcą na
 Członka Towarzystwa. Komitet przeto zaprasza W^o Pana abyś
 zaspokoiwszy przypadającą od niego należność do Kasyowa
 Towarzystwa, raczył przystąpić do podpisu Dwiegi Ustan^o Reesursy
 Kupieckiej, na dowód że przyjmujesz obowiązki Jej Członków.

Dyrektor

Tomasz Lubienicki

Sekretarz

A. Czini

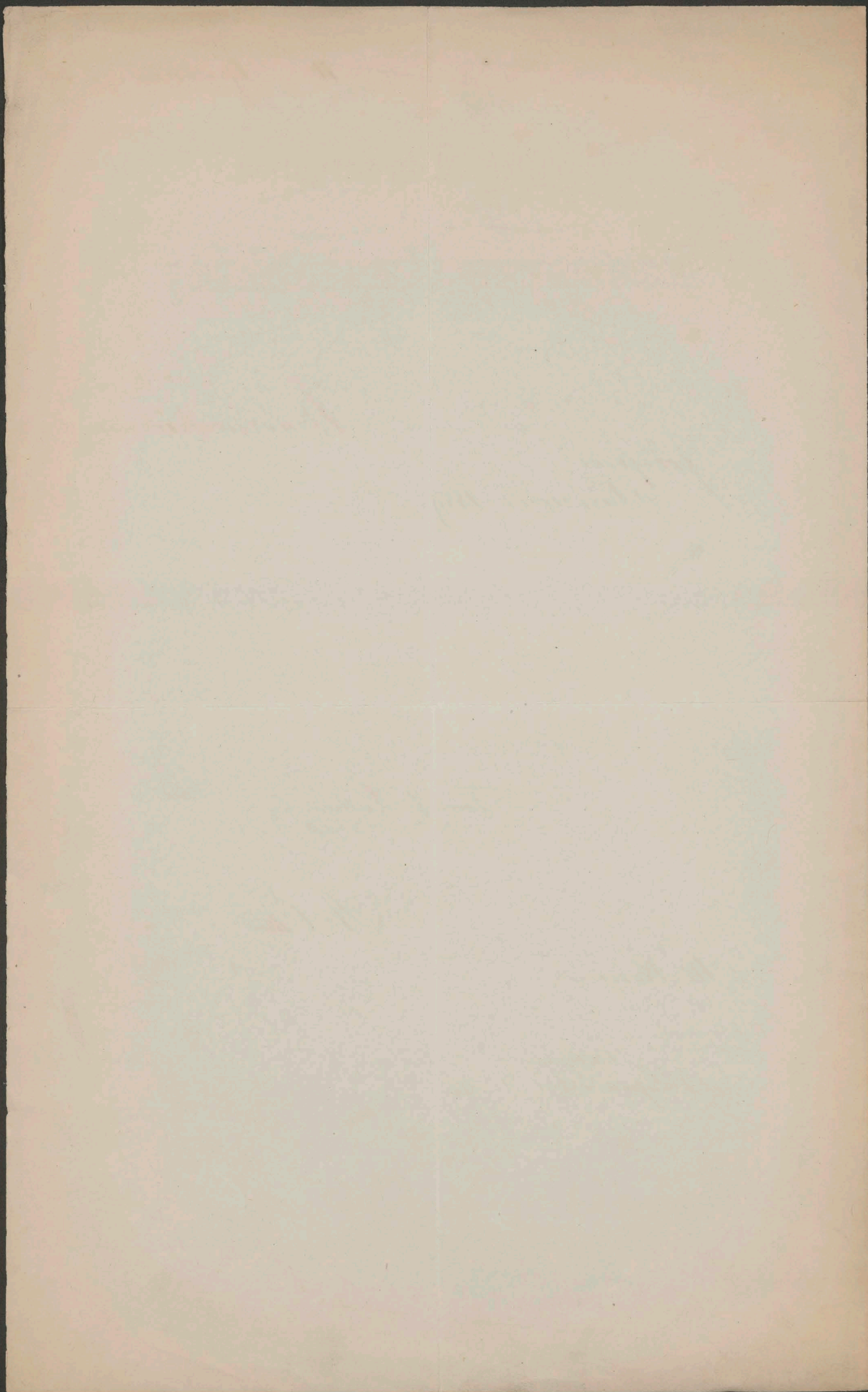
Na kwitaniu Kasowera Towarzystwa

W^o M. Rosenap

należy zapłacić

1^o Wotepnego raz na zawozie złp. 722 Składki od 1^o Styczniado 1^o Lipca 1860 45

Razem 117



D

w Warszawie dnia

M^{ca}

18

Komitet Towarzystwa Ressursy Kupieckiej

Ma zaszczyt oznajmić W^o

..... iż stosownie do życzenia Jego, listem
z dnia oświadczono, na posiedzeniu Akcyona-
ryuszów Towarzystwa Ressursy Kupieckiej wybranym został na
Członka Towarzystwa. Komitet przeto zaprasza W^o Pana abyś
zaspokoiwszy przypadającą od niego należność do Kasy To-
warzystwa, raczył przystąpić do podpisu Księgi Ustaw
Ressursy Kupieckiej, na dowód że przyjmujesz obowiązki
Jego Członków.

Dyrektor

Sekretarz.

Za kwitami Kasyeta Towarzystwa

88^e

należy zapłacić

1 Wstępnego raz na razwie — Złp. 72

2 Składki od

do

Razem 117

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

Am 12. Juli d. J. hat, laut amtlicher Bekanntmachung, die Wahl eines **Abgeordneten zur zweiten Kammer** für den

5. Wahlkreis-Dresden-Antonstadt

stattzufinden. Die Unterzeichneten haben sich geeinigt, ihren Mitbürgern den seitherigen Vertreter des Kreises

Herrn Rechtsanwalt **Emil Lehmann** in Dresden

1. Vicevorsteher der Stadtverordneten,

zur **Wiederwahl** zu empfehlen. Derselbe wird Sonnabend, den 2. Juli Abends 8 Uhr im **Ballhause** (Bautznerstrasse) Bericht erstatten, zu welcher Versammlung Sie durch gegenwärtige

E i n t r i t t s k a r t e

höflichst eingeladen werden.

- H. Albrecht, K. Bänisch, Tr. Eckelmann, H. Fickenwirth, B. Fleischer, E. Gleditsch, G. Göhler, A. Götte, G. J. Hahn, F. A. Heinze, G. E. Höfchen, H. Jacob, W. Kleinert, W. O. Klepperbein, H. Knäbich, W. Kolbe, L. Kollbeck, F. W. Kopsch, L. Kötzsching, H. Matthä, A. Meyer, E. Miersch, G. A. Neubert, G. Pfeiffer, G. H. Pötzsch, H. Reichard, K. Römhild, H. Sattler, H. Säurig, V. Schäfer, V. Scherzer, C. Schiller, F. A. Schmidt, A. Schmidt, F. Schulze, C. Schwarz, C. E. Seifert, G. Seifert, W. Stein, K. Stiehler, E. Worms, A. Wüstling.

DEUTSCHE REICHSPOST.

POSTKARTE.



An

Jurgen Litman Dr. v. Kraszewski

in
Königsberg 31.

Młodzież Akademicka

ma zaszczyt zaprosić

J. W. Bana J. J. Kraszewskiego
z rodziną

82 na

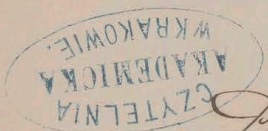
UROCZYSTY WIECZÓR

mający się odbyć we Środę dnia 15 Marca 1882

W SALI HOTELU SASKIEGO

ku uczczeniu pamięci

JULIUSZA SŁOWACKIEGO.



Janowski
P. Kraszewski

Z komitetu

BARON
5

Początek o godz. 7 wieczorem.

CENY MIEJSC: Krzesło w pierwszych rzędach 1 zhr. 50 cnt.,
w dalszych 1 zhr. Krzesło na galerji 1 zhr. Wstęp na salę 75 ct.,
nie kładąc tamy datkom dobrowolnym.

Dochód przeznaczony na fundusz „Macierzy polskiej“, założonej przez J. I. Kraszewskiego.

Biletów dostać można w biurze komitetu w Sukiennicach, sklep Nr. 16 (od strony ulicy Szewskiej), w Poniedziałek dnia 13 Marca od godziny 11 do 1, we Wtorek dnia 14 od godziny 10 do 12, we Środę dnia 15 od godziny 10 do 1, a po południu od 3 do 5 i wieczorem u wejścia.

Stolica Charytaty

Handwritten signature in red ink, possibly 'J. Słowacki'

UROZYSTY WIECZÓR

mający się odbyć we Środę dnia 15 Marca 1882

W SALI HOTELU SZASKIEGO

JULIUSZA SŁOWACKIEGO

Handwritten signature in red ink, possibly 'J. Słowacki'

Fosztyk o godz. 7 wieczorem

Wstęp wolny. Wyjątkowo w tym wieczorze rozdano 1 zł. 50 ct. w lokalu, w którym odbył się wieczór, za 75 ct.

Wszystkie przysługujące na miejscu polskie, jako
zgodnie z prawem J. J. Krawczyńskiego

Faint, illegible text at the bottom of the page, possibly a notice or address.



Mr. J. B. ...
...
...

Wzrosty Pan

D^r J. J. Fraxenwski

Nordstrasse

N^o 31.

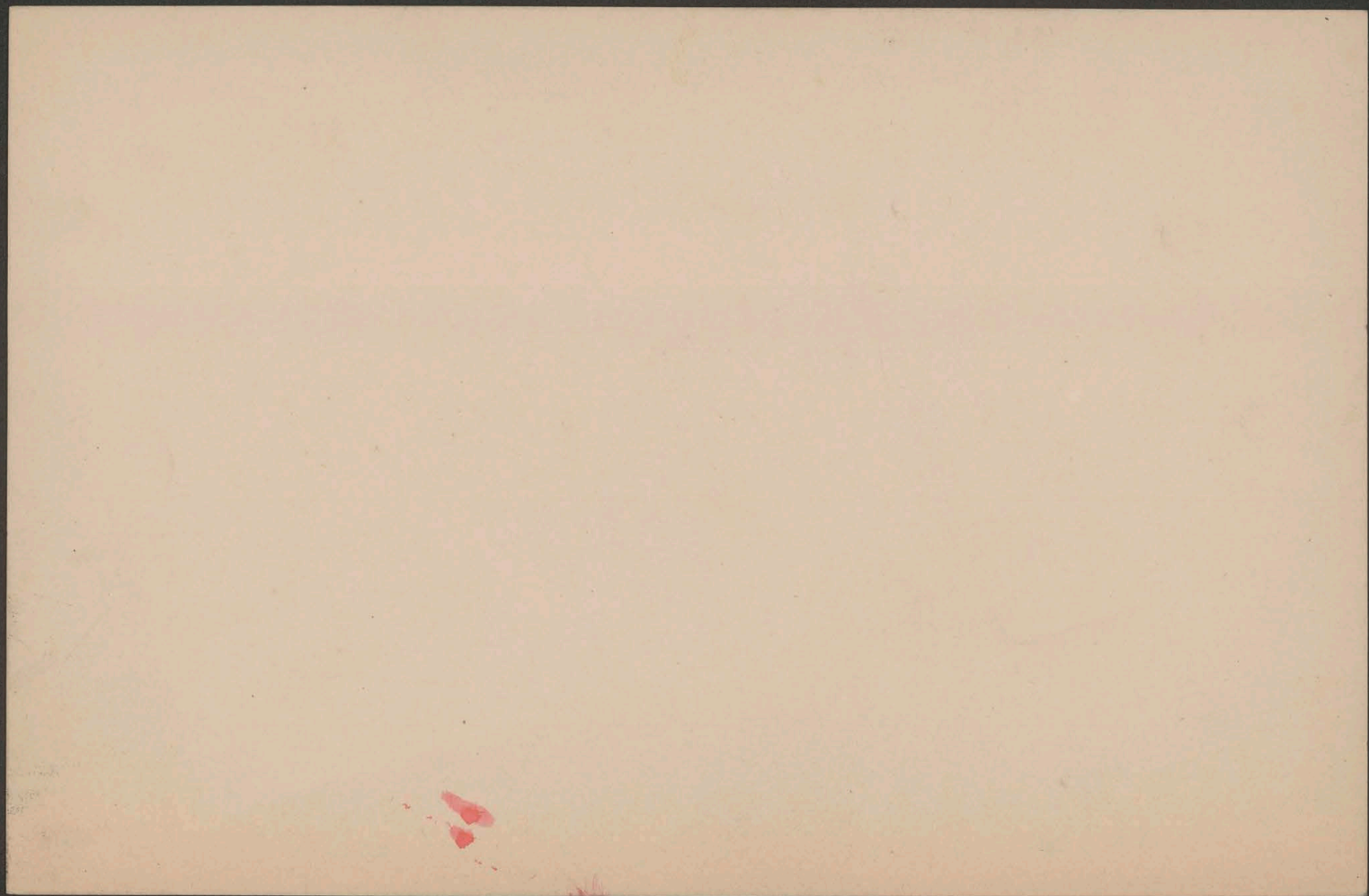
w

Dreźnie



Karol i Stefania z Grabowskich Estreicherowie
mają zaszczyt zawiadomić W. P. Józefa Kraszcowskiego
iż ślub ich córki
Bronislawy z Drem, Wacławem Domaszcowskim
odbedzie się dnia 2. Maja r. b. o godzinie 7 wieczorem
w kościele O. O. Karmelitanów na Piasku.

Kraków w Kwietniu 1882 r.



L.

Polskie akademickie stowarzyszenie „Ognisko“
 ma zaszczyt zaprosić *Wielmożnego Pana*
Gra. J. J. Kraszewskiego

na

wieczór muzykalno deklamacyjny,
 który się odbędzie w rocznicę śmierci

Adama Mickiewicza

w sali Bösendorfera, w środę d. 29^{go} b. m. o g. 7^{mej}

W Wiedniu 19 listopada 1882

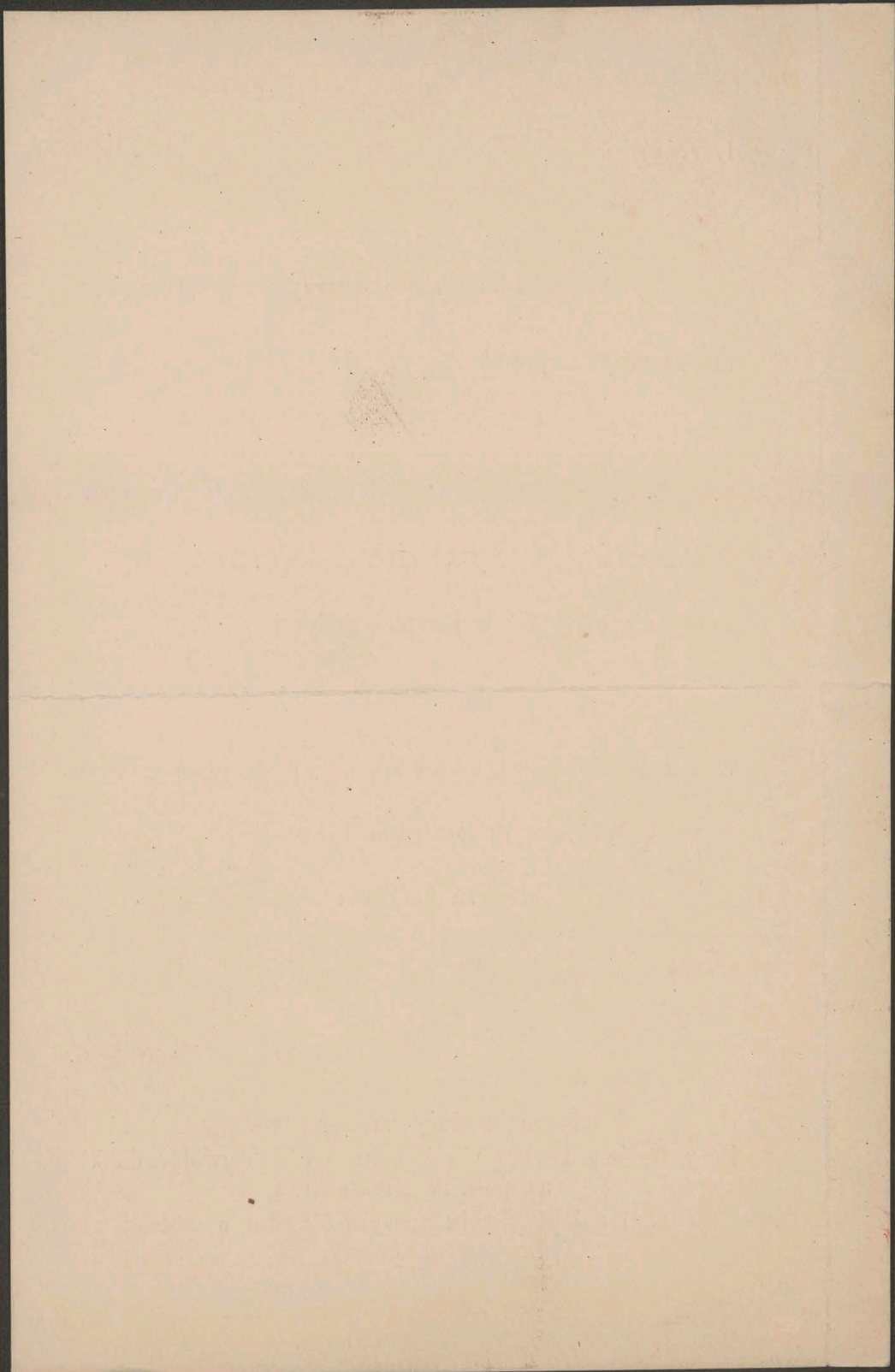
za komitet:

Aleksander Lewicki
prezes

Kazimierz Pał
sekretarz

Zaproszenie służy za kartę wstępu.
 Przy wejściu znajduje się kasa na dobrowolne datki
 na pomnik Mickiewicza.

W razie nieprzybycia uprasza komitet o wczesne
 zawiad omienie.



L.

7

64

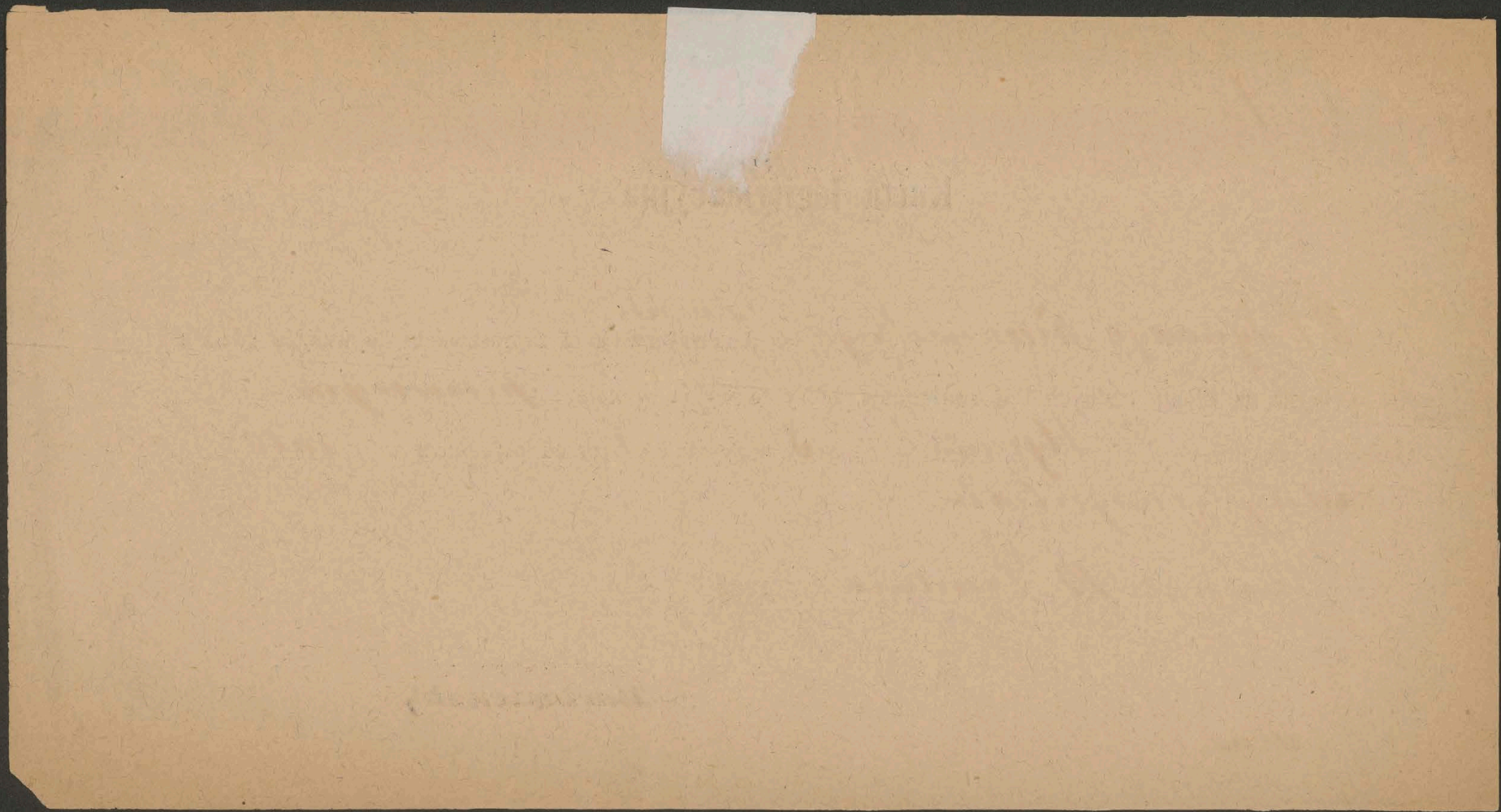
Karta legitymacyjna

dla *W. P. Ignacego Kraskewskiego* w *Duernie* ~~Jaroslawiu~~ z zaproszeniem do wzięcia udziału
w wyborze na 12 pp. radnych i 6 zastępców, który to wybór w kole *pierwszym*
odbędzie się dnia *29^{go} Sycznia* 1882³ o godzinie *8* przed południem w *sali*
radnej magistratu

Jarosław dnia *10. Grudnia* 1882

Duerno.

Bartoszewski.



Karta honorowa

dla Wielmożnego Pana Kraszewskiego Józefa Ignacego
 członka Akademii Umiejętności w Krakowie

do wzięcia udziału w balu, który się odbędzie na dochód
 weteranów wojsk polskich z r. 1831, zostających pod opieką
 Krakowskiego Towarzystwa weteranów i raktadu św.
 Kazimierza w Paryżu w dniu 31 g^o Stycznia 1883 r.
 w sali hotelu Saskiego w Krakowie.

z Komitetu:

Przewodniczący:

Zygmunt hr. Cieszkowski.

Kalixst br. Horoch.

Laskawe datki uprasza się nadsyłać na ręce Przewodniczącego do bióra
 Towarzystwa opieki weteranów polskich przy ulicy Gołębięj № 5 na dole.

1864

Dear Mother
I received your letter of the 10th and was
glad to hear from you. I am well and
hope these few lines will find you the same.
I have not much news to write at present.
The weather here is very warm now.

Your affectionate son,
John S. [Name]

Komitet urządzający

ma zaszczyt prosić

J. W. P. J. Józefa Ignacego
Kraszewskiego

NA

BAL

który się odbędzie

W SALI HOTELU SASKIEGO

w Poniedziałek d. 4 Lutego 1884 r.

Czysty dochód z balu przeznaczony na pomnik dla

ADAMA MICKIEWICZA.

ZASTĘPCA PRZEWODNICZĄCEGO

Doc. Dr. Józef hr. Mycielski.

Kraków w Grudniu 1883 r.

PRZEWODNICZĄCY W KOMITECIE

Prof. Dr. A. hr. Tarnowski.

BAL


NA POMNIK

MICKIEWICZA.

Początek balu o godzinie 9 wieczór: — Galerya otwarta o godzinie 7 wieczór.

CENA MIEJSC:

Bilet familijny 7 zlr. — Wstęp na salę 3 zlr. — Krzesło numerowane na galeryi 3 zlr. —
Wstęp na galeryą 2 zlr.

 Biletów dostać można za zwrotem niniejszego zaproszenia w kancelaryi Komitetu balowego w hotelu Saskim dnia 2 i 3 Lutego 1884 r. od godziny 11tej do 1szej w południe a w dzień balu od godziny 9tej rano do 10tej wieczór.

Adres Komitetu: Stanisław Zacharyasz sekretarz Komitetu, Kraków Krupnicza Nr. 4.

Komitet oczekuje łaskawej odwrotnej odpowiedzi.

[Faint, illegible handwriting]

B A I

ADAMA MICKIEWICZA

[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side]

[Vertical text on the right edge, possibly a stamp or label]

PREZYDENT
MIASTA KRAKOWA
Przewodniczący
W KOMITECIE POMNIKA
MICKIEWICZA.

L. 197
D. K. H.

Do
W. J. Józefa Ignacego Kraszewskiego
w/ San Remo

Komitet wykonawczy pomnika dla Adama Mickiewicza postanowił, że w środę dnia 10 Lutego 1886 otwarta będzie w Lubieniicach w sali Langie rówka zwanej wystawa dwóch przez P. Teodora Riegera i p. Walerego Gadomskiego wykonanych modeli według szkicu P. Dyrektora Jana Matejki.

Donosząc o tem, równocześnie zapraszam na posiedzenie pełnego Komitetu budowy pomnika, które odbędzie się w Poniedziałek dnia 15 Lutego 886 o godzinie 10 przed południem w sali posiedzeń Rady miejskiej.

Kraków dnia 4 Lutego 1886.
Prezydent Miasta i przewodniczący Komitetu

Silachowski

PREZYDENT
MIASTA KRAKOWA
W. KONTREKOWSKI
MICKIEWICZA

PREZYDENT M. KRAKOWA



L. 197
2.4.00

do

Wielmożnego
P. I. Ignacego

Prasnowskiego

Literata

w. Jan-Remo
(Stabs.)



Medale

nakładu Głowackiego srebrny	3f
" " z britanniametalu	50x
" " z pogonią (pakifony)	10x
" Karnatowskiego srebrny	5f
" " z britanniametalu	50
" Grązowy pernan/ri	5f 40
" Ziembovskiego portacany	60x
" " poprebrany	60x
" " medalion z popiersem	
" Schindlera " "	
medalion warszawski	2f
medaliki nakładem Bararu	10x
" " Kwasniewskiego	80x
" " Ziembovskiego s brit. met	

Nuty

Wiedzielki KraRowall	40x
Tymocelki Polouer	45x
Lipinki Marur i polouer	64x
Seocandowki Oslapbandureryk Marur	
" { Latanie orarnolsigzka Kiedryl	70x
" { Serce Janke marur	64x
" { Dziwasta wale	96x
" { Serafine palka	45x

Rozne przedmioty

spilki z papierkiem srebrne

portceane

okydowane

niezjeonki z naciskiem srebrne

emaliowane

okydowane

złote

serwetki z widokiem sudeckim

papierosy w pudełku z portretem 10 szt. 100^{zł}

porządki lampow pod obraz balu

Kwiaty z portretem in doko

papierosy Jubileuszowe Krakow w Ric

Druki

plakat magistratu o zastąpieniu mięskom

" " " " " " " " " " " "

" " o terminie zastąpienia się o biletu

" " " " " zakonwajającym " " " "

" o jechdrie do Wieliczki

" o biore Kwaternierem

" o wyjsciu Instrukcji prezwiedaniu

miasta nakładem c. r. s.

" do " Miłkowskiego

" o pierseionkach

" " medalach Górowskiego

" " Baranów

anonus o wyjsciu " z Tolych myśli

" " " Baranowskiego brofury

" " " medalikowi pierseionkow Nwa

suiewskiego

" " " " Kuratowskiego

" " " instrukcyi C. r. s.

" " " " Miłkowskiego

Książki i broszury garyty w
№ 40 pisma Messenger de Vienna z $\frac{3-10}{10}$ 879
Hut i Krakowowi za urocznosc wczern

Nowem festykiem 50 let. czestog JK: 102

Portrety Krasowki (Warszawa)

JK Oremowienie w Krakowie (Krakow)

Pamiętka obchodu uroczystosci imienin JK
w drcnie (Poznan)

Dot wietku pracy z Nowolecki i Sabowki
(Krakow 1879)

Buzyński: Nite mysliz diet Kr (Poznan)

Album uroczaj sioz mtozreny polskiej z Suow
№ 1 Garyty jawelskiej

Nowolecki Kalendarz na r 1879

Wiersz "Czciogodnem JK (Warszawa)
v Potwcku / Mnicku (")

Kautata wykonana w futrennicach

Wiersz. Lucyckiej

Wiazanka polakow reuicprad yth eo
Australia p Robz Krakow

Fotografie i litografie
Subiemię Edycya Sebarta węgłpe
umiejpe

" " Kriegera węgłpe
umiejpe

Krapecupniego biletowe 4 poz. wrem
nach i bez ramek

" naryzka w owalu

litografia Salba portret
sztych Menbacha "

litografia Ed warpcupke

foer: Kriegera

subiemię podług aquarelli feintekta 1 i 2.

oleodruk portretu 1 i 2.

litografia (pomnik z białym pręgiem

2 mierzyszru

fotografia kopia powyższego: 1.2.3.

" format gabinetowy

litografia dodatek do kłofou

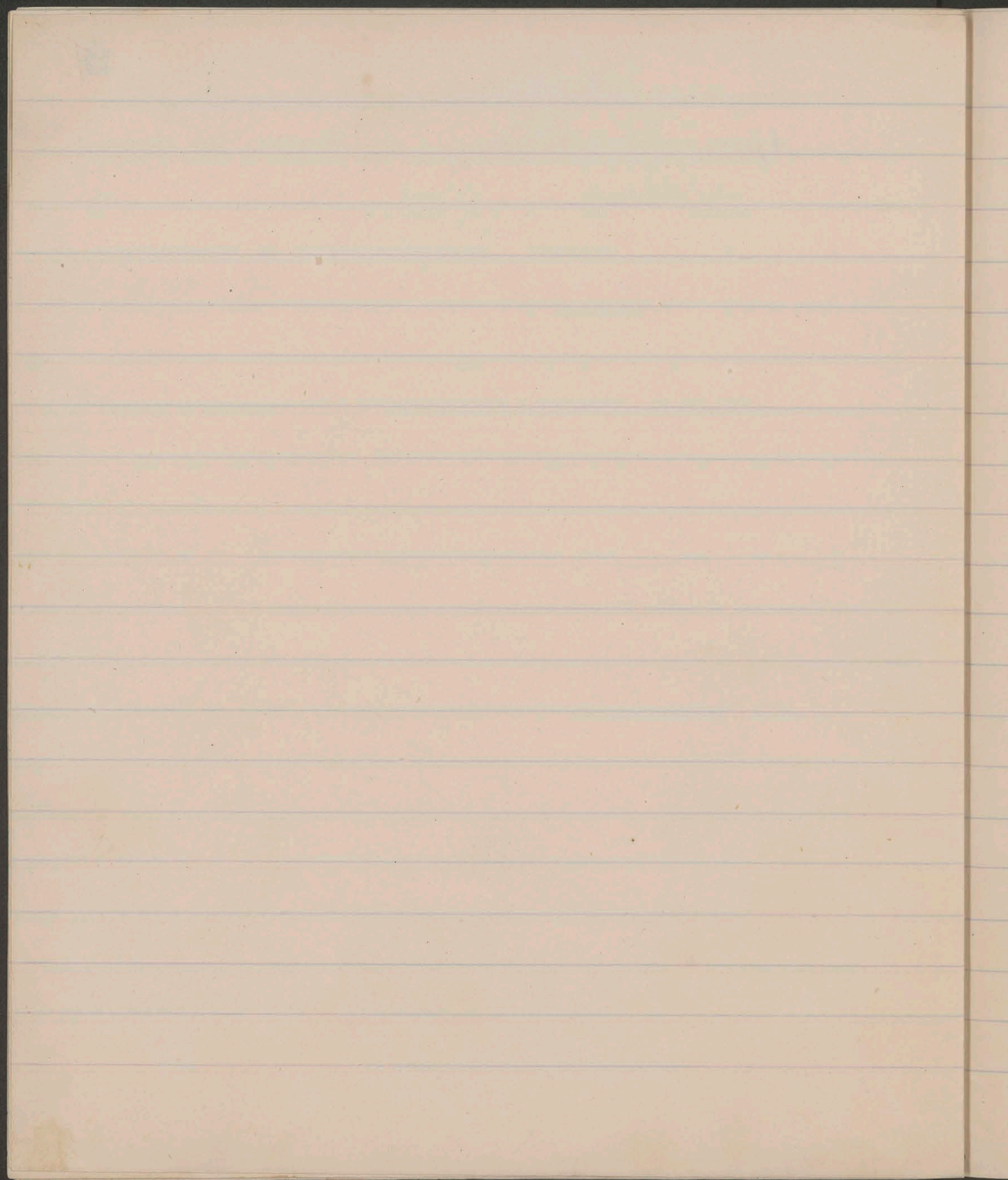
" " " Tygodnika powfz

macowina Sebitata
reypis pania thowey o bytnofei w holelu

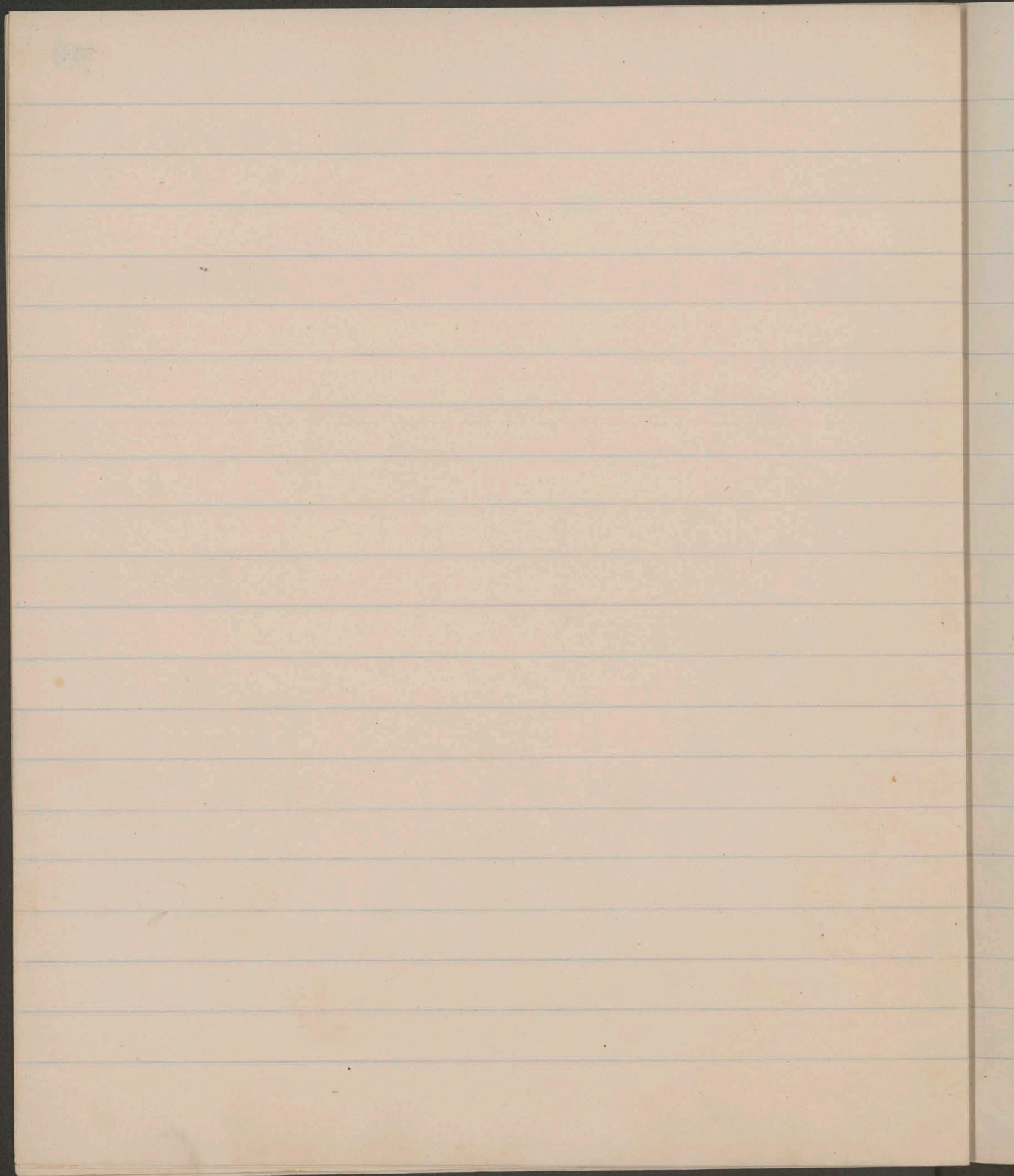
Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, which is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Main body of handwritten text on the lined paper, consisting of several paragraphs. The text is extremely faint and difficult to decipher, appearing as light grey or blueish marks against the paper's texture.

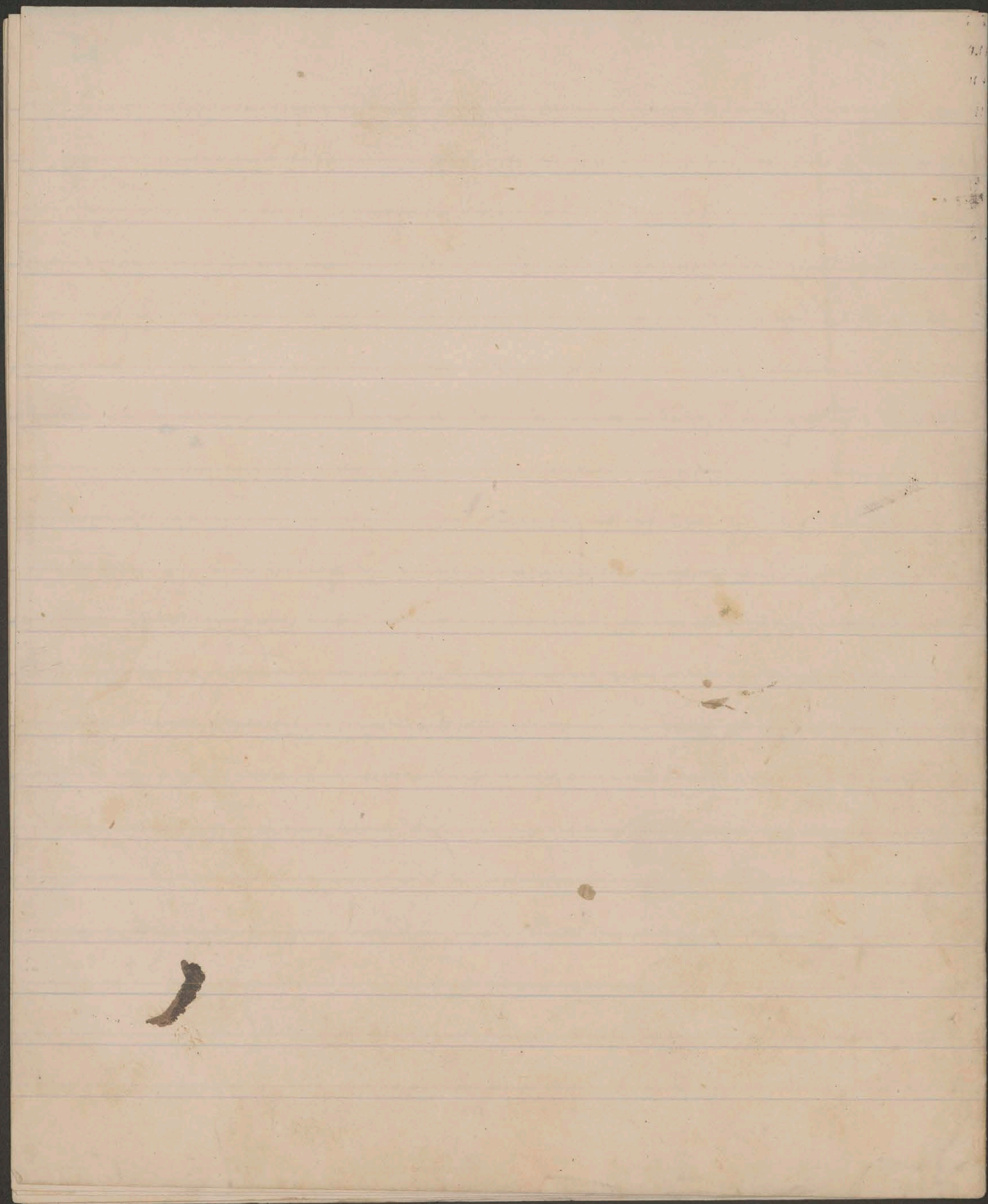
73



74



75



Onwoodull bibliograficzny reportom
 Dyabet & ucierspann
 Gereta Srawel/R
 Kautata
 plakat o wystawie
 fotografie biletowe ufeindulha 4
 " wawedu
 litografia Salba
 " z pomnikiem a pod nim 2 ludz.
 fotografia tegur 1.2.3.
 " Salkieric feindulha 1.2
 " " Salk Kriegera 1.2.3.4.5
 litografis portretu a wlyfe Kriegera
 " " Lewow/R
 fotografia Gabinetowa
 " Kriegera w 3/4.
 Dupouell Kriepewskię do Włofow
 " " tygodn illuzji
 " " wypracowani
 przemowienie Kriepewskię
 Colover
 niedzielski Kriepewski
 Adofu rdole Muchi
 Baranowoski rywet
 Nowobelski " wliadaidan
 " " ofobu
 weber " "
 Kalendar in folio z portretem
 rysonck z rywetem z portretem
 plakat o terminie do składeu uciardow
 legaty meczy na obiad
 Bust wiejski
 " Fredri
 porodek tenow na balu w 1/2
 " " Alkaidewick
 Kobiardy z portretem Kriepewskię
 " " Muchi uciardow
 Serwetka tryjontkiem fukienic
 papiery z portretem na culhry wistke
 " " mujepe
 Szpejretel
 biletu na bal
 biletu do fukienic (Witka form)
 " do Kriegera
 ekstrucieci
 papiery z widetka wistke i mujepe
 adres Salba z pomnikam
 " " z biady
 plakat o miejskaniu Kriepewskię w hotelu
 Elciperu ubioru

plakat o wystawie
 " o 24 ofadnich dziejach
 " o ofadnich dziejach
 opis Kriegera
 plakat o fukienic
 2 portety uciardow

W Piątek dnia 5. Września r b o godzinie 6³⁰ popołudniu odbędzie się w sali obrad Magistratu posiedzenie

Komisji teatralnej
ustanowionej z powodu jubileuszu
J. J. Kraszewskiego.

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

We Wtorek dnia 9. Września 1879r
o godzinie 5^{tej} po południu
wobec się w sali Obrad Magistratu
posiedzenie komitetu jubileuszowego

J. J. Kraszewskiego.

L. 8 druków Magistratu.



Obiad w Sukiennicach
d. 4. Października 1879
dla Jubilata
J. I. KRASZEWSKIEGO.

Barszcz.

Zupa jarzynowa.

Paszteciki rozmaite.

Ryby: Łosoś Reński, pstrąg,
sandacz, fogasz w majonesie.

Poledwica à la financiere.

Kalafiory.

Groszek zielony.

Sarna, zając, kuropatwa
kapłon, pularda.

Kompot mieszany.

Salata zielona zimowa.

Lody owocowe.

Sery.

Owoce.

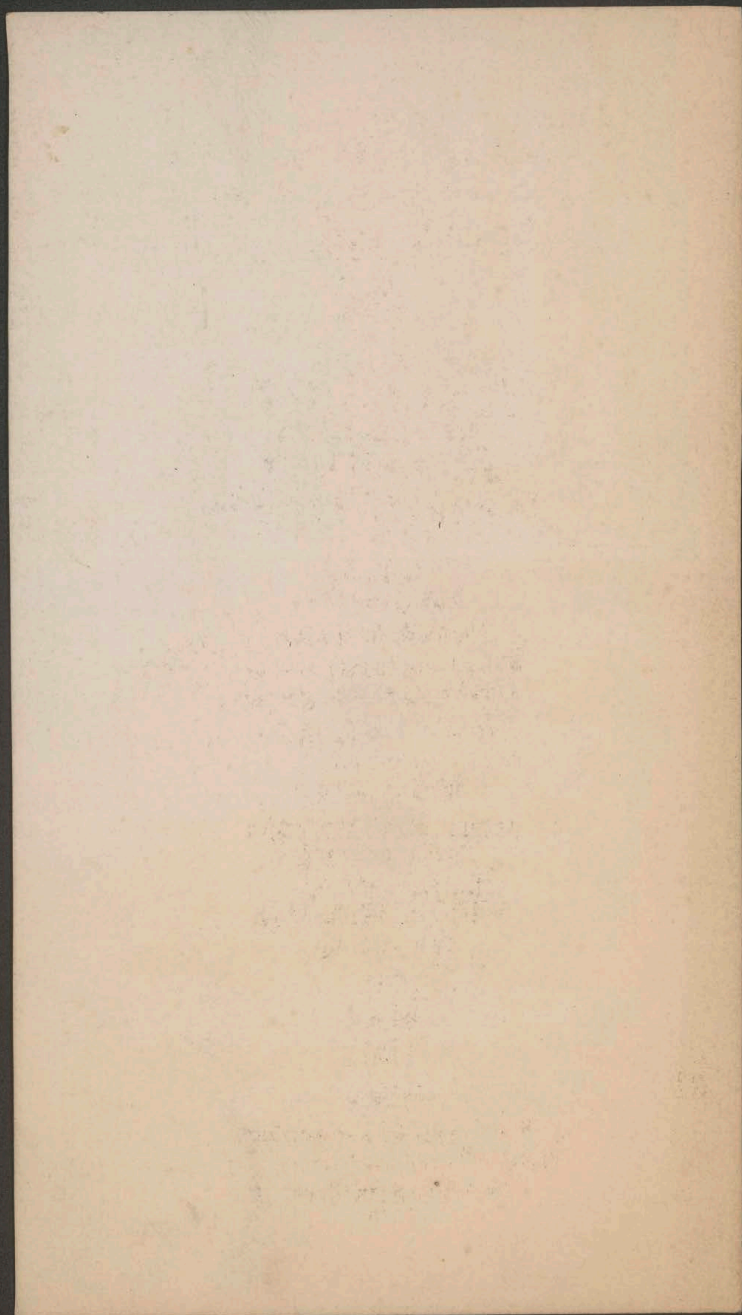
Kawa.

WINA:

Białe węgierskie, tokajskie.

Czerwone Budzyńskie, Szampańskie.

Moët et Chandon, Imperial.



Министерство Народного Просвещения.
 Департамент Варшавского Уездного Округа.

Почтеннейшему
 Н.Н. Сенинскому,

Почтеннейшему Н.Н.

№

Во Вашем письме от 21, 22, и 23) сентября (21, 22, и 23) сентября упомянуто о Краковском торжественном праздновании 50^{ти} годовщины со дня основания Императорского Общества польского писателя Краковского.

Все приготовления к этому торжеству, о которых сообщают польские газеты несомненно указывают, что этому Обществу будет придано значение народного праздника и националистический характер.

Моя воля крайне справедливое Польское правительство только сомнения Краковского, которые указывают, что оно не должно превратиться в Болеславов, а также характер предстоящего торжества, и потому должно обратиться к

Вашему в покорнейшем просит
узнать все записки, оныя даю ксерье, дабы
быть средь сурфизов и граждан подвладименных
Дабы преднее заведет, не приутомил никаким
Одемонизации по поводу своего морасембо,
а равно, чтобы не было ~~до~~ доузнано граждан
Вашим подчиненным и граждан в адресе
Гурашевскому

Почетного Супра Адвокат

Грабунет Канцелярии Лубкович

un

Lib

exp

1

uid

art



Józef Ignacy Krauzewski
najpóźniejszy autor literat na świecie.

Polacy mają bogatą literaturę lub piśmiennictwo, i są wielki naród, lecz także ich królestwo rozdzielone zostało, a części należą do Turcji, do Prusji i do Austrii.

Największą książką dla nich napisał Józef Ignacy Krauzewski (wzrost "Krauzewski") i on jest według najpóźniejszego piśmiennictwa tego świata. Wzrostki jego dzieł lub książek jest więcej jak 500, i jeżeli się weźmie jego czasopismo i dzieła, w tym piśmiennictwie lub dziełach jego, jest ich do 900 tomów. Mnieżony rozumieć, że tylko książki, co ich Krauzewski sam napisał, to jest pilności.

Tego roku była pierwsza tydzień Października w części Krauzewski, którego w polskim mieście Krakowie wielka wyprawa lub jubileusz jego 50 letniego literackiego doświadczenia. W wyprawy polskim krajem i także z Ameryki i Anglii części świata wyprawy deputacji, do wyprawy pociągów Krakowa, do Krakowa Krauzewski zaproszony przybył. Około 10.000 obywateli było w Krakowie. Przy wyprawy wyprawy wyprawy, na gościnie, w teatrze i przy Anglii, w teatrze były wyprawy miejsca zaproszone austriacki cesarz dał mu wyprawy "krzyż" lub order, wyprawy wyprawy go doktorem filozofii lub ~~inżynierem~~ inżynierem, zaś wyprawy wyprawy stowarzyszenia za wyprawy wyprawy, pomiędzy innymi także w Niemczech "Verein für Wissenschaften" i t. d. w Frankfurcie. Późno Krauzewski dawno było mu podziękować i także dużo wyprawy fundacji na jego część ~~zastawionych~~ zastawionych. To wyprawy tygodni podziękował Krauzewski cesarza, ni w Wiedniu, i powrócił do Anglii, gdzie w 1863 u. przebywał.

Krauzewski się wprowadził 27 lipca 1872 w Wauszanie, największym miastem polskim miastem. Późno pojechał z Anglii 1829, jako student w Wiedniu. Późno jest i dużo pisał na wyprawy wyprawy dworcu i w niektórych miastach, od 1859 do 62 wydał wielką gazetę lub Dziennik.

"Gazeta codzienna". Lecz ~~nie~~ chciej być pryncypialnym
rewolucyj, musiał kraj opuścić, i uciek w Izrael.

Nie tylko Polacy go czyją, ale wszyscy rozumieją
wszystko krajem jako poeta, historyka, archeologa,
etnografa, krytyka i publicystę. W Dolnej Sycylii
mu poświęcają kilka słów i wstawiają zastrzeżenie
"Kawa".

Jego portret tu podajemy z zastrzeżeniem "Sycylii",
które w Andegornie w górnorubelnie kraju
wyszedł.

M. Kórnicki.

[1879]

83
1.

[Kelgunov.
zob. 8921
к. 49-52]

Меллысовъ

Мошъ Собрамидишъ

по новоду

50-томное литературное издание

Осина Крашевскаго

въ родѣ Франко

3-го октября 1879 года великимъ императорскимъ
наказомъ изданъ

Summa lex ... veritas.

всего 15 томовъ.

135 Льва Самуиловича Градо

Минист. Товариства Импер. Меллысовъ

подъ зур. К. Беднарскаго

2.

Право собственности и переводовъ

предостережено

Лето в каморке

Объездом густых лесов,
Тора не бойсь... а Царя зми.
Вавнах покровуца.

Объездом густых лесов
Въ адъ селеніи Голубовъ...

Бодро ментъ мюдъ селеніи.

Мурени ада вренныя

Отъ воев не бодур...

Вавна отъ в каморке сруши

Ихъ гудеиъ свои нестраемно

Отъ воев самовластном.—

Будно упр аденив брана
 Твасаент наднел маент сеу кул!
 "Надежде мунт Боур кушакант. —
 "Трехант мунт брета мама. —
 Творна бед бонеев запедна...
 Тонднэ сеув мунт не емпуеент,
 Да урат сеув онв сванент.
 Уф крел рмо мунт и мепана,
 И — моддид нб сеув друпэ емант
 Да мунтвар камеант:
 "Всея Тосевска не ерикелат. —

Вед Москва оутиаканта!...
 Муравиева Царь носелант.
 Тмот монт Лидь Телв еву бедант.
 Самара не отрезант. —
 И вь напреду обоев дент:
 Крент вь модтавкон вь реент. —
 Лидь дпе монт... Ломб онв мо тебелс
 Онв мо вь кенорос емпадент
 Веефт одкант не убиваент...
 И — кедериди вь дубент:

„Същъ работи!“ безпунктуално рази. „Тамъ за радостъ
 Радъ е“ утѣша своестъ караетъ,
 Радъ ками, узи, дръвѣ мойъ дачо...
 Не на дъвогъ ками мре, а въ кървонъ ениентъ
 Да спавентъ дъ еи ментъ доубно тумб
 Кавъ Мъена мочер да Мъраверу...
 А мадъ сеубома все мочерентъ
 Да и чъмъамъ се рафъ спавентъ.
 Мавъ и мръгу дъ оми баверу!
 Кудеретъ сеа свото дучу
 Не мриведентъ Темпуеру!...
 Роду и кирбавентъ спавентъ мте дъдентъ
 И се рекомунентъ... ебментъ мо сеувентъ
 Мтедъ се рафъ сево мочеркочувентъ
 Мавъ рафдемъ свачи мте моча дъдентъ.“
 На дъвогъ държувъ бовѣ аносавентъ...
 Кочодну мте сеер мривдзавентъ—
 Кучентъ сеувъ курѣ бѣ дѣвъ дачонтъ
 И мръмонувъ каемо оидубавонтъ.
 Тоддѣрива безорнъ мръмривавъ,
 Мъеомъ бедъ, и мръмръмривавъ
 Мавъамъдъ беврѣ сеувентъ сеувентъ
 Да и дъбавентъ все ерехочентъ.
 — Еи дърамъ Темпуеру, мръмо мте мръмривавъ,

Коендъ Давидъ раѣ съезу еказавъ:
 — Борзю бродъ маѣ шекмо не дерзюмъ...
 Еи зраеѣтъ бранѣ евоBODY даи
 Да мо поидеѣтъ мѣ еѣ съезу асуду
 Маѣ шекмо асуду мѣ ^{бе} сеѣ съезу
 Да и рудеѣнѣеѣ бе съезу шекмо...
 А мо съезу бранѣ!... не бедерзюмъ!...
 И зраеѣтъ мо?.. пока пронадеѣтъ
 Боеѣмоѣ бранѣ моѣ шекмо —
 Бе беѣ емаѣмъ шекмо моѣ шекмо! —
 „ Сѣеѣтъ мѣ Давидъ... емо ѣѣ раѣ раѣ,
 Асуду мѣ съезу асуду и шекмо.
 Бе моѣ шекмо не шекмо!...
 Бе маѣ бранѣ ево раѣ раѣ
 Емо асуду бранѣ бранѣ раѣ раѣ —
 Бе борзю бранѣ ево мѣ мѣ — емо ѣѣ раѣ раѣ
 Емо бе раѣ шекмо мѣ шекмо...
 И раѣ раѣ. Усуду и Мудраѣ
 Емоѣ моѣ пронадеѣтъ асуду бранѣ
 (Сѣѣ бранѣ мѣ шекмо ѣѣ раѣ раѣ
 Бе мѣ мѣ раѣ раѣ емо ѣѣ раѣ раѣ

И — не взыдобилим преференци
 Порядок. — Да муртэ то канам
 На сего в мантэ мекучам:
 Это сэмикомит годэ онэ вей еборает
 Да муртэ сависель дуратэ пропант. —
 Но мекучо мекуча в селрэ онэ бвел Серой! —
 Сь борзого шоре прикетосилел. е! —
 Но мекуча мекуча мекуча пропант
 На вкучо епроситэ не одитэ. ? —
 Бодкуча мекуча — даел Богэ мекуча мекуча! —
 Бодкуча мекуча по дороге ветрочилел
 Да в породу ей прилетилел
 Какой то добрый господел;
 И муртэ фе ей вкормилел, напоилел
 Да и вь комедку нэ себя посадилел. —
 И кантэ фа на охотте вкормилел дружилел
 Сь мекучой, зайчелю доуго не водилел, ...
 И кантэ онэ кучу денел в ней мекучилел...
 Но онэ мекуча мекуча мекуча мекучилел

10.

И много шепчетъ въ немъ пошехонидъ,
Надворный же соборъ въ Саладинъ сослани
И тобы мнѣ соуду тавитъ ^{по} (пронадаши).

Мнѣ скажи мой вѣръ вани. На иравоученіи.
Что бо въ мерзавцевъ всегда распекаютъ...
И — это Оубъ прасфоду бодивилъ чинодеице.

ee

)

esid

mt

7/2

Rossmore Bull XIX set T. IV s. 63

~~28~~ 2582 I

85058 I

Program:

1. Pierwszy pomysł jubileusz i przygotowania do niego.
2. Obchody poprzedzające jubileusz.
3. Obchody miejscowe polskie z udziałem Krakowian.
4. Obchod Narodowy w Krakowie.

Premiowania

Dary

Adrety

Telegramy

5. Udziel ludowi polskiemu w obchodzie polskim / Malinowski
6. Ocenienie wroczytosci tej poru prasy europejskiej / Preiskopf
7. Bibliografija — Wroblewski
8. Zakończenie — Preiskopf

Arnak druku 3000 egz. — 32.

Papier 692 i 20 — po 8. 50.

Okładka za 1000 ark. — 40.

- Rysunki:
1. Portret Kranczaka
 2. Widok Sukiennic +
 3. Dary z fot. Schuberta.
 4. Wzroscenie darow
 5. Wzrost Krakowian
 6. — Wroblewski

7. Medali brązowej, porcelanowej i lutowej
8. Sznalderka hebanowa z miedzianymi
- 9-11. Pieczęcie Lwowa ze Strykowskiej
10. Lwów z Kryniczy
11. Bremen w Sackach +
12. Jaskółka i pochod z tygodnika +

(13.)

Böhm:
862 Kost
22 Mura

1. Kola jubileusowy.
2. Dyplomy
3. Adresy
4. Dary
5. Telegramy.
6. Wypowiedzial ludu polbratowczych
7. Ocenienie w Europie
8. Biblijografija
9. Zabenowienie.

Nr. Kwitaryusza

Wżny

Wniósł do Kassy Archikonfraterni Literackiej

70. Kraszewski Józef Ignacy

92

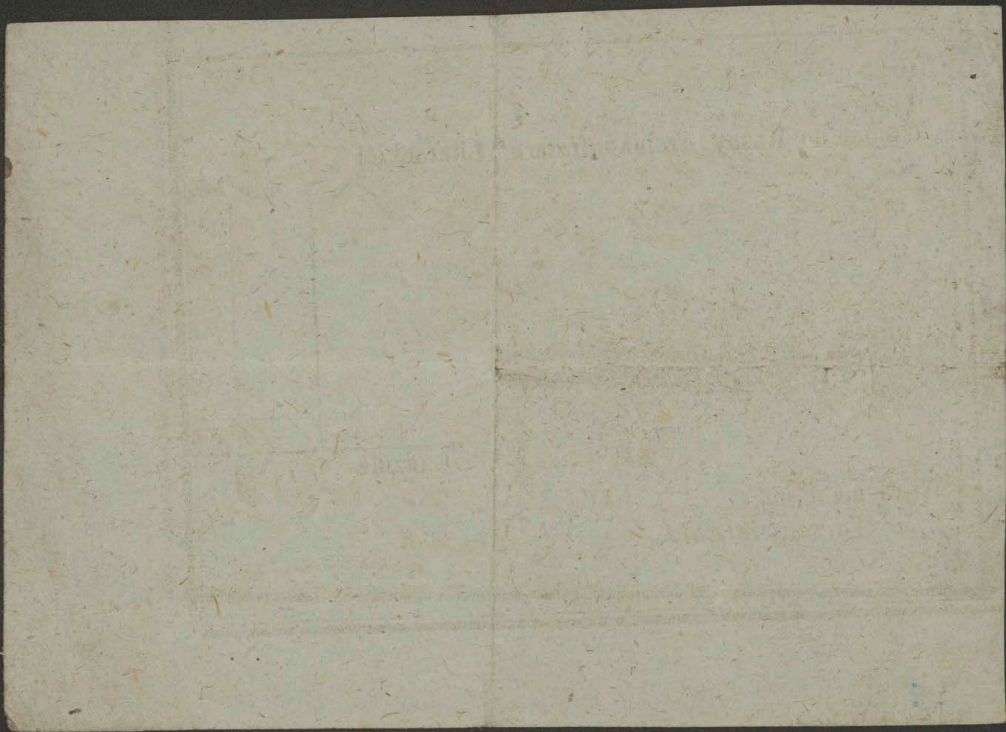
	Rsz.	kop.
Wydatku do Kasy do Arz. Bractwa	3	
Składki na woli między innymi	1.	80
" " bieżący	1.	80
" " świąteczny	1.	5.
" " prawniczy	"	75
" " literacki		15
" " na Fenwicka		15
na Obraz widoku smutna kaplicy		80
i Obraz na ordobę kaplicy	1	80
Łącznie		11 10.

Wyrażnie Rsz.

w Warszawie dnia

SENIOR

Jedenastokrotnie pięć
0. Grudnia 1859.
Kraszewski



КВАРТИРНАЯ КОММИССИЯ

KOMMISSYA KWATERNICZA

93

№ Kwilaryusza 2019
Kontr: Główny:

Bilet Na Kwaterę.

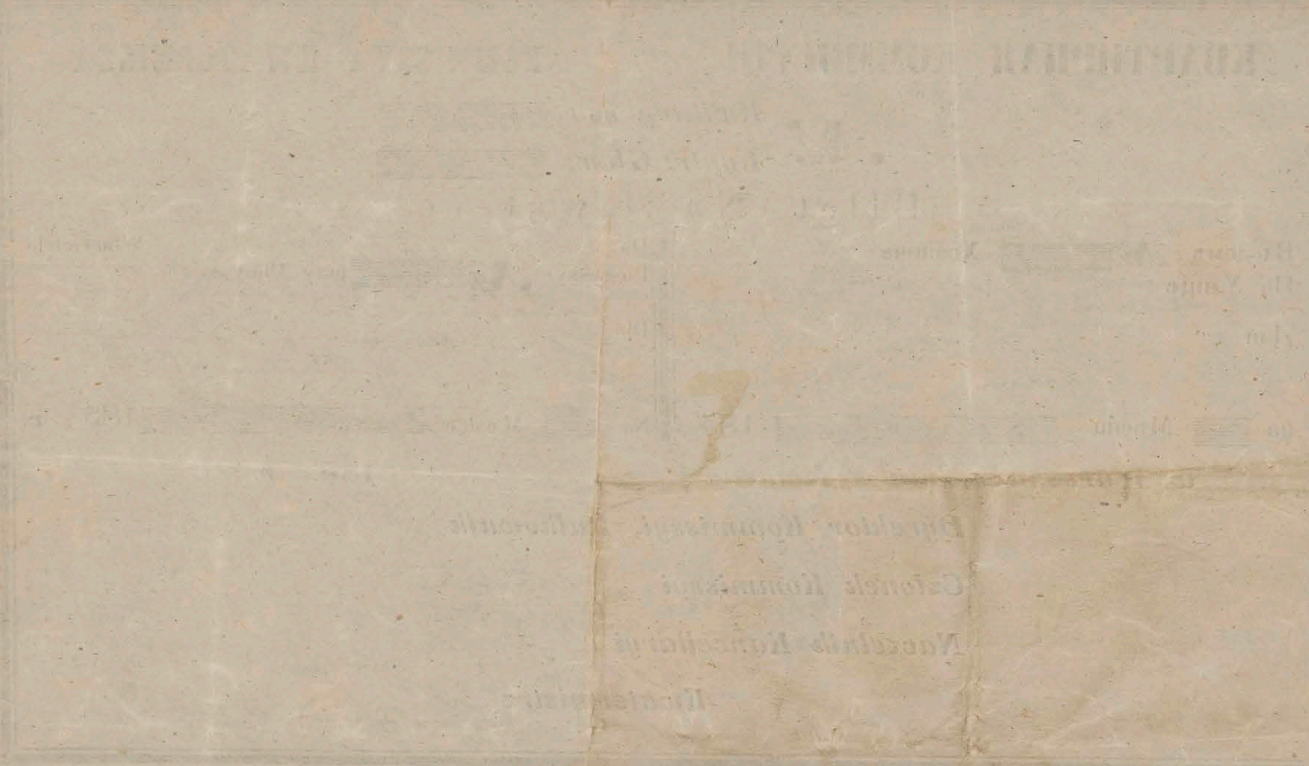
Въ домъ № 1115 Хозина Podzunella Do Podzipliny Właściciela
На Улицъ Skomoliska Possessyi № 1115 przy Ulicy Skomoliska
Dla J. Nowakowski: Kierownik Dla Wp. Kolejow. Skomoliska
Amantowa. Amantowa

на 12 Мѣсяцъ 1853 Na 12 M.esiac 1853 r.

w Warszawie dnia 1 Mca 1853 r.

Dyrektor Kommissyi, Pułkownik Wojary
Członek Kommissyi Korab
Naczelnik Kancelaryi Salerno
Kwatermistrz Salerno





КВАРТИРНАЯ КОММИССИЯ

KOMMISSYA KWATERNICZA

№ Kwitaryusza 175
Kontr: Głow: [redacted]

Bilet Na Kwatere.

Въ домъ № [redacted] Хозяина [redacted]
На Улицъ [redacted]

Do Właściciela Possessyi № [redacted] przy Ulicy [redacted]

Для [redacted]
[redacted]

Dla [redacted]
[redacted]

на [redacted] Мѣсяцъ [redacted] 185[redacted]

Na [redacted] Miesiac [redacted] 185[redacted] r.

w Warszawie dnia [redacted] Mca [redacted] 185[redacted] r.

Dyrektor Kommissyi, Pulownik [redacted]

Członek Kommissyi [redacted]

Naczelnik Kancellaryi [redacted]

Kwatermistrz [redacted]



По Билету сему получено Десять рудней
сереброва Драгунска Каниса.



Kwitu Nr. 3158

Kop 50

95

KASSA POBOROWA POMOCNICZA M. W. — wydaje niniejszy Kwit

jako JP. *Warszawski*

z Poss. Nr. *699/20* wniośl

Oplatę KANONU od *Redakt. Gat. Codzienn.*

za czas

r. 18 *60* w kwocie R. sr.

7 kop. *50*

wyraźnie Rubli srebrnych

Kopiejek

Warszawa dnia *15* Mca

1856

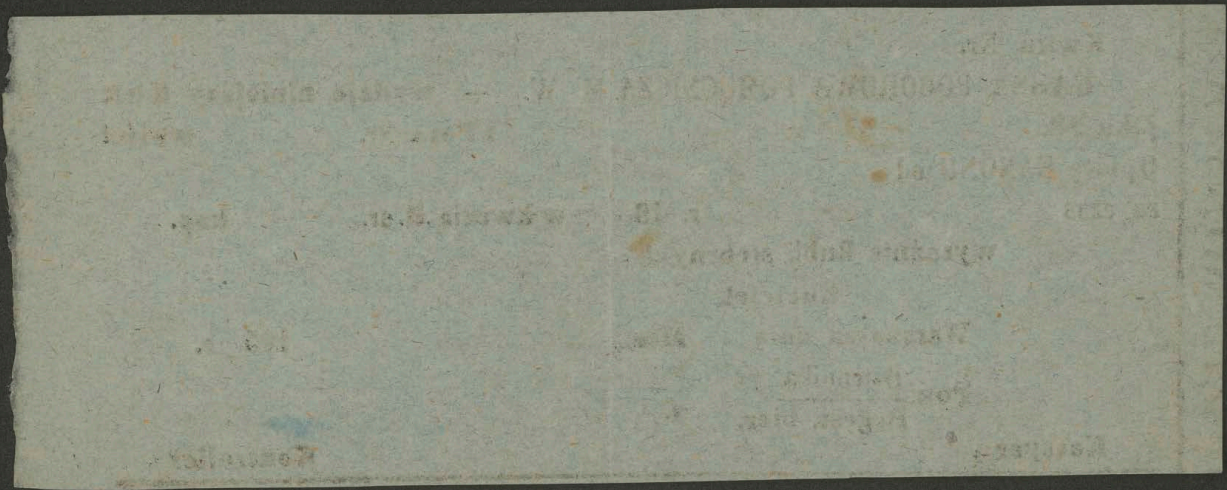
Poz. Dziennika *1734.*

Regest. hier. *2756.*

Kassyer

Kauf
Kontroller

WARSZAWA



N^o *10*

Kwitaryusza

Korespond.

Kontrolli

Oddział

STOPIEN EXEKUCYI

pierwszy

MAGISTRAT MIASTA WARSZAWY

96

Wyseła na exekucyą żołnierza lub exekwenta jednego z opłatą:

a) dla kassy Miejskiej kor. 7 1/2

b) dla żołnierza lub exekwenta na żywnosć . . kor. 7 1/2

do P. *Konarski* *in p. Jędrzej*

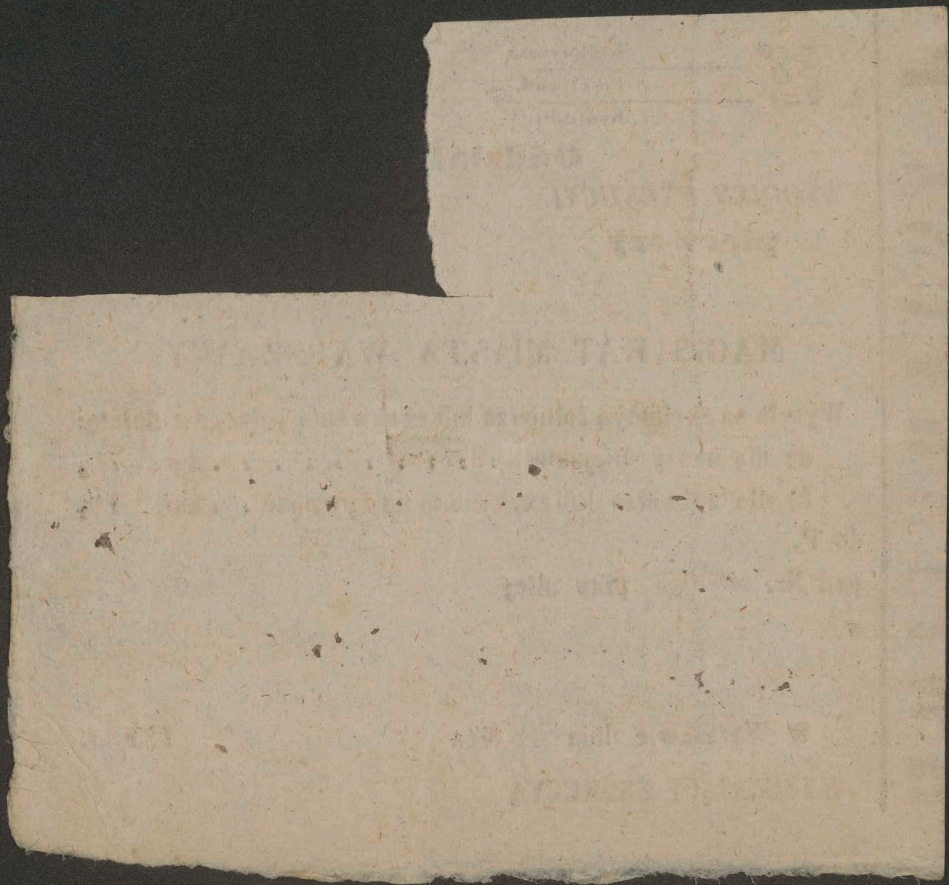
pod Nr. *819* przy ulicy *Sauvignona*

M. Konarski

n. 72507. 2456

w Warszawie dnia *9* Mca *lipca* 185*6*.

WYSELAJĄCY EXEKUCYJA



Tab: 6.

97

Wyrocznie Tatarów Dresi odebraliśmy
na podróż do Szwajcaryi, których ni-
miejszem kwitujemy —

Dres: dnia 3 Sierpnia 1864.

Prof. Dr.

Adelb. W. J.



Prochód.

			Tab.		
Dnia	3/8.	dla 5 przybytych z Kienigrac	1.	10	10/
"	"	Horakiewiczowi na 18.	3.		11/
"	"	dla 6 Litwinów -	1.		"
Dnia	4/8.	dla Horakic. na 18 i 6 Litwinom	4.		"
"	"	swięto przybytemu z Wrocławia	"	10	
"	"	dla 5 z Kienigrac na utrym. po 5. No. g.	"	25	
"	"	na zapłacenie w tychże nocleg	"	10	
Dnia	5/8.	Horakiewi: na 18 i 6 Litwi:	4.	"	
"	"	na 5 z Kienigrac na utrymanie		25.	
"	"	Nowińskiemu zót. straż. poruc. na pod.	10.	"	
"	"	Powickiemu na podróż do Szwaj.	10.	"	
Dnia	6/8.	Horakiewi: ^{na 18} i 6 Litwi.	4.		
"	"	na 4 z Kienig: na życie		20.	
"	"	święto przybytemu z Wrocławia		5	
"	"	Trętowskiemu na podróż do Szwaj	10.		
"	"	Horuckiemu na podróż do Szwaj	7.		10 tola re. st. g.
Dnia	7/8.	Horakiewiczowi: 18 daw 4 z Kie: i 6 Litwi: /28/	4.	20.	
"	"	na zapłacenie re. mieszka. za 4 ^{ty} z Kienig: za 2 No. g.		15.	
"	"	święto przyby. z Wrocławia		10.	
Dnia	8/8.	Horakic: na 18 daw 4 z Kien i 6 Litwi i jed. No 5		20. /10 gub./	
"	"	na zapłacenie komot. za 4 ^{ty} z Kienig:			
"	"	" " " za Litwinów	1.	17.	5
			<u>70</u>	<u>7.</u>	<u>5</u>
			17.	-	-
			<u>87</u>	<u>7</u>	<u>5</u>

Rozchód.

99

10/8 Wzorakiewiczowi na 18^w. 3.
 11/8 " " " " " " 18 3.
 " Wzorakiewiczowi na zapłacenie komora awnto 6
 " na zapłacenie rachunku w Hotelu
 za Wierzch. 5.

17.
 70. 7-5
 Rozchodu 87 7-5
 Przychodu 75 20 -
11-17 5
 z dawnego kwiku 6
 pozostałe do zapłace. 17 17. 5

L. Zagórny

Talarów trzydzieści oddano Zagórnemu do Szwajcaryi
 pozostałe mu więc do zwrotu Tal. 7. gr. 17. fen. 5.

M. Skypicz

Pozostaje sumę odebratam — 17-17-5
 @ 4 Marca 1864 r

Zagórny

se skto
 5
 5
 5

$$\begin{array}{r} 25 \\ 27 \overline{) 570} \\ \underline{540} \\ 30 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 22 \\ 3 \overline{) 66} \\ \underline{66} \\ 0 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 28-15 \\ 3-18 \\ \hline 26-3 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 24 \\ 108 \overline{) 260} \\ \underline{216} \\ 44 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 24 \\ 2 \overline{) 48} \\ \underline{48} \\ 0 \end{array}$$

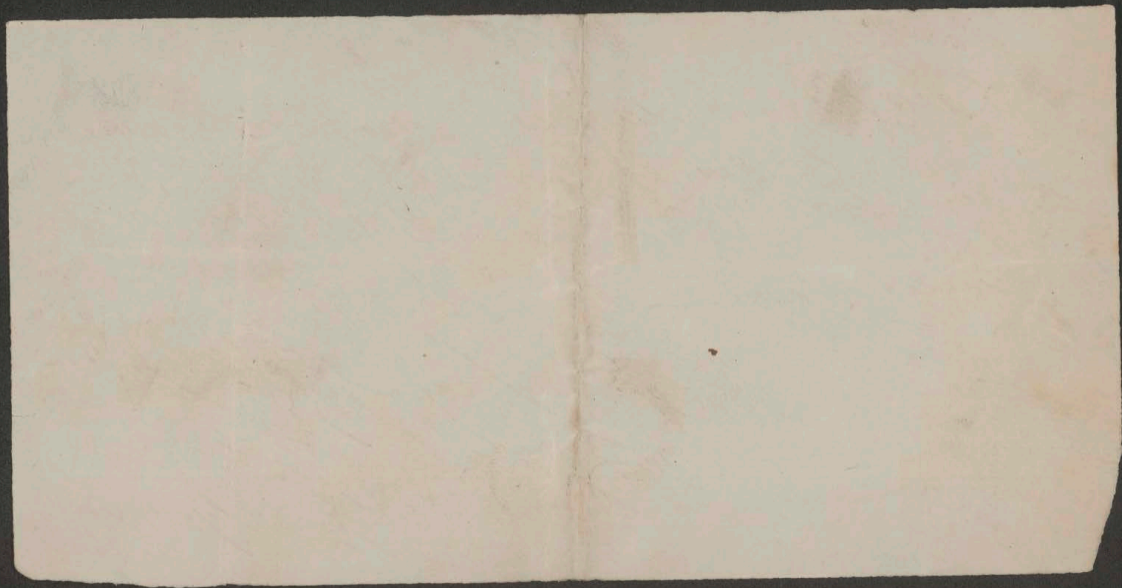
$$\begin{array}{r} 22-15 \\ 7-21 \\ \hline 25-06 \end{array}$$

-6
 76 8
 - 2451/00
 4481/00

Zaslanio d'ščerog' w golowine
 na podroz' do Swajcarji obry-
 masca —

Frydrych
 13

Dresden 9/18/21 d'čy 65 r



Tataro. D. 1865. in partibus
 de Przewajcaro obrym at em
 in galawim.

Przewajcaro 19/65. *Przewajcaro*



Tularno dwadzieście N^o 21 na spłacenie długu Gos-
podyni od Ob: Alen pięć wosm krasięszym otrzymanem
w dowód czego niniejszy kwit uzielam - 102

Drewno dnia 20 Lutego 1865r

Władysław
Kuczyński

[Faint, illegible handwriting on aged paper]

Talarow 4 ctery na ¹⁰³
podrózi w Comańskie
strymatem. —

Drewo 8 20/2 65 —

Buszko Karmien

Paterson of ...
per ...
...
...
...

Talantow 4. na podrucie w formowaniu
stozymatem.

104

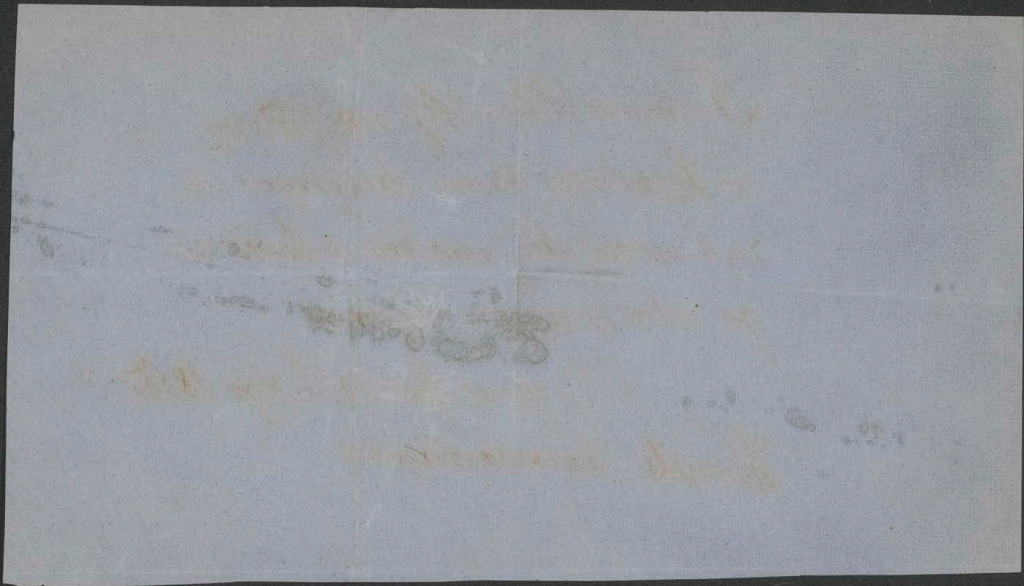
Dnia 2 1/2 6500k

Wrażliwość

Johnston & Co. New York

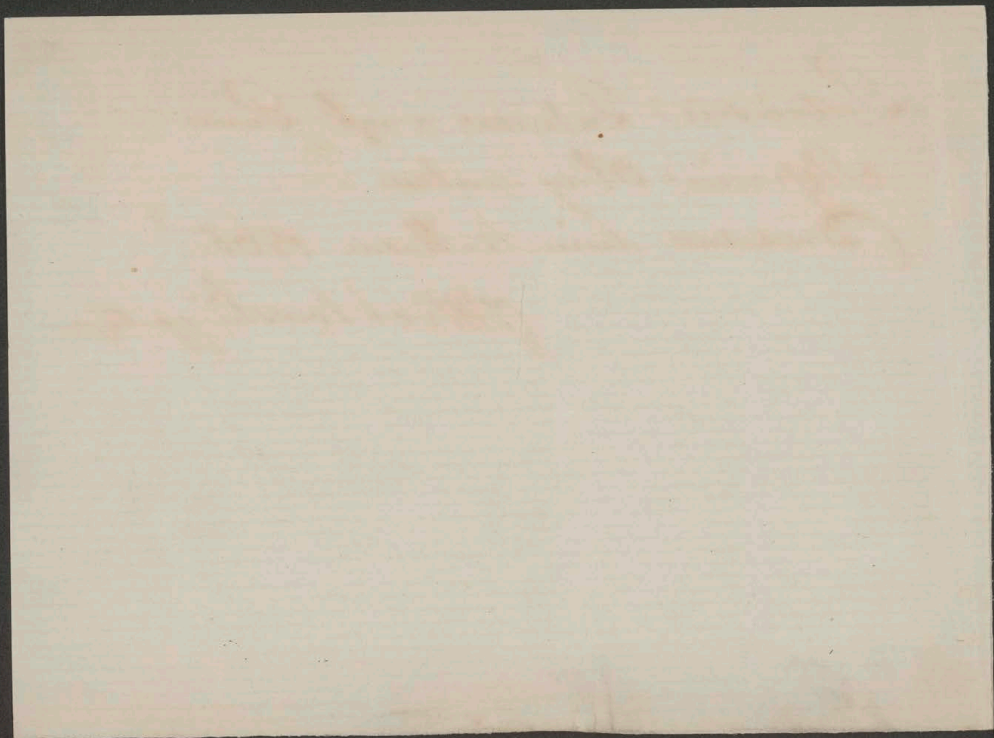
1850

Dear Sir



106
Pietrasie Salomon a rok Pana
Stepia Otry matem —
Drexelno dnia 4. Marca 1865r.

J. W. Klewski pp.



Tal: 6.

107

Talaruiv šeciö udebratem na pöd-
rö do Sewajconyi—

Dnia 4 Marca 1865

Łajömy

1865

Dear Mother


I am well

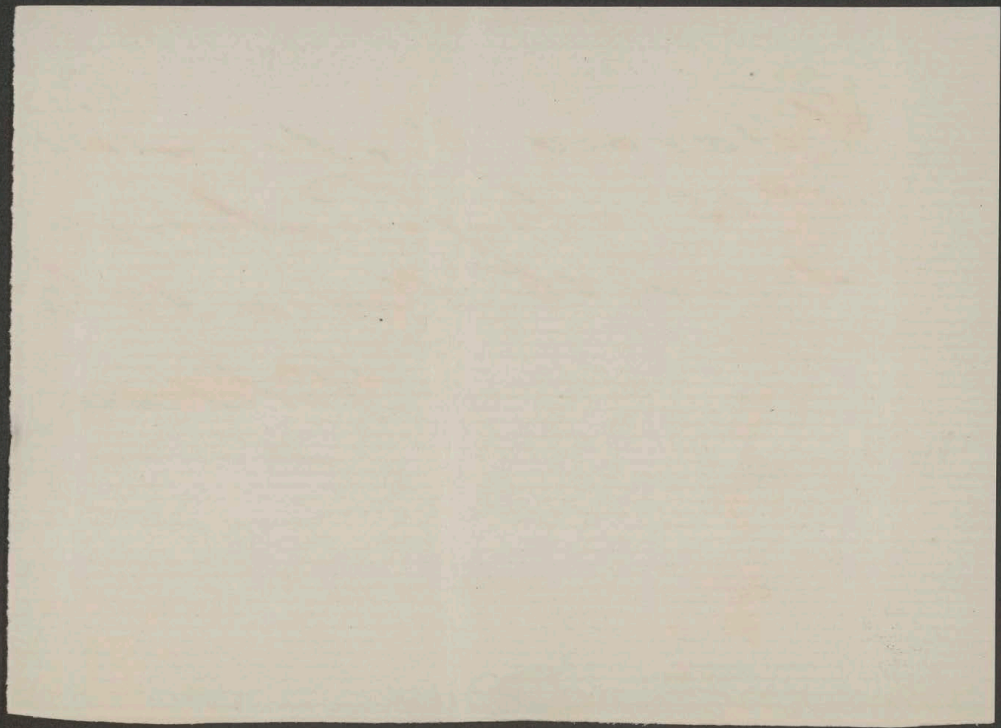
and hope you are

the same

108

Falaroo Pitts, assie
no 15 atny maberry
daria 16 Maria 1883.

Pitts




Tatarow piitnawie N^{ro} 10. —
St. Symatow wó Obywatela
Hapien —————

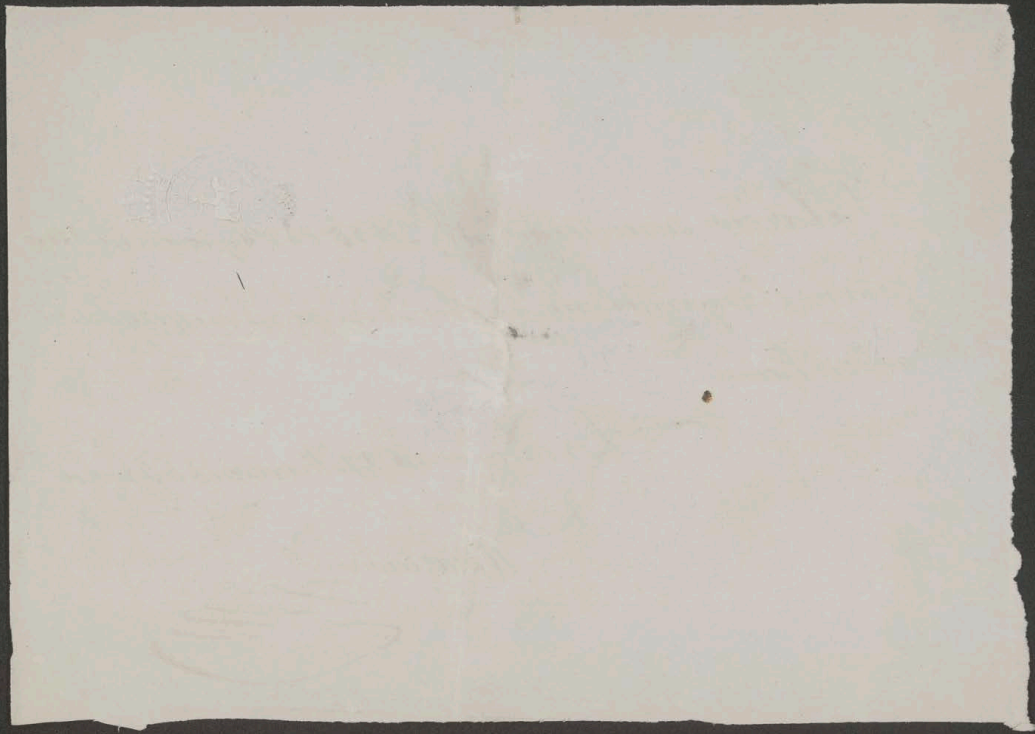
Winn 20. Marca 65ma — Michaelis

[Faint, illegible cursive handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Talarów dwadzieścia pięć. N 25 od obywatela stem-
 piarń stryżymatenu. w dowód czego niniejszy kwit
 udzielam.

Drewno dnia 27 Marca 1865 roku

Miastowicz



111

Talarów wśm (8) na podróż
do Szwajcaryi obrymalem

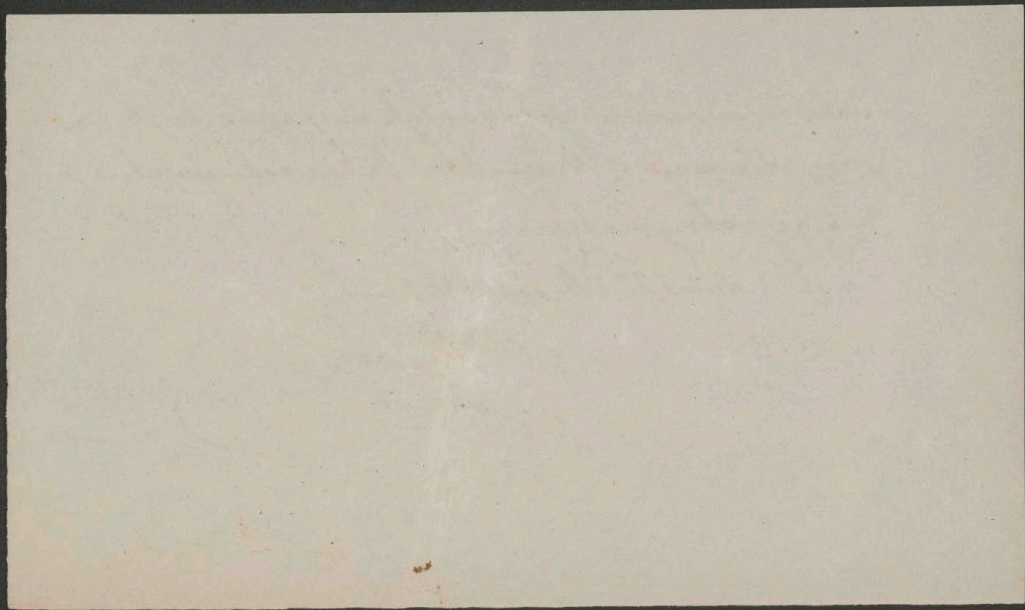
Drewno dnia 28/3 65 r. Jan Sieminski

Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Talarów sresnaście - jako nasitek na podróż do Szwaj-
caryi dla mnie i Benedykta Dąbrowskiego sturżyc
mający obrymatew. —

dnia 28 Marca 1865 roku

Myszeckie



Nelusioni d'ordine ne padoviz d'una
di macece selg rubeu uobratem

Teodoro Bichonul.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible.

Salomon 15.

114

Wymiarze Salomon piątnastu krah, Pana
Stepien stry matoru -

Drexdu dnia 10 kwietnia 1869

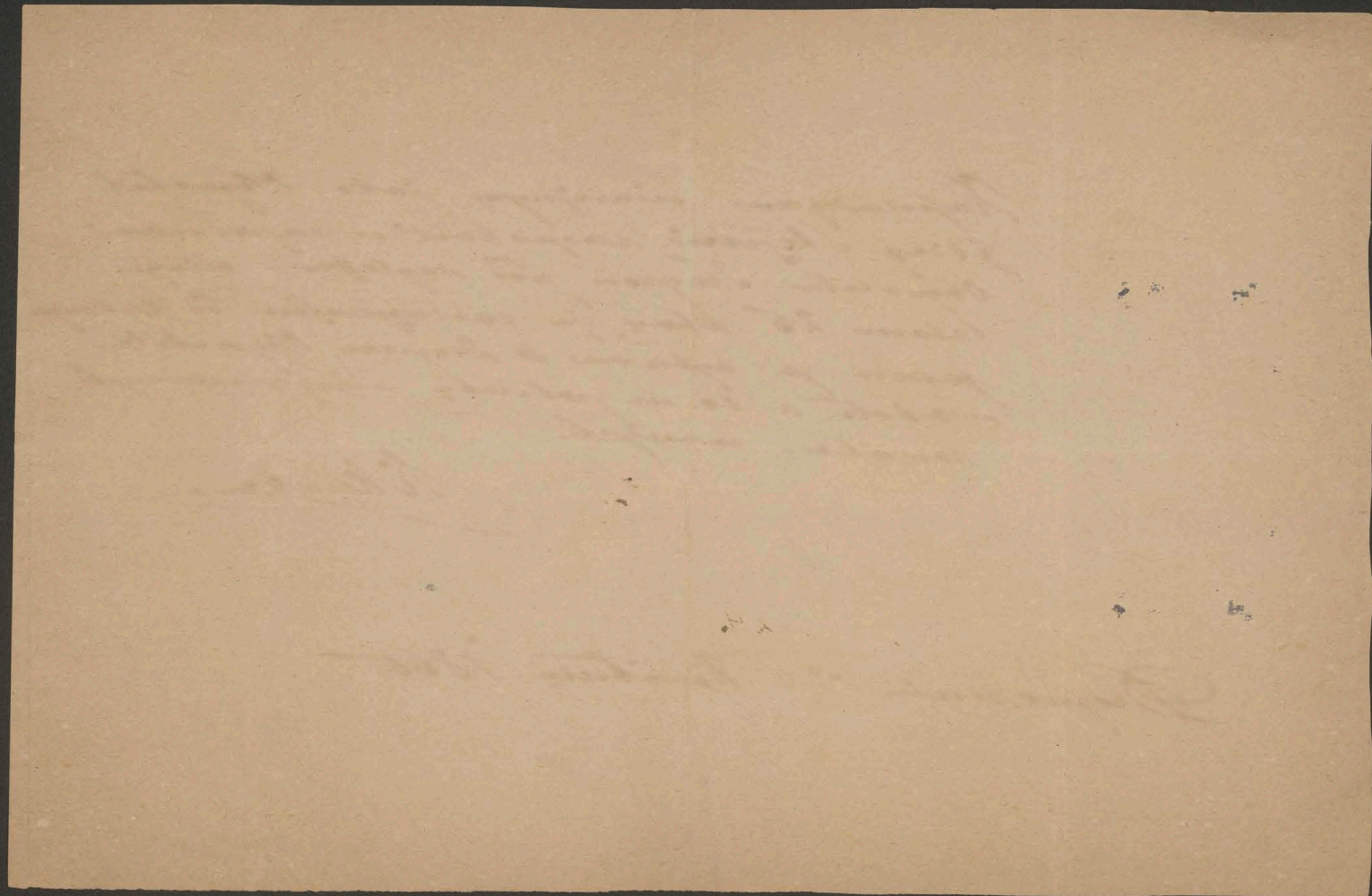
J. K. Kłowski
Puthowski

Dear Mother
I have been thinking
of you very much
and hope you are
well. I am
well at present.
I have not much
news to write
at present.

Krasnodarskim uinicijskim jako Olegatel
 József Stepien sasposkoit or sasposkoni
 Olegatelu Tregeru pod wagle dem otteya
 tatarom 25 ktora ja sasposkoni od takonogo
 jomne go uytuom to Desnie Olegatela
 Sokota a to na potrebny miszamsingeb
 sodakur wanych. —

N. Kuaba

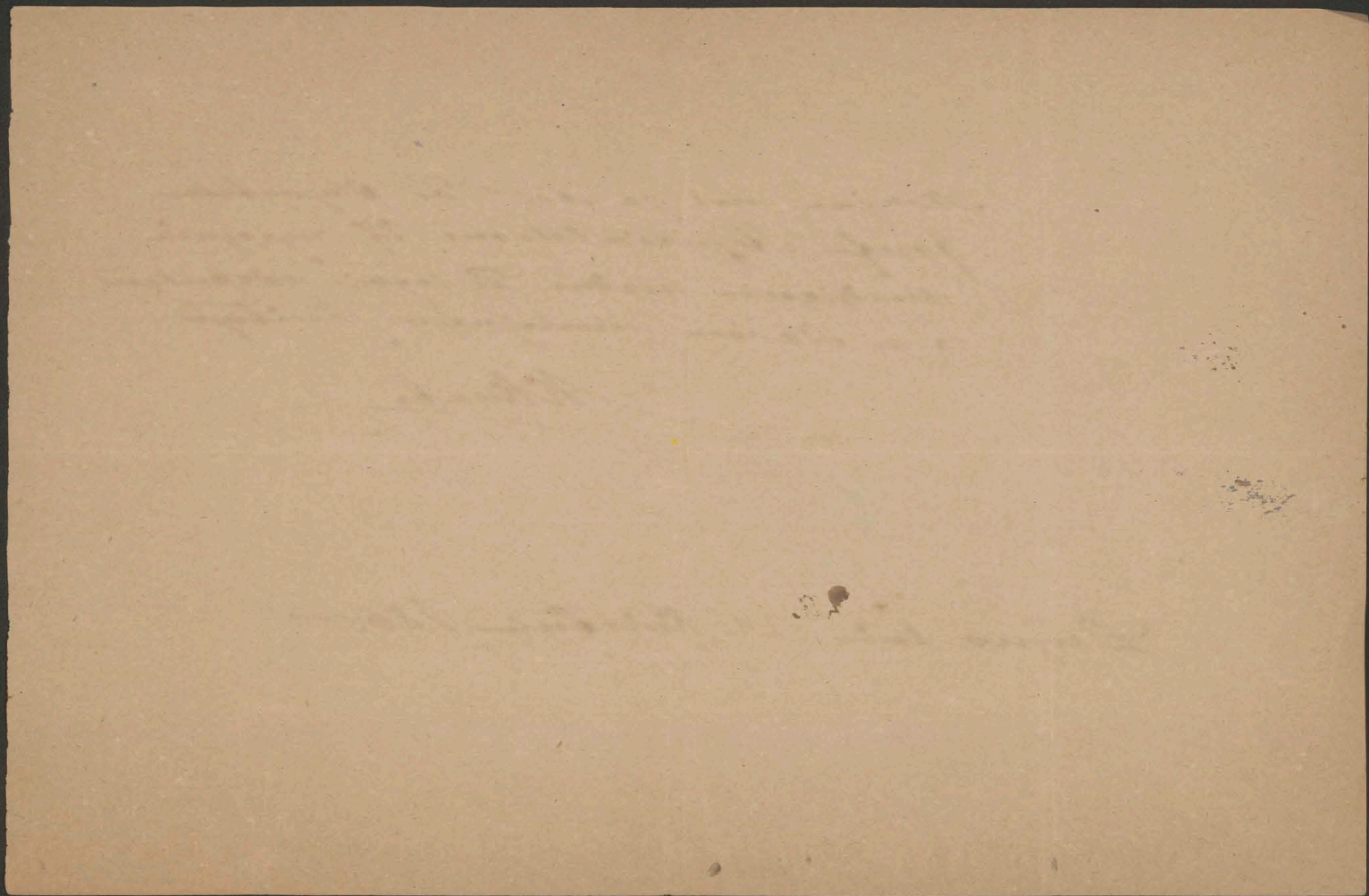
Drezno dnia 20. Kwieta 1865

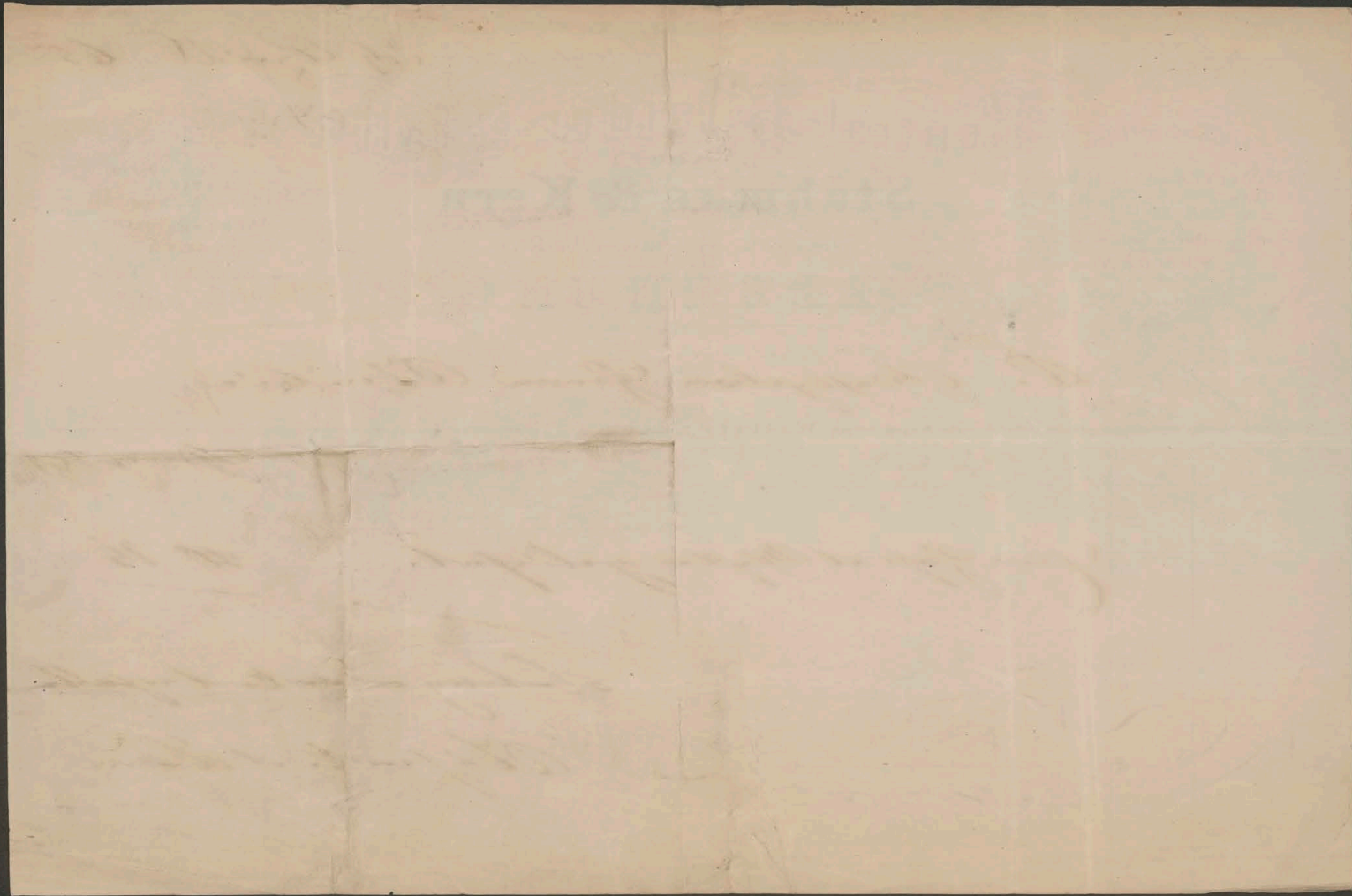


Načju me za što do Dignatela
Josefa Stepiševiča 24. vpražen
dvadeset let, do tega odbraten
s odlično minijneus keritaji

St. Kuab.

Drežno danu 24. Keritaju 1865





118

Falarow deo ad riciro
N^o 21. Aug 11 1865
Dnia 25. Varietia 1865

Pilchowsky
B



F. 10

Dresden, den 25. April 1865

RECHNUNG

119

Für *Liana Stempin*
von *Heinrich Berner*
J.K.lder Frau Kronprinzessin



Hofschuhmacher
Carola von Sachsen.

Schlossstrasse N°24, 1 Etage.

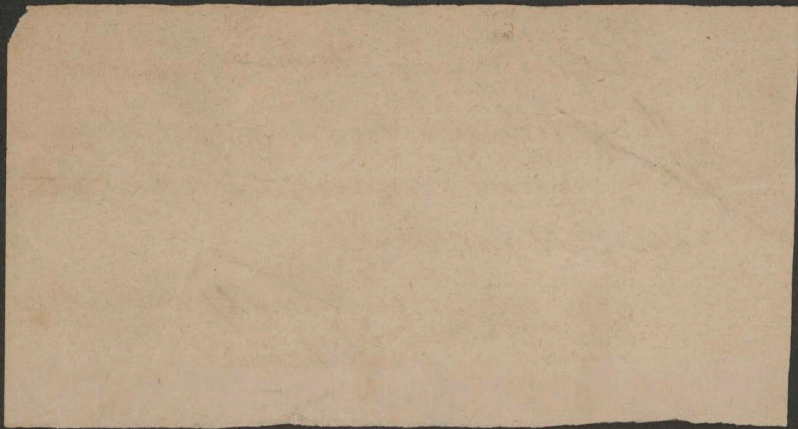
E. Böhme, Dresden

	Thlr.	Ngr.	Pf.
<i>2 Paar Glasfl. Thierlein</i>	<i>9</i>		
<i>Zahlung Dank und Verpf.</i>			
<i>H. Berner</i>			

1840

John Smith

Received of the
Hon. Secy of the
Treasury
the sum of \$1000
for the purchase of
land in the
District of Columbia



Sin H. Dehler by Königl. Befehl
erhalten von Herrn Kessling

Thomas Debet.

Leipzig,

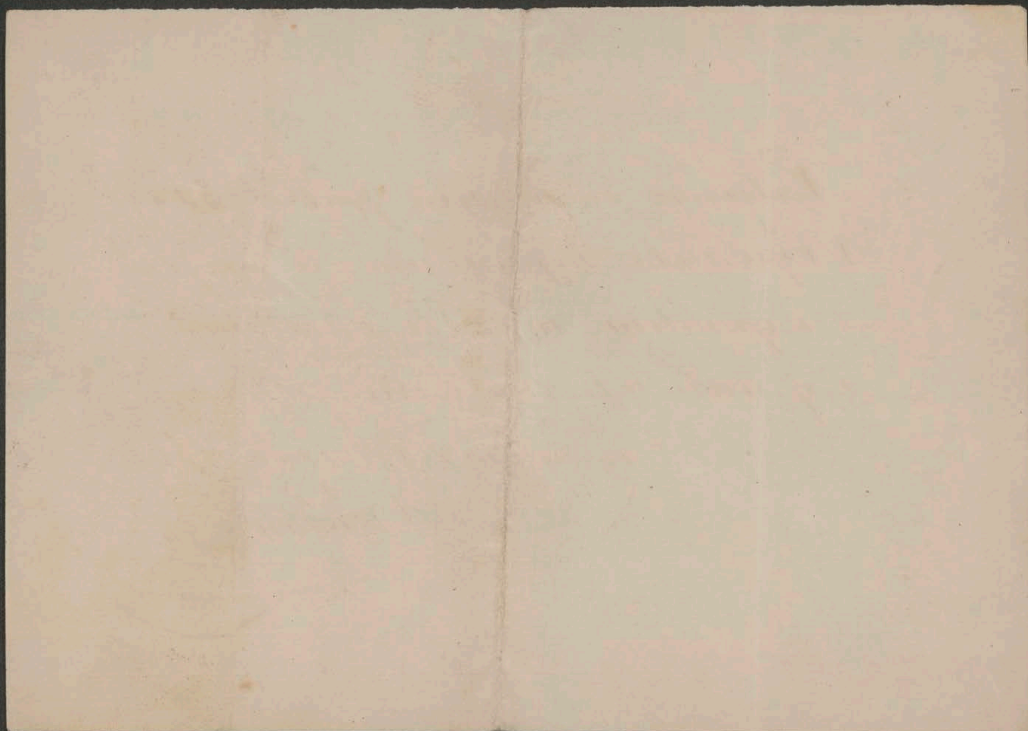
8. 30. April 1865.

Kalt.

Tularow wawrzyszca jużi № 2500
Obywatela Stegini na rzecz swoje
otrymatelem w podobny czege niniejsz
szij kwit wlasnozemnie przepisaj

Dziesno dnia 1 Prerwca 1865r

M. Mariewicz



Tatarovo Dvadričica
№ 24 atajenatony
Doma J. Červenca 1865

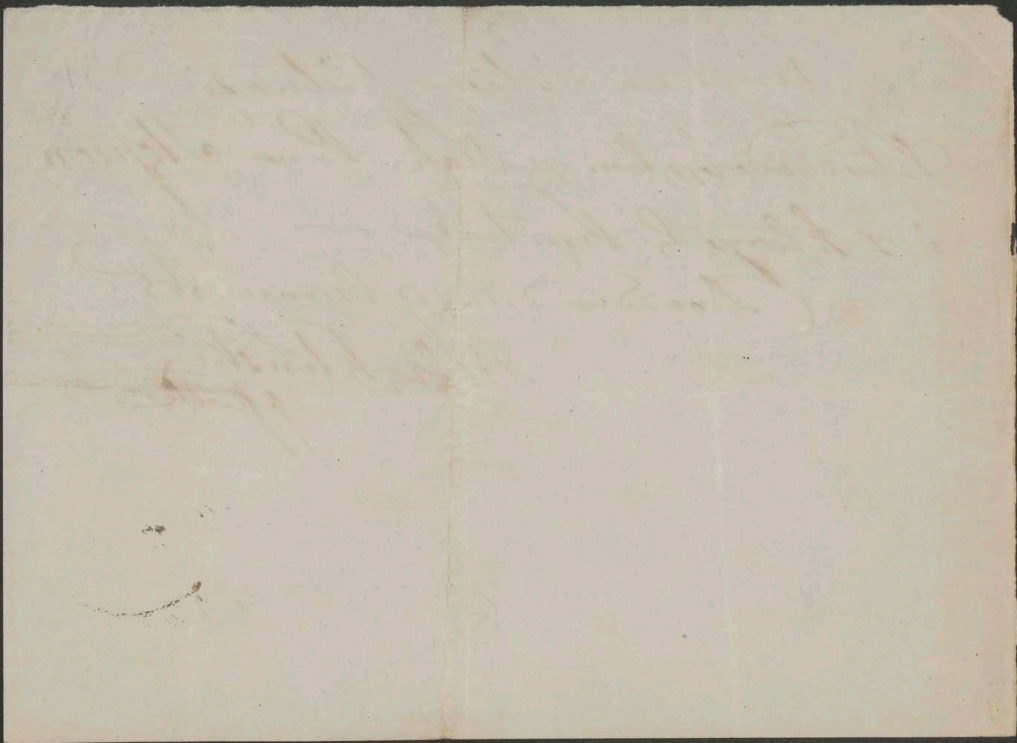
Pelchov
L

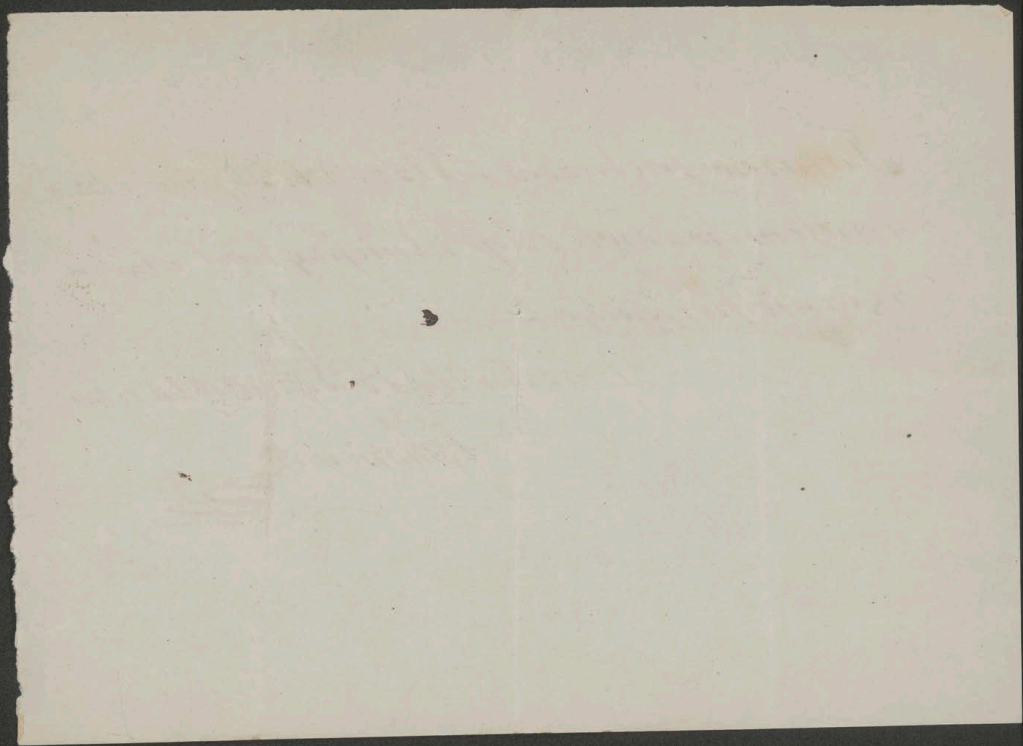
[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Kvint na Salomon pituasi
Ktore odobratem a Dikho Pana Stepan
i z ktorych kvintuel —

Dresden dnia 9 czerwca 1865

J. W. Reklenski
p. p. p.



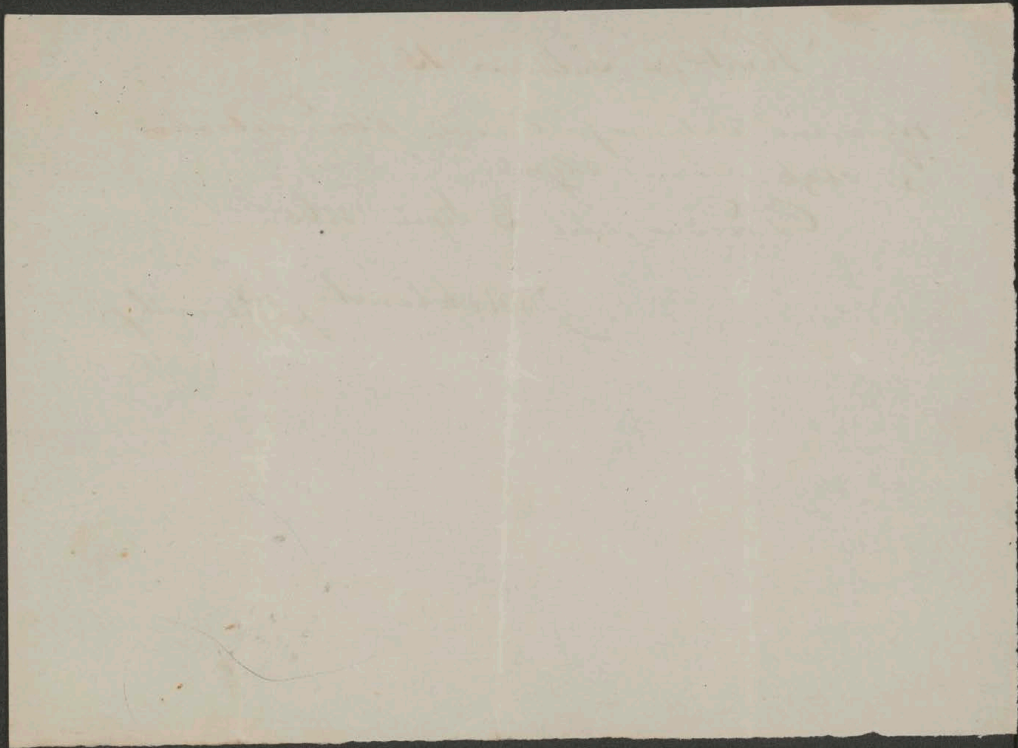


Smilt na Salarow 15


126

Wyrasnie Salarow fietnasie ktore odebratem
z Ryk Sami Eljisen
Drexino dnia 3 Lipca 1865.

J. Reklowski Puthawin



Fataroro Dwa d i' scia⁷⁴
 No 20. ut nyon atene
 Ania o Lipua
 1863. -

Pelchurosh


Było do 1 Augusta Exp. 1392 - 83.

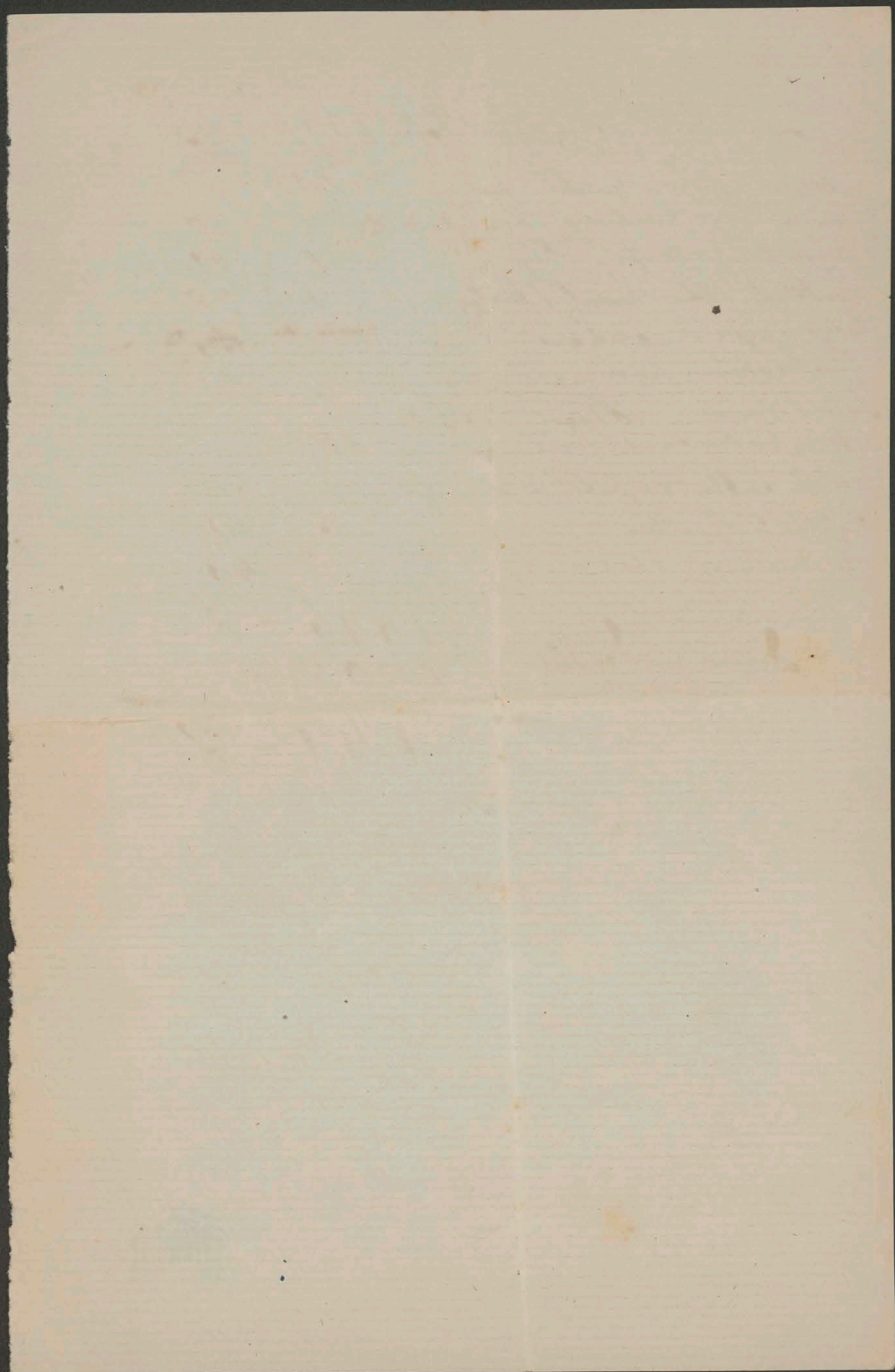
Mularzowi za gantki i polnye	20.	—
naprawa zamku i krompich do Ok.	2	— 50
wypielaniu restry polnojem	1	— 40.
za Wodę, potaż kamary i furby	1	— 75
uzyskaniu imienia	—	— 60
Kobietom pomagającym	—	— 80
Szklarzowi za 40 tafel. po f 3 do przyglądawania nowego	18	—
za 2 tafle restry w oknach	1	— 50
Przeglądanie gantek	6	— 30
ustawieniu 4 tafel restry	—	— 40

Dano na Expens

1446 - 8

1305

141 - 8



Rechnung

69?

129

	An	Falderow 6 g.	Mff. v. 24 ngr.
März 31.	Baarsand	100.	— —
April 21.	Baarsand	100.	— —
" 23.	An H. v. Feldm.	45.	— —
Mai 8.	Baarsand	50.	— —
" 18	Baarsand	100.	— —
		<u>472</u>	24.

Dante Borkw etc.	409. 15.
Cybulski, ungefähr	260. "
Tatry, ungefähr	180. "
Tulacz, Tom 7.	160. "
Bücher. Conte	100. "
	<u>1109. 15.</u>
	472. 24. —
	<u>637. 9. —</u>

Rechnung

130

Calculation (Krakow)

Folien à 300. 32 Seiten nach beiliegen.		
Der Schriftprobe, Satzpreis	4	Thlr. — —
75% Zuschlag	3.	— — —
Correktur	—	10. —
Druck, 3500 Bog. = 7000.	12.	— —
Papier, 1/2 Ries à 4 Thlr.	28.	— — —
	<hr/>	
	Thlr. 47.	10. —

69.

à Bog. zu 16 Seiten.

Für Satz à Bog. 27 — —		
75% Zuschlag	1.	10. —
Correktur	—	5. —
3500 Druck	—	6. — —
Papier 1750 Bog. = 3 1/2 Ries	14.	— — —
à Ries 4 Thlr.	Thlr. 23.	15. —

Rauh

69? 131

Berechnung für die Bibel nach gegebener
Probe ohne Correctur.

Für Satz & Druck. Aufl. 2000. Thlr. 13. — —

" " " " 4000 " 15. 15. —

Papier berechne ich à Blatt zu 35 γ 500 Bogen 3 $\frac{1}{2}$ γ

Stereotypen: Papiermatrizen à Bogen 5 $\frac{1}{3}$ γ — —

" Gegossene Platten " " 1 $\frac{2}{3}$ γ — —

zapis dat w Stachowickich pielnicy drzej

rub. 15 — / 5 —

Swacik wotuzogel v. 26.

2 typy expens.

Seleproll i buty Loranin	15	rub.
Na sirazny porofeni ferman	8	rub. 5
Andrygumiu na pialicy	8	v
Na presutly i Lyubicy	3	—
Na probicu	!	—
	35	rub. 5

Kreuzworb some

70?

20
 5
 4
 2
 ———
 31 mitk panii

13. febr. 5.

2. Szapki pienizne wydatki

Kuchnia z Stojala	26	26-9
2 Lektura do kiesz	26	26
Papier, kiesz	—	—
Strawienie, jeliwiz	16	—
Druz papad - Blawki	14	10
	<u>83</u>	<u>20</u>

Do greszniei doptawia traha 3-27-9 10
 a zatem wyjde rachi 87

55 w lipcu
 5 lat: pit

$$\begin{array}{r} 54 \\ 13 \\ \hline 67 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 12 \\ 5 \\ \hline 66 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 26. 20 \\ 3 \quad 10 \\ \hline \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 13 \quad 26 \\ \quad 18 \\ \hline 208 * \\ \quad 26 \\ \hline 468 \end{array}$$

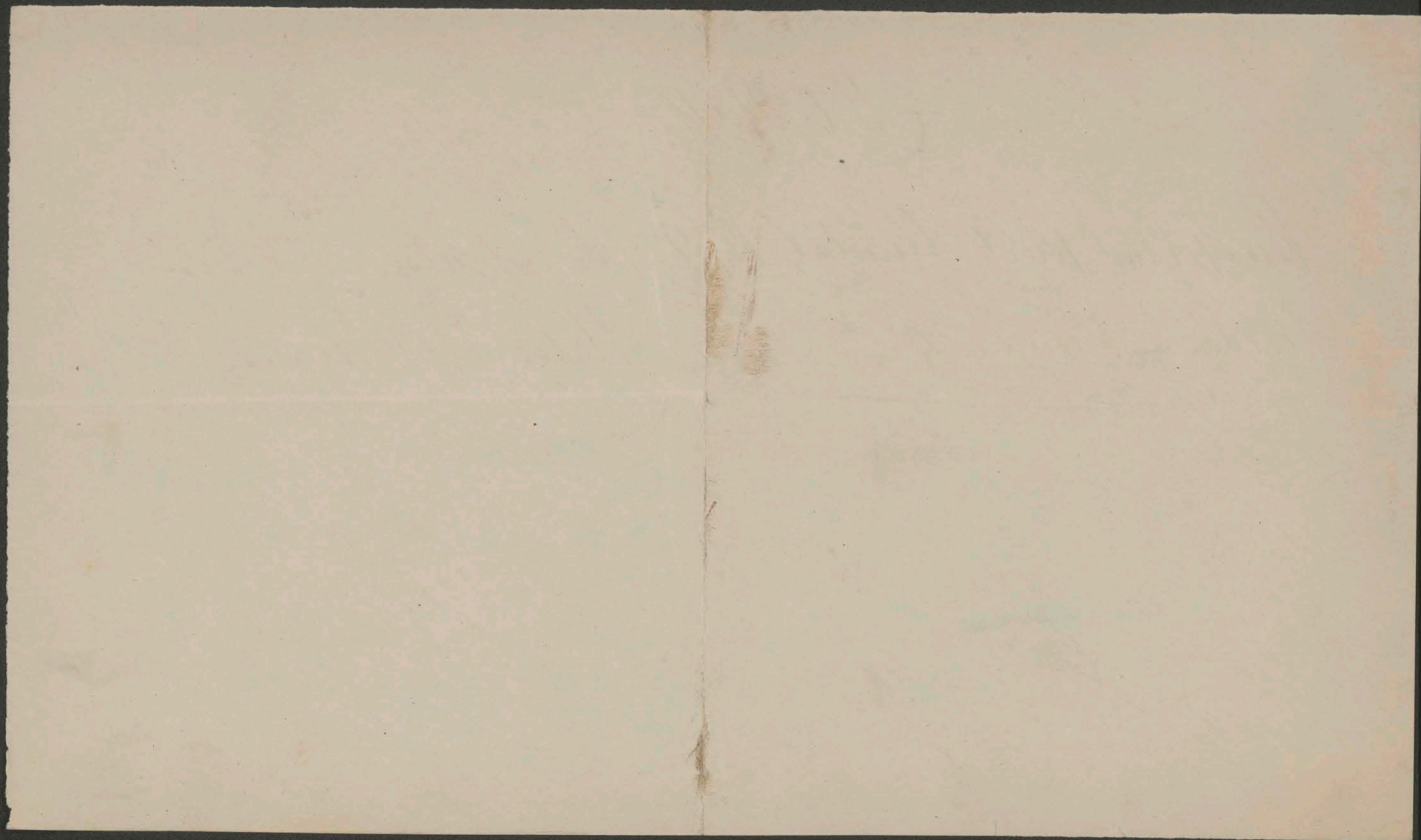
$$\begin{array}{r} 132 \\ 18 \\ \hline 1056 * \\ 132 \\ \hline 2376 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 67 \\ 48 \\ \hline 536 * \\ 67 \\ \hline 1206 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 119. 44 \\ 4. 68 \\ \hline 124 \quad 12 \end{array}$$

50 Pfennig

Mittheilung pro I. Quartal 1874 sehr angenehm & gütlich
Spenden am 1. Januar 1874
Max Rossmann



[1879?]]

Nota

134

fin.

fin. *Albergozifro ya frudisq*
 fin. *Diflufnast grandus*

	09	09	09
--	----	----	----

2	25	
---	----	--

	15	
--	----	--

<hr/>		
Suma	309	10 09

Jelling Difnideren

17
22
27
Jan 3rd 1851

John J. ...

John J. ...

coll. van Meulen

135

	Leidg. van de Heleyn van de Heleyn	20
10	Na Wied	20
55		
45	Songmuy dat van feld	29
120		
20	Spl. cony rochem d. l. ff	5 50
30		
65	l. ff	2
80	Telegu. van de Heleyn	2
55		
65	Groenholigaten	2 50
60		
40	Leidg. van de Heleyn	55
20	in de groenholigaten	
665	Leidg. van de Heleyn	50
	La postuum van de Heleyn	2 10

Neu Kaler

8825

7

45 250

Pachentk Borgmaly

Biletz do Resera —	19	60
Porwir (mudatun n. Jurich)	15	40
Wagoworecy —	2	
Porwir do Wabii —	2	
	<hr/>	
	29	

Ein Posten .

136

Dflerszahl. 6mg. -

Kuffen 8 - -

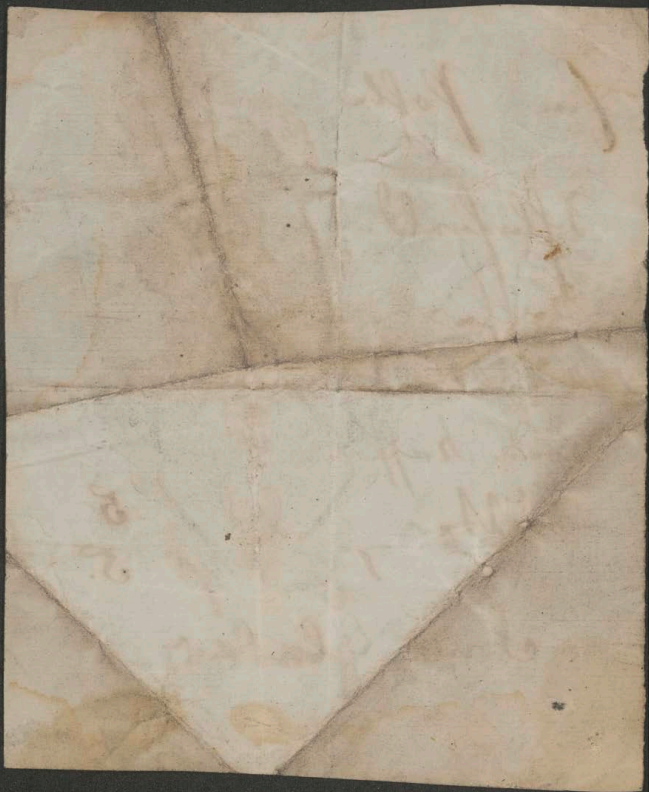
2 Mal 1000 8 - -

Abend Kuffen 4 -

Lutten 5 - 5

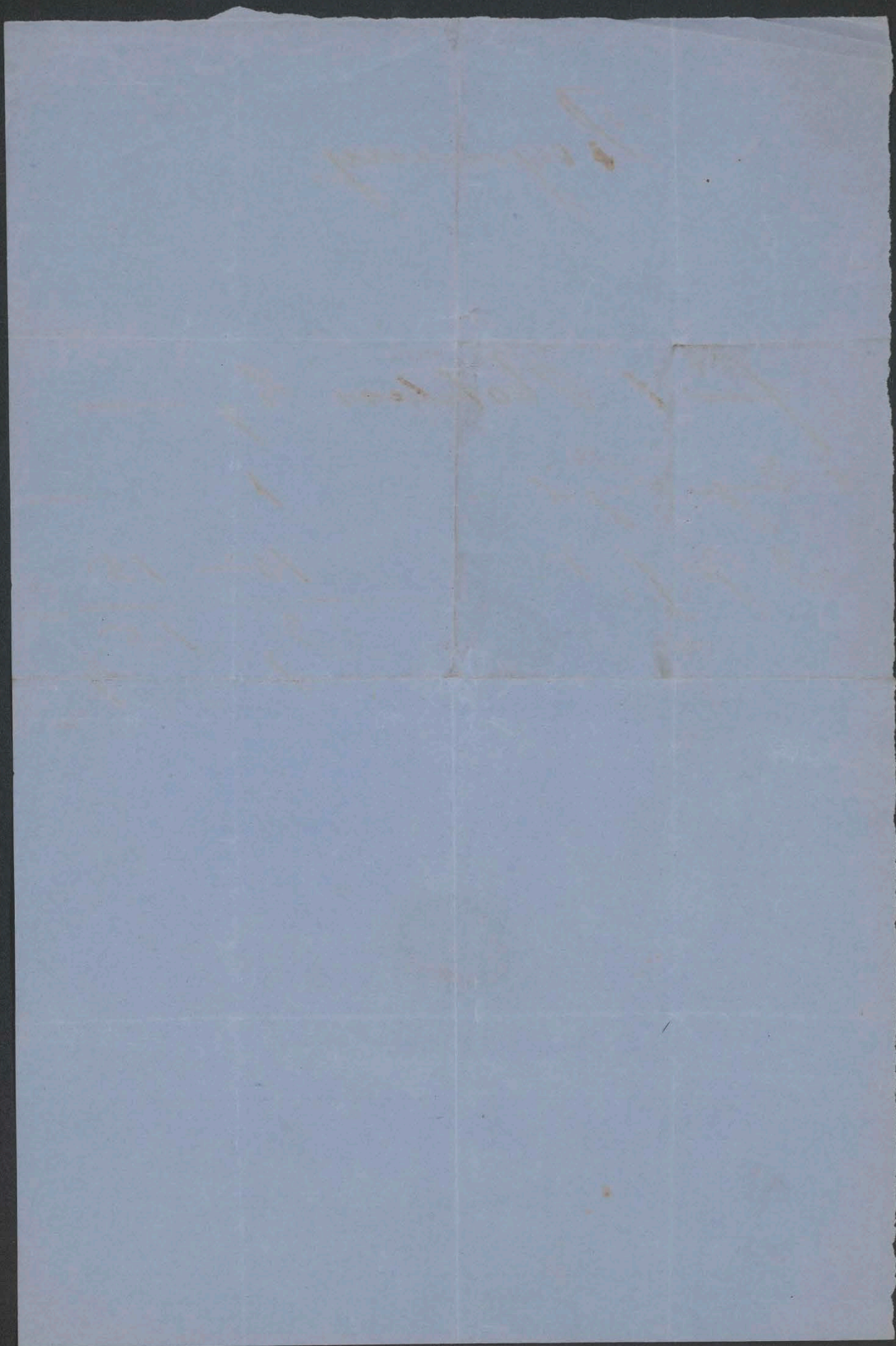
100 1mg 5.

From Glasen
in Silber



Rechnung

für 1 Botlen 2y	—	—
5 Ringe Lutz	—	1
3 Jc ffln	15	15
	<hr/>	
	37	157



Transport 62 15. 138

Freitag

2, mal Heften	3.-
1, mal Heften mit Papier	3 1/2
1, mal Heften, mit Klee	3 5/8
1, W. Lende	1.-
für Aufhänge	2.-

Montag

2, mal Heften	3.-
für Aufhänge	2 5/8
1, W. Lende	1.-
1, mal Heften, mit Papier	3 1/2
1, mal Heften mit Klee	3 5/8
1, mal Heften	2 5/8

Dienstag

2, mal Heften	3.-
einmal Heften Heften	1 5/8
einmal Heften Heften mit Klee	2 5/8
1, mal Heften mit Papier	3 1/2
1, mal Heften mit Klee	3 5/8
2, mal Heften ohne	3.-

64 708

Transport	60	7	8
<u>Mittelzug</u>			121
2, mal Kasten	-	3	-
für ein Kuchenspeyer	-	3	-
für ein Kuchenspeyer	-	-	6
für ein Kuchenspeyer	-	10	-
<u>Haarwerk</u>			
für ein Kuchenspeyer	-	1	3
2, mal Kasten	-	3	-
für ein Kuchenspeyer	2	-	-
für ein Kuchenspeyer	1	18	-
für ein Kuchenspeyer	-	2	3

Summa	68	2	5
Ersparnisse	2	8	25
Spezial K. 17	1	0	0

Ausgegeben durch die Kassen

Dr. med. P. P. P.

Herrn Josef Kraschewski

Neubaustr. 31

Dresden

Berlin, den 19 Jun 1880

Im Auftrage des Comptoybank in Lima
 und für Rechnung der Frau Sawegny
 übermachen wir Ihnen 1 Port
Rs 1000 Russ. Noten

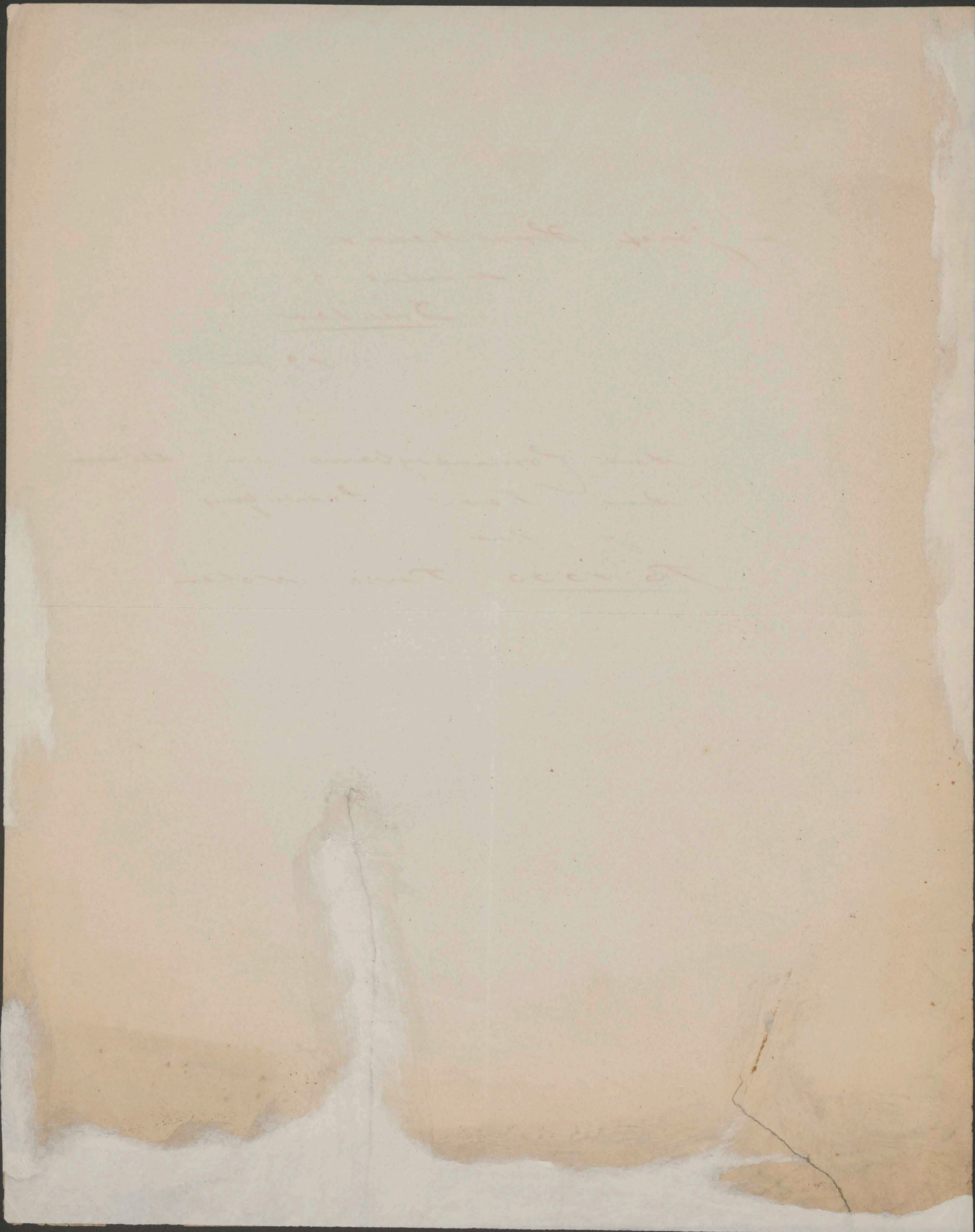
deren Empfang Sie uns gefl. anzeigen wollen.

Hochachtend

MITTELDEUTSCHE CREDITBANK

FILIALE BERLIN.

Ernst Winkler



Liczba Wydz. kraj.

Art. dziennika

KWIT.

Na złotych austr. *Sto i Marek Tyrsio Piziet*

które *M^{yy} p. Władystaw Petra*

jako *Jurienim D. J. J. Kraszewskiego*

na rzecz funduszu *Maiory Polkiej*

za czas

do kasy krajowej *ztoryt*

Lwów dnia *14 Lutego 1882.*

Kontrolor:

D. Władystaw Petra

Kasyer:

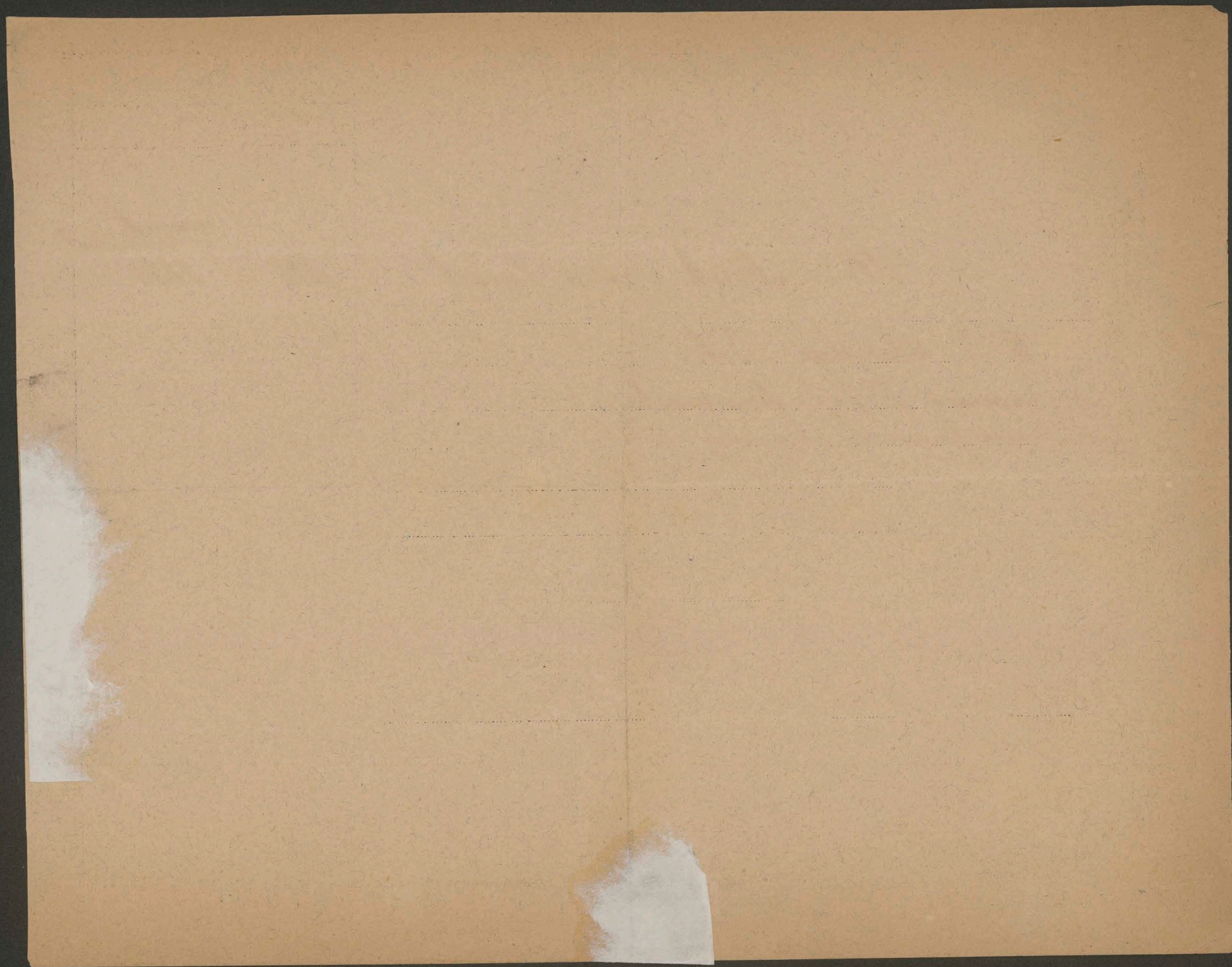
J. Horowicki



Gotówka		Efekta	
zł.	ct.	zł.	ct.
100	-	1500	-

march. niemiński

140



Rachunek ogólny wydatków na Tekst objaśniający do mapy archeologicznej Prus. -

1882

Należności.

	Wzrost weńskie	Centy	Fran- ki	Do kąd są, być wystawo
a). Druk 20 1/4 arkuszy tekstu z papierem no 500 ekzemplarów, arkadki i tytuł według kolorach, oraz zamówie- nie trzech arków kwadratów archeologicz- nych, według przytaczanego tu osob- no rachunku trzechgodzinnego dru- karni Wł. St. Anceya, ul. v. 1159, i cent. 97, z których, po odstraceniu zapłaconych już <u>Wzrost. 200</u> , czyli <u>174 Wzrost.</u> , pozostał do zapłaconia.	985	97	-	Pod adresem: Drukarnia Wł. Wł. St. Anceya, Wra- ków, ulica Kanonicka.
b). Na koszty kserowania drukarni	15	-	-	
c). Druk 10 arkuszy za obrotowa- nie 20 1/4 arkuszy w 4 ^{to}	40	-	-	Oble summy do tejże drukar- ni, albo na rzecz G. Ostrows- kiego pod niżej podanym adresem, dla uwzględnienia w księgowości.
d). Autorowi materiałów pozostałych do zapłaconia według umowy powstania drukarni Tekstu objaśn. <u>Wzrost</u> <u>125</u> , czyli	42	-	-	
e). Kwota wydatków drukarni	2	20	-	Kwota 84 Wzrost. v. 30 cent. pod adresem: Wł. G. Ostrowski; Wrocław, ulica Florjanki nr 356.
f). Za utracenie indeksu dla p. 4.	10	-	-	
g). Stamaerowi, za 1 1/2 arkusza tekstu po 20 fr. i za 6 1/2 arkuszy tek- stu według umowy po 40 fr. od arkusza, ^{dużym} razem <u>franków</u>	-	-	290	Pod adresem: Wł. Gasztoff, Paryż, 31 rue Nollet.
h). Dla Wł. Edwarda-Ciechomskiego za korektę francuzka, wraz z przygotowaniem przebiegami, tabel- kami etc. za 20 1/2 arkuszy tytułu tytułu w przygotowaniu, t.j. za 10 1/4 arkuszy całych, według umowy po 4 Wzrost. v. od arkusza, razem	42	-	-	Pod adresem: Filia Pissie- garni Wł. Gebethnera i Wölfa w Wrocławiu; Rynek nr 17 (dla wscze- nia Wł. Edwardowi Cie- chomskiemu).
Ogółem	1167	27	290	

10/10/00

10/10/00

10/10/00

3 2

Note in the

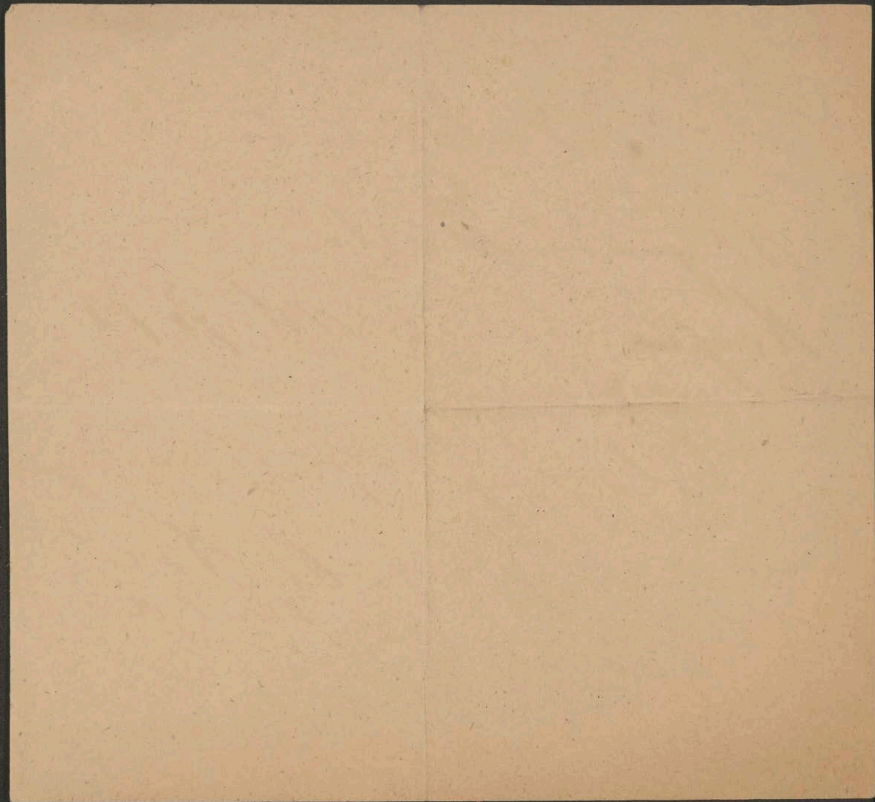
Algerian Barkers in paper
 vol. for MS C. 75

Barkery 2 10/11 84 unperfum
 y. Lebr Koch
 Stricklitz

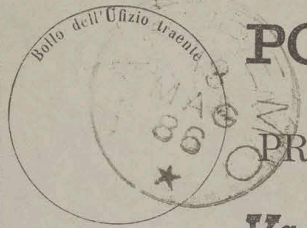
Nota über

H. L. Guss Buchen in
Kupferholz 11/18

Bauzug 1/16/18
y. H. L. Koch
Städtl.



L'AMMINISTRAZIONE DELLE POSTE ITALIANE



POSTE ITALIANE



PROVINCIA di PORTO-MAURIZIO

Vaglia di **L. 2/02**

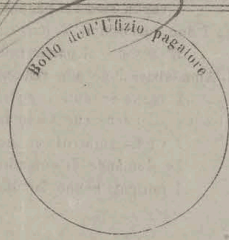
pagabile dall'Ufizio di Ugento
al Sig. Conte A. De Senheim

N° 69

Brochocki
nell'Ufizio di S. REMO addi 14 Maggio 1886

emesso

L'Ufficiale di Posta



Per quietanza **PAGATO AL N°**

OFFICINA GOVERNATIVA DELLE CARTE VALORI. TORINO

LA RICEVUTA DEVE ESSERE SEPARATA DAL VAGLIA

144

AMMINISTRAZIONE DELLE POSTE ITALIANE

PROVINCIA DI PORTO-MAURIZIO

Ricevuta corrispondente al Vaglia

N° 69

emesso nell'Ufizio di S. REMO

addi _____

e pagabile nell'Ufizio di Ugento

al Sig. A. De Senheim

Brochocki

per conto del Sig. _____

Proywestki

Somma depositata L. 10.00

Tassa riscossa L. 00

Totale L. 10.00



N.B. La presente ricevuta deve essere conservata per esibirla in caso di reclamo.

AVVERTENZE

Il vaglia corrispondente a questa ricevuta è pagabile dall'ufficio su cui fu tratto durante il mese di emissione ed i due successivi.

Esso è duplicabile a semplice richiesta del destinatario o del mittente, a favore però soltanto del destinatario, purchè non sia scaduto; e se scaduto è rinnovabile a favore tanto del mittente che del destinatario.

Conseguentemente il vaglia stesso rimane senza valore qualora venga prima pagato il suo *duplicato* od il *rinnovato*.

Se non è presentato alla riscossione entro cinque anni dalla data dell'emissione, o non ne fu chiesto il rimborso, il suo importo è devoluto allo Stato.

E' sospeso il pagamento nei casi che manchi l'avviso, o questo sia discordante dal vaglia, così pure quando l'ufficio non abbia fondi sufficienti.

L'amministrazione non risponde delle conseguenze che possono derivare dal ritardato pagamento.

AVVERTENZE

I vaglia postali ordinari sono duplicabili a semplice richiesta del destinatario o del mittente, a favore però soltanto del destinatario purchè non siano scaduti dopo scaduti sono rinnovabili a favore tanto del destinatario che del mittente, il presente rimane quindi senza valore qualora venga prima pagato il suo duplicato od il rinnovato.

Se non riscossi entro cinque anni dalla data di emissione l'importo è devoluto allo Stato.

I vaglia stessi si pagano dall'ufficio postale su cui furono tratti, previo avviso dell'ufficio traente, durante il mese di emissione ed i due successivi. Volendo riscuoterli altrove occorre la commutazione in un nuovo vaglia per opera dell'ufficio di destinazione.

E' sospeso il pagamento nel caso che l'avviso manchi o discordi dal vaglia o che l'ufficio non abbia fondi sufficienti. L'Amministrazione non risponde delle conseguenze che possono derivare dal ritardato pagamento.

I vaglia scaduti e non riscossi possono essere tosto rinnovati mediante presentazione del titolo originale, in caso diverso bisogna attendere che siano trascorsi tre mesi oltre quello di emissione.

I vaglia smarriti, se non scaduti, sono duplicati in seguito a richiesta del destinatario o del mittente.

Le domande di commutazione, di duplicazione o di rinnovazione possono essere fatte in qualunque ufficio di posta.

I mittenti hanno facoltà di scrivere a tergo dei vaglia qualunque comunicazione all'indirizzo dei destinatarii.

Speisenkarte

am _____ 18__

Wing	4	4 Gl. Eins und 3 Pfund	4	6
"	5	1 " " " 2 " "	2	9
"	6	1. Püggel u. 1. Leuten	6	
"	7	1. Püggel u. 1. Kalbbrotten	6	
"	8	1. Püggel u. 1. Lohelast	5	
"	9	1. Püggel u. 1. Emdenbrotten	7	
"	10	3 Pfund u. 1 Gl. Eins	4	3
"	11	1 Leuten	5	
"	12	1 Püggel u. 1. Leuten	6	
"	13	1 Pfund Eins	1	
"	14	2 Gl. Rinn	2	
"	15	1 Püggel 1/2 Rinnfl. Rosinen	3	5
"	16	1 Pfund Eins	1	
"	17	1 Püggel, 1 Pfundbrotten	6	
"	18	1 Gl. Eins	1	3
"	19	1 Püggel, 1 Rindbrotten	6	
"	20	1 Rind u. 1 Gl. Eins	2	1
"	21	1 Püggel, 1 Pfundfl. Mörren	4	5
"	22	2 Rind u. 2 Gl. Eins	4	2
"	23	1 Püggel, 1 Fäkalbrotten	6	
"	24	2 Gl. Eins	2	6
"	25	1 Püggel, 1 Rinnfl. Rosinen	4	5
"	26	1 Gl. Eins	1	3
"	27	2 Püggel	2	
"	28	2 Kalbbrotten	10	
"	29	1 Rind Eins		8
"	30	1 Püggel, 1 Emdenbrotten	7	
"	31	6 Gl. Eins	7	8
"	32	1 Püggel	1	
"	33	1 Emdenbrotten, Apfelwein	6	5
"	34	2 Püggel, 2 Rinnfl. Rosinen	9	
"	35	2 Gl. Eins	2	6
			4	28

			4. 28. 5
März 21.	2	Rüggau	2. —.
" "	1	Kindl. Rindfleisch	3. 5.
" 22.	1	Rüggau, 1 Kalbbraten	6. —.
" 23.	2	Rüggau	2. —.
" "	2	Kindl. Mägen	7. —.
" "	4	Gl. Eier u. 1 Rind	6. 2.
" 24.	2	Rüggau 2 Kindl. Lufsen	9. —.
" 25.	1	Rüggau 1 Kalbbraten	6. —.
" "	2	Kind Eier	1. 6.
" 26.	3	Rüggau	3. —.
" "	2	Lutten u. 1 Lohblatt mit Rind	15. —.
" 27.	2	Rüggau 2 Rindfleisch	12. —.
" "	3	Gl und 1 Kind Eier	4. 7.
" "	1	" " " "	2. 1.
" 26.	4	Gl und 1 Kind Eier	6. —.
" 28.	1	Rüggau, 1 Lutten	6. —.
" "	1	Gl. Eier	1. 3.
" 29.	1	Rüggau, 1 Kindl. Rindfleisch	4. 5.
" "	1	Gl und 1 Kind Eier	2. 1.
" 30.	1	Rüggau, 1 Rindbraten	6. —.
" 31.	1	Rüggau, 1 Kindl. Rindfleisch	4. 5.
April 1.	1	Rüggau, 1 " " Rindfleisch	4. 5.
" 2.	1	Rüggau, 1 Lohblatt mit Rindfleisch	6. —.
" 3.	1	Rüggau, 1 Kindl. Rindfleisch	4. 5.
" 4.	2	Rüggau, 2 Rindbraten	14. —.
" 5.	1	Rüggau, 1 Rindfleisch	3. —.
" "	1	Gl. Eier	5. —.
d. 19 März	1	St. Rindfleisch	24. —.
" "	1	" Saft	16. —.
d. 26 "	2	" Rindfleisch	14/18. —.
<u>Summa:</u>			124/244/—

Handwritten signature and notes:
 Handwritten in ink, possibly a name or title.
 Handwritten in ink, possibly a name or title.
 Handwritten in ink, possibly a name or title.

8. Lokale, wygowane & wylkim nakładem gotyż urzędone kwerwoary do nawodnienia i sluzę do
 przeprowadzania wody, moze, następnego dorozę, pilniujacego wykonania dokladnego zalecenia.
9. Daje procent 2000 centarow siama.
10. Kasie jest mozliw jak wyzej powiadzano 5 job pr. 187 po uregulowaniu lakowego wt. 1860 na
 karadzie przepisow Kredowych, objimuję wlok 166 mow 22 pr. 60 miary nowopolskiej a reszta
 mow 704 pr. 127 adente na pastwiska i inne drozkie wlytki - kroskow jest pisa a karej wa 4.
 stęgi w 80^{to} letniej kolei cisia rowoznego podzielone, po najwikszej osieci solna & boroiz pomiznane system
 gospodarstwa prowadzony w najlepszym porędku. Cena serin a Publicznego ptaci się w lesie Rn 4.
11. Odleglosci od miasta gubernijalnego Piotrkowa wiorę 110 od powiatowego Radunia 12 od helona
 16 od Crestochow 30 od Warszawa 246, przez caly majatek szarecki przechodzi kolej zelarna
 Warszawsko Wiedeńska majaca stacyę w Klyzkowic do tyel, Daber naterieq, a po granicy za-
 chodniej przeplywa rzeka szpanna Warta.
12. Dobra ta pomierzone maja mappe i rejestra pomiarowe, granice okopowane i bezsporne.
13. Raly szpannych podatkow rocznie wynoszą:

a	Towarzystwa Kredytowego rocznie Rn.	3302	k. 43.
b	Banku Polskiego	8878	- 56.
c	<small>W tym summa amortyzuje się, w rocznie i kromy 24 w Rn. 1888.</small> gruntowy wyrazajny i 50%	668	8 ¹ / ₂
d	szkoleni podymne wyrazajne i podwyższ	243	- "
e	Składka na wojska gminy	263	- 13.
f	Opłata na druzi kile	86	- 45.
g	na dzierżawne propinaczi wiejskiej 1208		
h	inne datke podatki moze wynosić rocznie	90	- "

14. Wiczytelnosci hypoteczne szę:
- A. Towarzystwa Wt. Rn. 23 919
- B. Banku Polskiego 98 246 k. 51¹/₂

Wzow prywatnych szę ma

15. Budowlę szę parzystej rzęci murawane. Na 10^{to} szęciola tego majatku jest przistępn padolek
 10 karbach. Blachy kryty wodoparku angielskiego oboczony ogrodami i stawami
 znajduje się tu wielka przędzalnia bawelny & machina parowa, której kudytki są własnościę dworu.
16. Akwamie szę szarnie wozę i narzędzia rolnicze znajduję się w ilości potrzeby gruntowej.
17. Szęnię tu w pełnym biegu wieli fabrycznych zakładow jako to: Szęlnia Browar wyrabiający ma-
 kornile i szęne piwo Bawarskie & Karskie. Szętylarnia a szęwech aparatow wyrabiająca różne lekiery
 spirytusy, wodki Szędkie i Arabi, rocznie przeszło 10.000 szęder, fabryka szęw, szęwane szępal-
 nie wapnia szępiem hydraulicznem szęwiru szęwini i glinki szęgniotwadej szęw i szę,
 dwie szęgielnie.

- 18. Ina ugrady surowe i piskunego galunku Ducwami.
- 19. Suwentarni szpica i solwarku jaworzni, ta Ducwami - w innych jako wydzia raciauych, obicnie wotawozniq i dierzawozniq.
- 20. Dobra magq sa sprzedai i puwatarani szpicy i martwemu osaz wozelkie - mi ropatami fabrycznemi Klicie wedle spisu wynosiq 30,000 i te Du Pracunku Dobra nie lina sa teq dierzawie magq byi i ptacone.
- 21. Stan officyalistow parokhoi i formalizuj odpowiednia do potrzeb miejscowych.
- 22. Licznosci w tych Dobrach juz do 5000 glow. Wotawozniq i wotawozniq wiaz juz 525 szpicydajacych ziem magq 5772. pr. 138 pracz bytyq miast. Karcz.
- 23. Najemnik platuy. Lennie porq po Kap 20 20, zimowq po 15.
- 24. Dochody statc:

z propinacy i rocznie	Rw	5750.
czynszow wiczytych		1329 - 31.
lokali wynajmowanych		600.
ugradnie		100.
rykolostwa		100.
pacliu Krow		280.
Dierzawy solwarkoi		825.
Kopalni wapna		500.
zwirne		900.
cegielni		800.
z fabryk przdzialni bawelny		2200.
dystrylami wodek i acciarni		15421 k. 65.
Krowaru		5119 - 77
Dochod z statc		555 - 30.

- 25. Dochod z ziemnych pladow tej i gospodarstwa dwoch tyho solwarkoi bo imo i ta w dierzawie przynosi rocznie netto Rw. 3000.
- 26. Pracunek tych Dobra przez biezacych, przyszlych, ustanowiony w - stat jor po wotawoznieniu wotawozni na summe Rw. 295.800 o pracz solwarku Kocimow jako ualozczyq Da Kradu.
- 27. Wladyki w tym majetku na przyszlosci sa wielkie potowienie ku - wicem w ogolnosc Dobra z powadze fabryk miejscowych i blizkosci wielu

(Zakladawca)

nakładów górniczych i hutniczych, te bardzo sprzyjające rozwojowi
handlowemu, przechodzą nas tu i mająca stały koleją silarni a
z utwierdzenia transportu produktów i materiałów tym więcej się istnieją
tu i Progi hite Dużymie pnieko cnietych: imena wiej pnie
nie wielkie nakłady rewinar Talow i powisłuyi fabryarne nakłady
już istnieją.

23. Podnego otrzeżenia hypotecnego tamyżego sprudai tego majątku nie ma
Włoha acunia się ju Rev. 900 - szty caty majątek, utuk, 256. m. 10 pm. 192
Rev. 230. 400.

Inwentaru nas żywe i martwe oraz wszelkie zapasy Górcelni
Dystryktarini Prawaru i innych nakładów mogą być ad-
drieknie małyke według iluści i datky.

W Królestwie Polskiem w Lubemii piatrolowskiej powiatu
Bendynskim o dwie godziny Drugi Kółka Zielona w
Nawrota - Wiedenski / Stacja Myszeń / i jedna go:
dzina, od Cerkowicy w g. do sprowadzenia z węgry r. 1854
za ziemiac Zarci Jawur, do Steinkellera a obecna
Dr K: Ar: należą, kupiono od Banku Polskiego w
r. 1854 r. 2 r. w. 300,000.

Dobrze składają się z utwory fabrykacji Zarci
w którym jest patrzycie w ogólnym parcieńa dwa
jeliarowi i obzeńceni budynkami dozwala murca.
Jawur nie w której ma, daje się składają przemysłowa
Browar wyrobiczej piwo bawarskie imię w Kocja,
fabryka Włocław, gmelnow, imię w węgry Kocja
strucielnik z włości sprowadza chmura z 3000 r.
H: - Folwarko Ciszeńska pięćsetka nad noka warba
obok której należą stacja Myszeń / Myszeń fab.
warb rolny.

Dobrze przemysłowa: noka warba, Kółka Zielona
Nawrota - Wiedenski. area stażowa w Kocja bic-
runka.

Obok tego w Dabrowie są: dwa piece duży do wog.
palcu wapna, Kocja rudy kobaltu - Fabryka
cesty ogumienowej. Fabryka octu, motary, les-
palcu z cementu. Przemysłowa / wydróżnienina
z 2000 r. w. m. m. / Jeliarowi etc.

Widali p^rincipium sa gramme de
speculatois.

Faint, illegible handwriting at the top of the page.

Small, dark ink marks or characters at the bottom of the page.

[1886 ?]

150

Détails Sur la Maison de Lutry

Le bâtiment, superficie de 3, 20 centiares se compose:

1°. d'un sous-sol, soit rez-de-chaussée, de grandes caves meublées pouvant contenir environ 50000 litres de vin, un pressoir en granit, treuil etc, une chambre à lessive, avec pompe fournissant l'eau du lac et une orangerie donnant accès sur le petit jardin situé sur les quais.

2°. Un 1^{er} étage composé de 7 pièces, cuisine, chambre de bonne etc, une terrasse asphaltée à l'angle Sud-Ouest ayant vue sur tout le lac, escalier de service allant au sous-sol.

3°. Un 2^{em} étage composé de 8 pièces, cuisine, chambre de bonne etc.

4°. Un grand galetas avec chambre à réserver pour chaque étage.

Ce bâtiment est situé sur les quais dont il est séparé par un petit jardin appartenant à la maison. Il jouit d'une vue étendue sur tout le lac et sur le vignoble.

Il est situé à quelques pas de l'arrivée des bateaux à vapeur et à 5 minutes de la gare.

Cet immeuble n'a aucune servitude.

Jardin au pied de la maison, situé sur le quai, superficie 2 ares. Ce jardin a une position exceptionnelle.

(Excellent)

exceptionnellement abritée du vent du nord. Il a un grand marronnier donnant de l'ombrage, et un cabinet sous un frêne. En raison de sa position, il donne des pêches, figues, poires, et même des grenades qui croissent très bien en pleine terre, sans être rentrées en hiver.

Un grand jardin, superficie 9,41 centiares avec eau très fraîche et intarissable. Ce jardin est séparé de la maison par la grande route de Lausanne à Vevey. Une partie du jardin est un verger avec de grands arbres fruitiers, pruniers, poiriers, pommiers etc; une autre partie sert aux légumes et contient une belle aspergère. Ce jardin a beaucoup d'ombrage, cabinet Soli. Hiosque

Prix f 45000 2

Détails sur la maison de Treytorrens

La maison de construction récente, possède un beau balcon couvert, avec fort belle vue sur Vevey - Montreux, la terrasse ombragée, face au midi à 100 mètres du lac

Le nombre des pièces qui sont fort belles et très bien aménagées sont au nombre de 12. (meublées si on le désire)

Les dépendances qui sont fort jolies conviendraient sous tous les rapports à une personne qui aurait un cheval.

Et immeuble est situé près du débarcadère des bateaux à vapeur; un certain nombre de terrain l'entourne et lui appartient

Prix f 50000 2

→ f 45000 3

Plan podróży

Z San Remo wyjechać

o 8,56 rano lub o 7,40 wieczór

stać się

w Genewie o 12,54 w południe — 11,21 w nocy

w Genewie nocować w Hotelu du Parc
ale nie jechać omnibusem tylko
dorózką. Jeżeli Pan przyjedzie precyzyjnie
nocnym, to lepiej nocować w Hotelu
de Londres, gdzie jednak trzeba zamówić
telegraficznie pokój na 100 fr. Hotel
de Londres jest tuż przy stacji

Z Genewy wyjechać

o 9,25 rano lub o 2,45 po poł.

stać się

w Mediolanie o 1,10 po poł. — 7,35 po poł.

w Mediolanie nocować

Z Mediolanu wyjechać

o 9,55 rano bilet wysiść do Olten
który stacy na 3 dni, tak, że w drodze można
mieszkać i nocować gdzie się podoba. Jeżeli
siły pozwolą, to można dojechać do
Zürichu, gdzie się staje około 4 po poł.,
jak nie, to wysiść w Bellinzona
już o 12,35 w południe.

1) W pierwszym razie nocować w Fluelen
w Hotelu a na drugi dzień
~~o 3, 15~~ po południu wyjechać
koleją, przez Rothkreuz, Lucerna do Olten
gdzie się staje o 6, 12 po poł. Tu się przesiada,
kupuje bilet do Schinznach, gdzie
się wyjeżdża o 7, 22 po poł.

Z Fluelen można także wyjechać
statkiem parowym o 10, 25 rano
lub o 1, 45 po poł, w nocce
2 godziny przyjeżdża się do Lucerny
skąd o 5 po poł. się wyjeżdża
pociągami powyżej opisanym
i staje się w Schinznach o 7, 22
wrócić.

Jeżeli by Pan obrałować w Lucernie
do blisko Stacji Hotel St Gotthard,
lub na stację

2) W drugim razie wyjechać w Bellinzona
o 11 rano następnego dnia i dojechać
do Lucerny, lub ~~Langenau~~ lub też
się do Schinznach, ale staje się się
w Fluelen będzie praktyczniejsze.

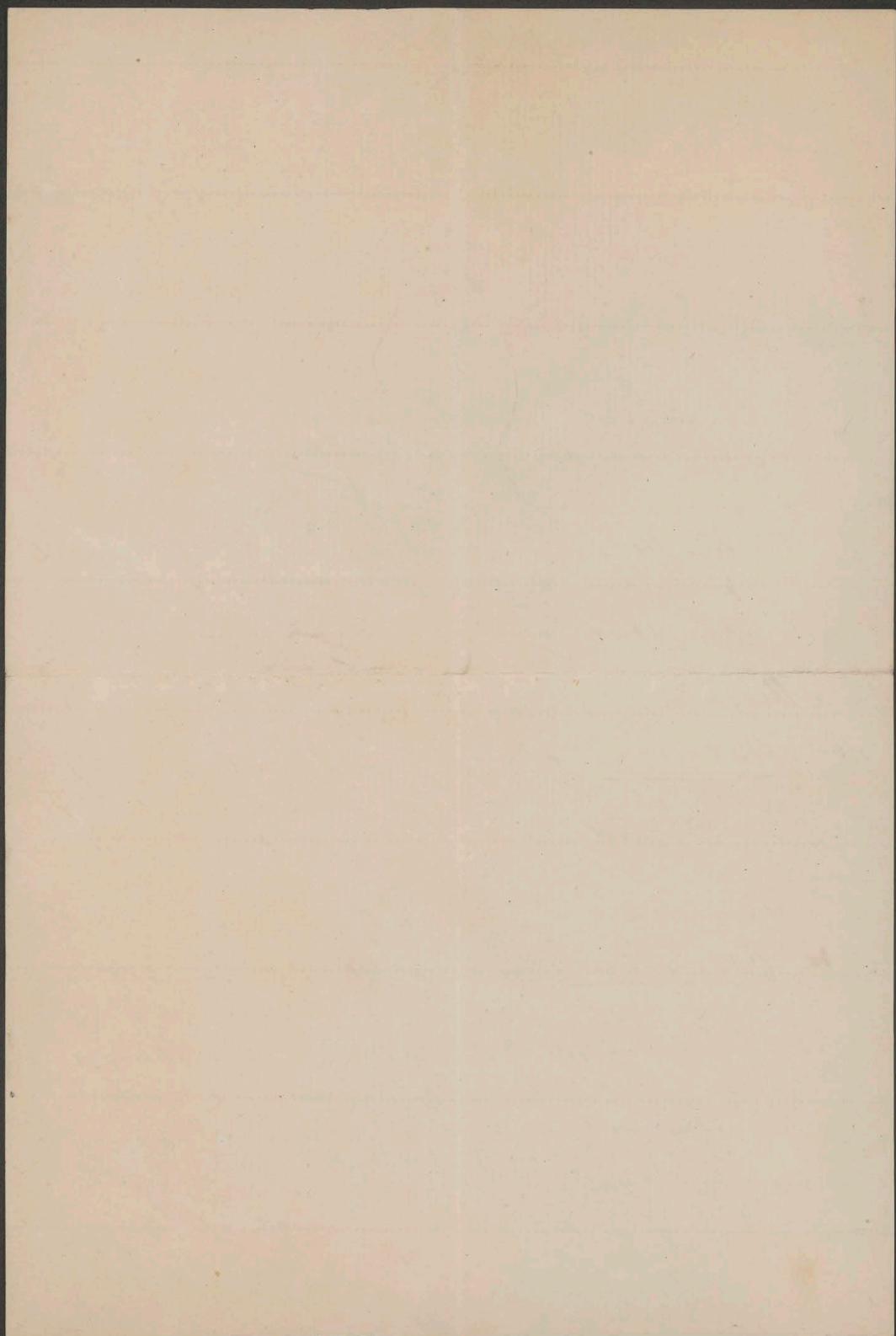
Ładaję mi się, że najlepší
wystać mery z San Remo par
Grande vitesse wprost do
Schinznach (poczta agencja
Cottardi) adresować Schinznach-
-Bad. via Aarau.) Mało waleki
które można mieć w wagonie
wystarcza na te kilka dni,
a tym sposobem kilkadziesiąt
franków się oszczędzi.

[Faint, illegible handwriting on aged paper]

Z powodu zmiany rozkładu jazdy
amickim takie plan podróży do Schin-
nach i radę skonsultować z Panem
Sewilem go się trzymać, gdyż najmuśniej
droga Panem naszym. Będzie Pan jechał
4 do 5 godzin dziennie i w jedzeniu
ambasem nie będzie.

Nie na Olden tylko na Zurychu
miejscowej jechać, należy więc
w Mediolanie kupić bilet wprost
do Zurychu z prawem zatrzymania
się gdzie się podoba.

- a Mediolan wyjechać o 9, 55 rano
w Biasca stać się o 1, 30 po poł.
obiad i nocleg w hotelu wprost
stacji, na drugi dzień po obiedzie
wyjechać
- z Biasca o 1, 30 po poł.
- w Zurychu stać się o 6, 17 po poł. bez
wysiadania, potrzeba tylko
wsiść do wagonu, na którym
napisano Milano - Zurych.
- w Zurychu nocować w hotelu Baur au Lac, lub
bliżej kolei w hotelu St. Gotthard.
- Na trzeci dzień wyjechać o 9, 30 rano lub
o 4, 48 po poł. w godzinę stać się już
w Schinnach.



Z powodu zmiany rozkładu jazdy
 umiemyam takie plan podróży do
 Schinznach i mrazem za naj-
 praktyczniejszy następujący:

W Mediolanie należy kupić bilet do
Zurychu z prawem zatrzymania się
 po drodze gdzie się podoba. Gdzieś tak
 rozłożytem, że ani zbył czasu wika-
 nic mi potrzeba, ani jesi' po skraj-
 tylko w Hotelu:

z Mediolanu o 9, 55 rano wyjechać

z Biasca o 1, 30 po poł.

obiad i wypocinek w Hotelu wprost
 stacji.

z Biasca o 1, 30 (na drugi dzień po obiedzie)

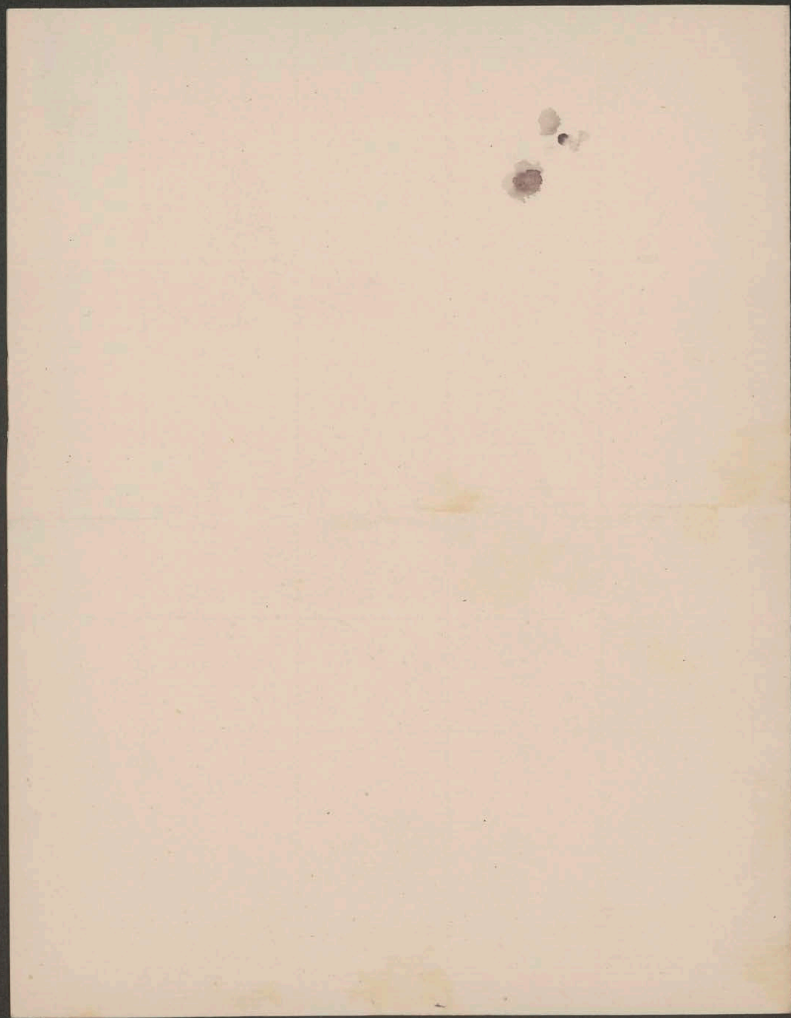
Zurich o 6, 17 po południu

W Zurychu nocować w Hotelu

Baur au lac, na drugi dzień
 wyjechać o 9, 50 rano lub o 4, 48 po poł.
 w gotowym stanie się w Schinznach.

3

155



FARMACIA
G. CALABRA
TORINO

Angolo Via Saluzzo
e Corso Vittorio Emanuele II.



March 13th 1887 Das letzte Rezept, das
ich ein Doctor in Turin
verschrieb. 156

Importo Medicinali

Spedit per il N. 28 -

Eight pounds

& twenty five centimes

Lire 9,50

cher ami. J'aurais tant de plaisir à te voir - car
cet homme qui par ses idées, nous sommes arrivés
ici la semaine dernière. Je t'en dirai quelques mots
mais je n'ai pas eu le temps de te le dire.
Il est parti le 13 pour Paris. Il est en route
à Aix-les-Bains et a peut-être de l'argent à donner.
Ces deux personnes que tu es dans l'attente de
voir, comme un homme de bien, dans la vallée à l'ouest
de la ville. Je t'embrasse de tout le monde.
Avec affection, ton ami, J. B. B.

Edward et Clementine
Ernest et Lydia

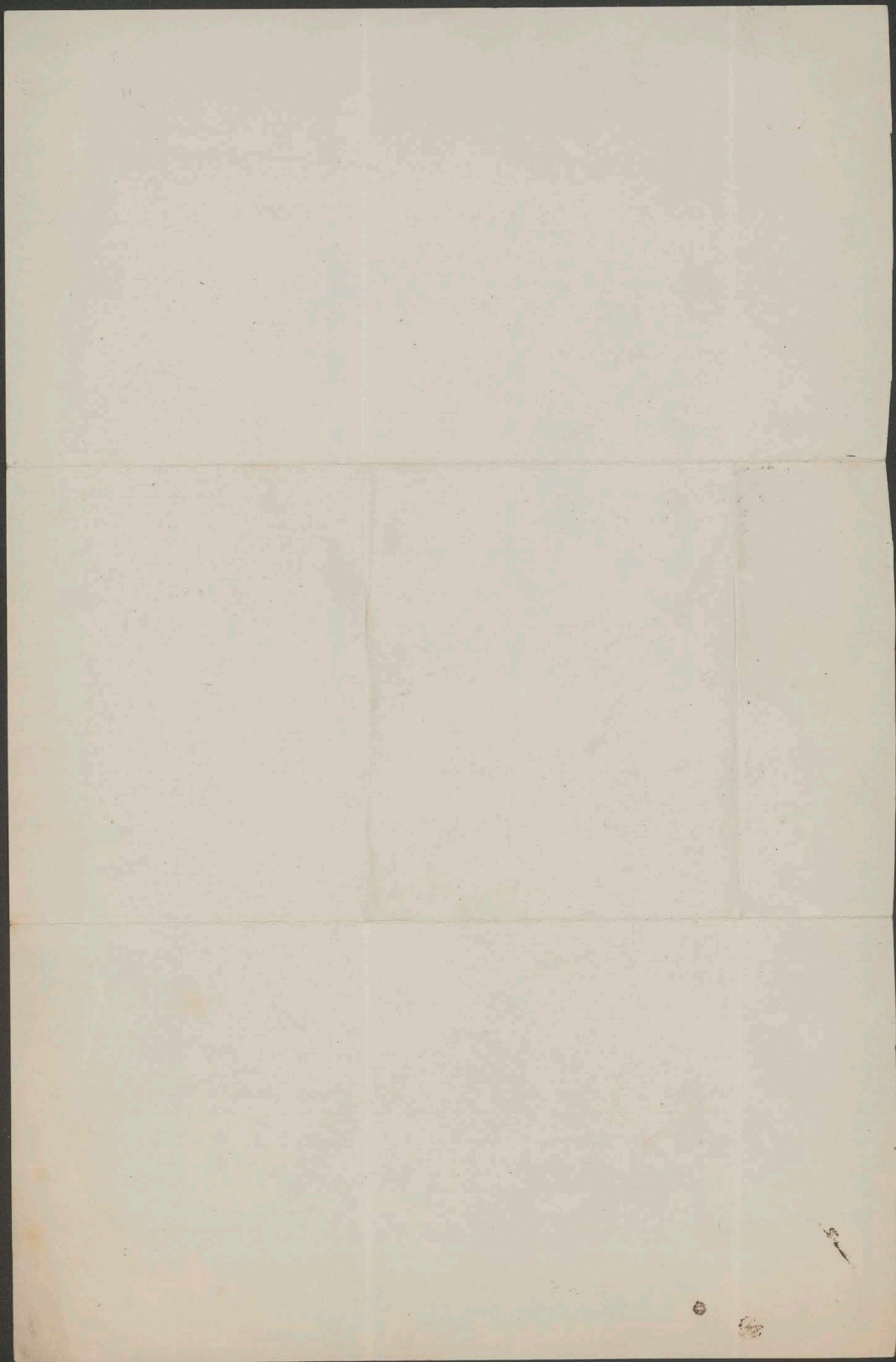
Cedronese Krapli	-	15
Perzmarznowage		15
Neroli	- -	30.
Bergamota		15
Kordauomela	-	5.

157

Où que l'homme se mettra
avec qu'il aime, il veut un objet pour qu'il aime
tous les jours. On devrait trouver un accordement
de lui. Celui qui nous nourrit à l'autre de la
et de la mort d'appelle la rapacité de nos jours, et les
hommes le trouvent en vain. L'objet ne végète-t-il
pas qu'on ne se verra plus que dans le sein de Dieu?

- 1 Łyżeczke Miodu Lipcowego
 1 Łyżeczke, Chrzastu straganego z grubego końca
 zmieszać razem i zaryje' naczo
 w pół godziny po tem, wziąć
 1 Łyżke Oliwy Prowandzkiej, i że 2 godzin
 w tozku wypocząć
 1 D Miodu 1 D Oliwy starczy na Miesiąc
 kuracyi, z najlepszym skutkiem. —

Tuż dawno naszey Emilce postatam
 do Drezna ten przepis, by go udzieliła
 naszemu nieocenionemu Straszowskiemu,
 lecz go w Dreznie natenczas nie było. —
 A ja ten przepis, co nam zastano do Paryża
 doswiadczyłam, na mtodych i wiekowych
 osobach, nawet przy zapaleniu Płuc,
 z nadzwyczajnym skutkiem na długie lata.



Vocelada pletak.	— 5.	—
Qoncl. suid	— 8.	10.
Ray wint B. lin	—	60
Kozija Testam	—	90
pap na dok. suid.	—	90
dotate do pnykav.	— 3.	50
		<hr/>
	19	0
na h wrightem	— 10.	—
	<hr/>	
Uspazi	— 9.	

1200

4

4800

4.20

32.20

7.80

60.00

1200 papier

geword

represen

terbauy

Sp

Pilocarpini 0,3

Alcohol.

Aqu. dest. $\frac{1}{2}$ 10,0

Glycerini 5,0

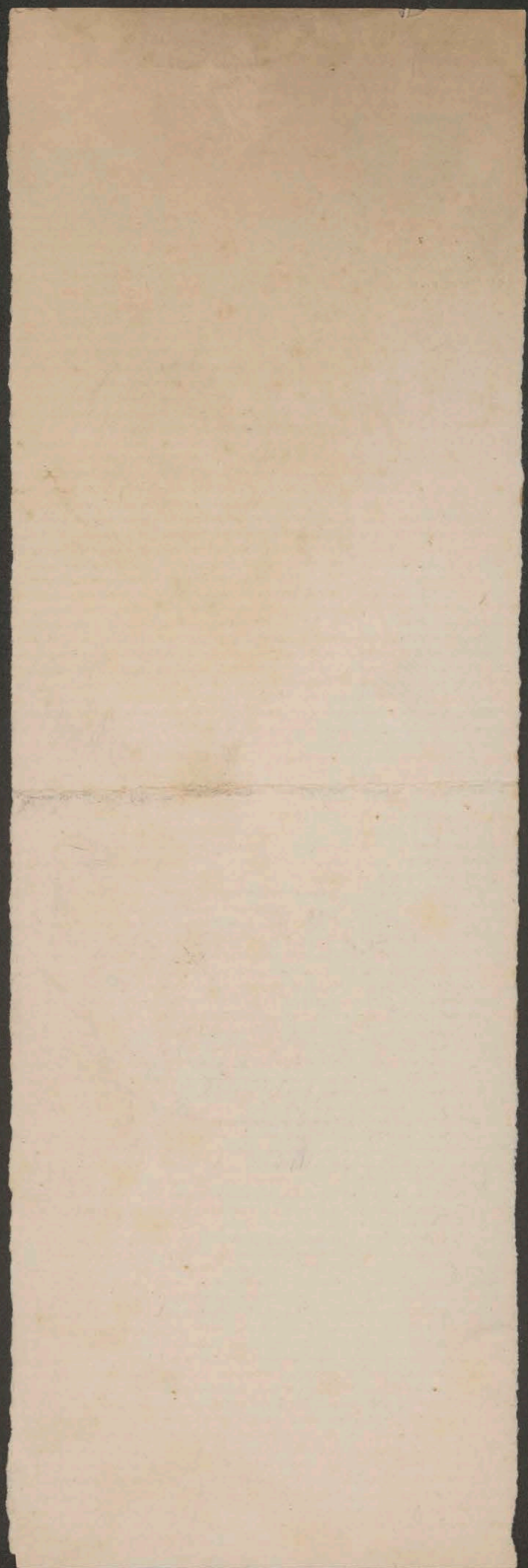
Made in

in Einverleibung

für Herrn J. Brauer

J. Tympke







Le soussigné Dr. Méd. se permet de recommander chaleureusement le jeune étudiant "Arromier" du Haut-Rhin - atteint d'une affection paralytique fort rebelle contractée au climat meurtrier de la Russie, où il a perdu l'an passé son Père, en son vivant Ingénieur.

En fait de quoi, je lui ai délivré la présente attestation - afin qu'il puisse se rendre (avec son Oncle) à Baden en Suisse.

Mont-sur-Meurthe
par Lunéville,

17. Juin. 1886.

Alph. de Steiger Dr. Méd.

avec f. 20. pages.

N. T. 10. ms. pages.

M. L. Traduction 20 f. par
anonyme 5. 40. pages

D.B. n 10. f. pages.



Faint, illegible text or markings located below the central stamp.

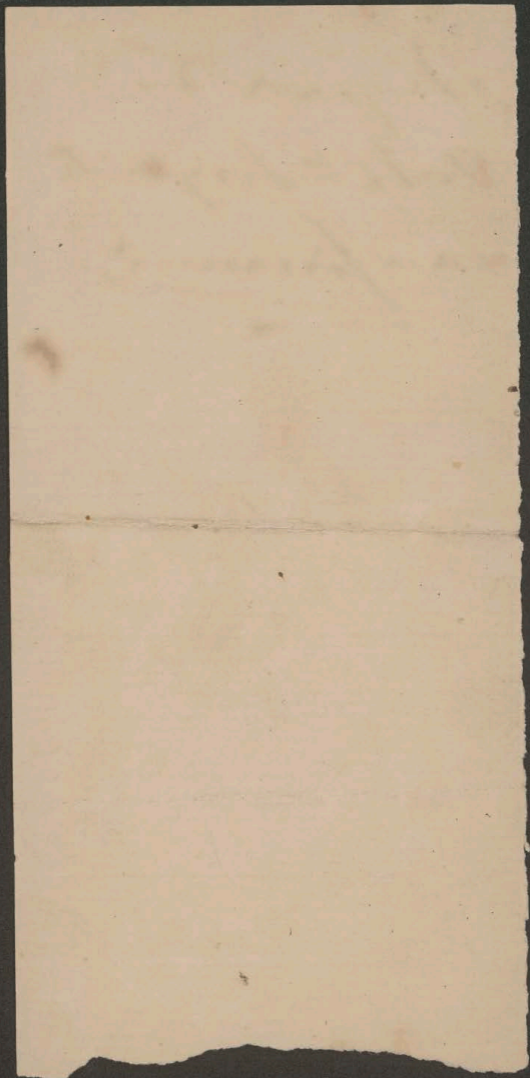
Faint, illegible text or markings located below the text block above.

Faint, illegible text or markings located near the bottom of the page.

Styria L. 162

Voll = Longente

San Giovanni



Della papiro,
 una curiosa
 ta equi tre ore
 tralasciando un
 primo e due ore
 dopo i posti prin
 cipali.

- Dell'ioduro
 di stite riveste
 come 4 a 5. parte
 per volta, sopra un
 supposito piegato
 in quattro, che
 si approssima
 alla bocca, per in
 lare, quando il
 rivelato ha appropi
 o a respirare.

